

Mon Soleil Wi-Fi

350 / 601 / 720

User Manual

NL 3

EN 25

DE 46

FR 68

SV 89

DA 107

CS 125

SK 143

RO 161



Model: Mon Soleil Wi-Fi Date: 22/07/2021
Version: v1.0

EUROM[®]
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Model:	Product code:
Mon Soleil 350 Wi-Fi	361612
Mon Soleil 350 Wi-Fi (Swiss plug)	361629
Mon Soleil 601 Wi-Fi	361636
Mon Soleil 601 Wi-Fi (Swiss plug)	361643
Mon Soleil 720 Wi-Fi	361650
Mon Soleil 720 Wi-Fi (Swiss plug)	361667

Gefeliciteerd met uw aankoop van dit EUROM-apparaat. U heeft een hoogwaardig apparaat gekocht waar u nog vele jaren plezier van zal hebben. Door dit apparaat met aandacht en zorg te gebruiken, beperkt u het risico op persoonlijk letsel of materiële schade.



LET OP

Lees deze gebruiksaanwijzing eerst grondig door en zorg dat u alles goed begrijpt voordat u het apparaat monteert, installeert en gebruikt.

Inleiding

In deze handleiding staat het correcte en veilige gebruik van dit apparaat beschreven. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. De handleiding is een onmisbaar onderdeel van het apparaat en moet bij doorverkoop of inruil aan de nieuwe eigenaar worden overhandigd. Deze handleiding is met de grootst mogelijke zorg samengesteld. Wij behouden ons desalniettemin het recht voor deze handleiding te allen tijde te verbeteren en aan te passen. De gebruikte afbeeldingen kunnen afwijken.

De volgende symbolen en termen worden in deze handleiding gebruikt om de lezer te wijzen op veiligheidskwesties en belangrijke informatie:



WAARSCHUWING

Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan leiden tot letsel bij de operator of omstanders, lichte en/of matige schade aan het product of aan het milieu.



LET OP

Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan leiden tot lichte en/of matige schade aan het product of aan het milieu.

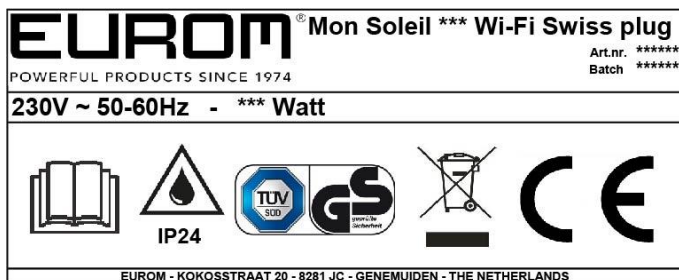
Garantie

EUROM biedt 60 maanden garantie op dit apparaat vanaf de datum van aankoop. Slijtage door normaal gebruik valt niet onder de garantie. De garantie vervalt als een defect het gevolg is van onopzettelijk of onzorgvuldig gebruik van het apparaat. De fabrikant, importeur en leverancier zijn niet aansprakelijk voor onjuiste aansluitingen.

Identificatie

EUROM [®]	Mon Soleil *** Wi-Fi
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974	Art.nr. ***** Batch *****
230V ~ 50-60Hz - *** Watt	
 IP24	 TUV SUD GS
	
EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS	

Afbeelding 1



Afbeelding 2

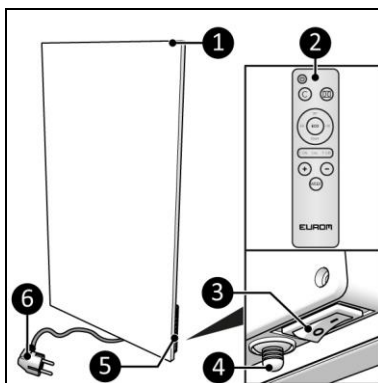
Specificaties

Type:	Mon Soleil 350 Wi-Fi	Mon Soleil 601 Wi-Fi	Mon Soleil 720 Wi-Fi
Productafmeting:	60 x 60 cm	60 x 100 cm	60 x 120 cm
Gewicht:	8,9 kg	14,5 kg	18,0 kg
Spanning:	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz
Vermogen:	350 W	600 W	720 W
Beschermingsgraad:	IP24	IP24	IP24
Beschermingsklasse:	Klasse I	Klasse I	Klasse I

Beschrijving

De Mon Soleil Wi-Fi is een gebruiksvriendelijk, elektrisch verwarmingsapparaat voor binnengebruik, zie (Afbeelding 3). Het apparaat kan aan de muur of aan het plafond worden bevestigd. De Mon Soleil Wi-Fi kan worden bediend met de Eurom Smart-app en kan worden geprogrammeerd op een dag- en een weektimer.

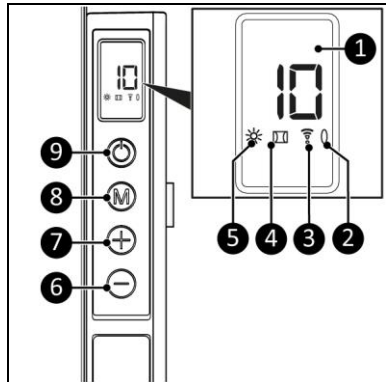
1. Behuizing van hoofdonderdeel
2. Afstandsbediening
3. AAN/UIT-schakelaar
4. Interne temperatuursensor
5. Bedieningspaneel en leddisplay
6. Stekker



Afbeelding 3

Bedieningspaneel en leddisplay

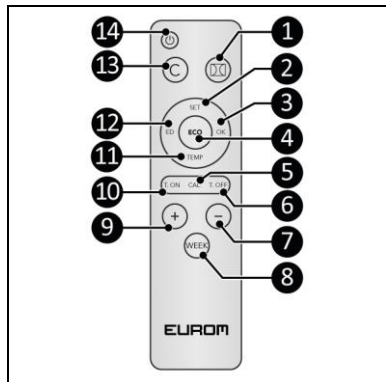
1. Display
2. Vermogensaanduiding
3. Wifi-aanduiding
4. Aanduiding voor open raam
5. Verwarmingsaanduiding
6. Min-knop
7. Plus-knop
8. Mode-knop (modus)
9. AAN/UIT-knop



Afbeelding 4

Afstandsbediening*

1. Knop voor open raam
2. SET-knop (instelknop)
3. OK-knop
4. ECO-knop
5. Kalibratieknop
6. TIME OFF-knop (TIJD UIT)
7. Min-knop
8. WEEK-knop
9. Plus-knop
10. TIME ON-knop (TIJD AAN)
11. Temperatuurknop
12. EDIT-knop (BEWERKEN)
13. CANCEL-knop (annuleren)
14. AAN/UIT-knop



Afbeelding 5

*Batterijen niet inbegrepen

Veiligheid

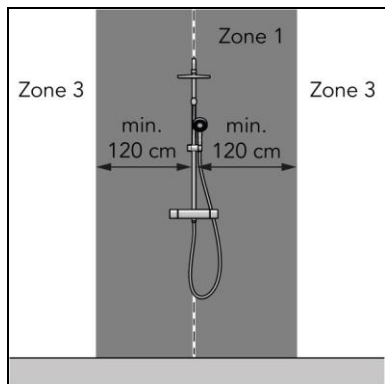
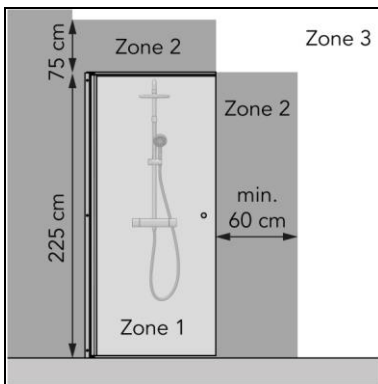
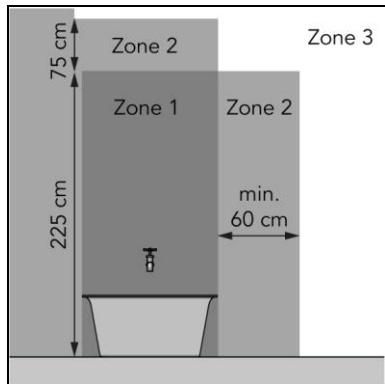
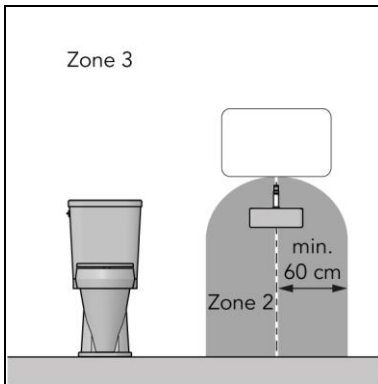
Lees deze veiligheidsinstructies grondig door en zorg dat u alles goed begrijpt. Onjuist gebruik kan leiden tot letsels en zorgt ervoor dat de garantie van EUROM vervalt.

Dit apparaat is niet geschikt voor personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of met gebrek aan ervaring en kennis (inclusief kinderen). Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen, onbevoegden en huisdieren. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het aanstaat.

Het apparaat is uitgerust met een beveiliging tegen oververhitting. In geval van interne oververhitting wordt de verwarming meteen uitgeschakeld. Schakel het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact, verwijder de bron van oververhitting en laat het apparaat afkoelen. Daarna kunt u het weer gebruiken als voorheen. Gebruik het apparaat niet als de bron van de oververhitting niet kan worden gevonden of als het probleem aanhoudt. Neem in dat geval altijd contact op met uw leverancier.

Dit apparaat kan veilig worden gebruikt in de badkamer als het gemonteerd is:

- in zone 3 van een toiletruimte of badkamer met een bad, een douche met douchescherm en een douche zonder douchescherm (Afbeelding 6);
- op een vaste positie;
- buiten bereik van een persoon in een bad of douche.



Afbeelding 6

Algemene veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING

- Zorg dat er geen water op of in het apparaat spat.
- Dompel geen enkel deel van het apparaat onder in water of andere vloeistoffen.
- Steek nooit vingers of andere voorwerpen in de openingen van het apparaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan sterke trillingen of mechanische belasting.



WAARSCHUWING

Het apparaat wordt erg heet. Raak het apparaat niet aan tijdens gebruik of binnen vijf minuten na gebruik.



LET OP

Dek het apparaat niet af tijdens het gebruik of na gebruik als het apparaat nog heet is. Houd textiel, gordijnen, tentdoeken en ander brandbaar materiaal op een minimumafstand van 1 meter van het apparaat om het brandgevaar te verminderen.

Veiligheid tijdens gebruik



WAARSCHUWING

Gebruik het apparaat niet:

- buiten of in een kleine ruimte ($< 7 \text{ m}^3$);
- liggend, leunend of staand;
- als de onderdelen vuil of nat zijn;
- in de buurt van grote objecten, zoals achter een deur, onder een plank of kast;
- in de buurt van een waterbron, zoals een bad, douche, zwembad of een open raam;
- in de buurt van of in een stoffige en vuile omgeving, zoals een bouwplaats;
- in de buurt van ontvlambare materialen, vloeistoffen of dampen, zoals een schuur, stal of broeikas;
- in de buurt van andere warmtebronnen en open vuur;
- direct onder een stopcontact;
- in combinatie met een toestel dat het apparaat automatisch inschakelt, zoals een timer, dimmer of een ander toestel.

Als het apparaat, het netsnoer of de stekker schade vertoont of slecht werkt, stel het apparaat dan onmiddellijk buiten gebruik en onderbreek de stroomtoevoer meteen.

Vervoer en opslag

- Maak het apparaat schoon voordat u het opbergt.
- Vervoer het apparaat rechtopstaand.
- Bewaar het apparaat rechtop in de originele verpakking op een koele, droge en stofvrije plaats.

Montage

Het apparaat is verpakt in één doos. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is, maar neem in dat geval altijd eerst contact op met uw leverancier. Bewaar de verpakking voor veilige opslag en vervoer.



WAARSCHUWING

De muur of plafond die voor de montage wordt gebruikt, moet uit onbrandbaar materiaal bestaan en bestand zijn tegen een minimumtemperatuur van 125 °C.



LET OP

Gebruik bevestigingsmaterialen die geschikt zijn voor de ondergrond. De meegeleverde ankerbouten zijn geschikt voor muren van baksteen. Blokkeer nooit de ruimte tussen het apparaat en de muur of plafond.

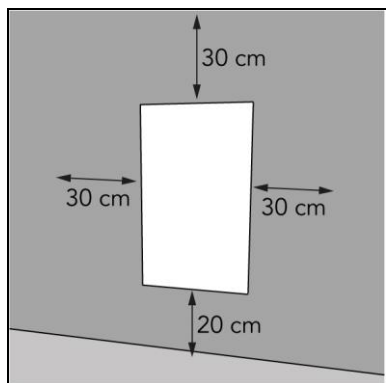
Dit apparaat kan op 3 manieren worden gemonteerd:

- verticaal tegen de muur;
- horizontaal tegen de muur;
- op het plafond.

Het bedieningspaneel moet op alle 3 de plaatsen zichtbaar en bedienbaar zijn.

Wandmontage

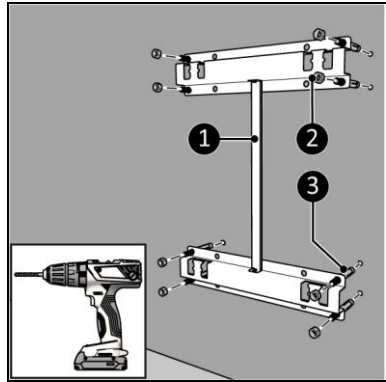
1. Plaats het apparaat tegen een niet-ontvlambare en stevige muur.
2. Plaats het apparaat op een minimale afstand (Afbeelding 7) van:
 - 30 cm van de zijwanden;
 - 30 cm van het plafond;
 - 20 cm van de vloer;
 - 50 cm vrije ruimte aan de voorkant.
3. Monteer het apparaat niet direct boven, in de buurt van of onder een stopcontact.



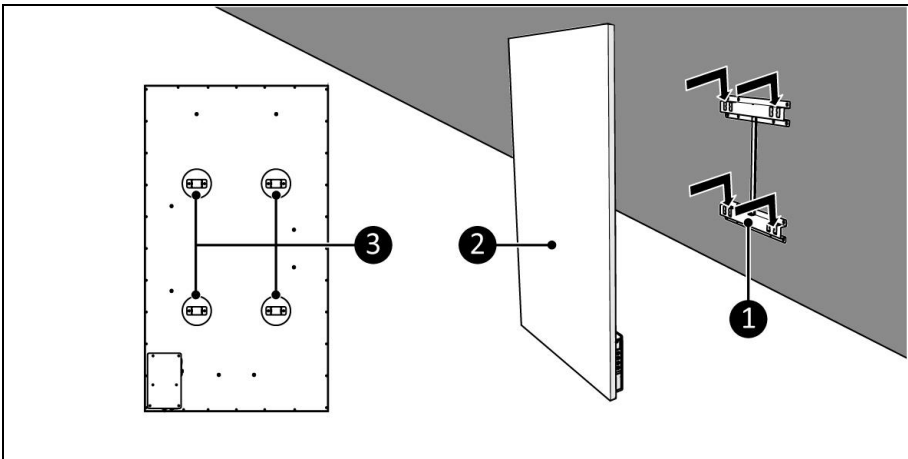
Afbeelding 7

Verticale plaatsing

1. Plaats de beugel tegen de muur, met de beugelopeningen aan de bovenkant en markeer de acht gaten (Afbeelding 8).
2. Boor acht gaten van 10 mm op de gemarkeerde plaatsen.
3. Plaats de verankeringsbouten (Afbeelding 8, pos. 3).
4. Draai de muurbeugel (Afbeelding 8, pos. 1) aan de muur vast met de acht moeren (Afbeelding 8, pos. 2).



Afbeelding 8

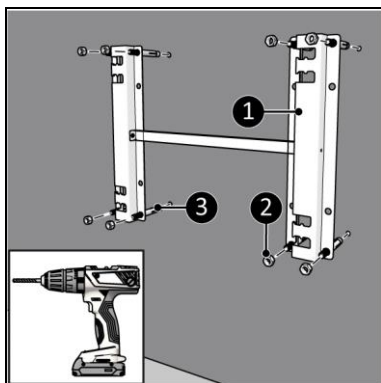


Afbeelding 9

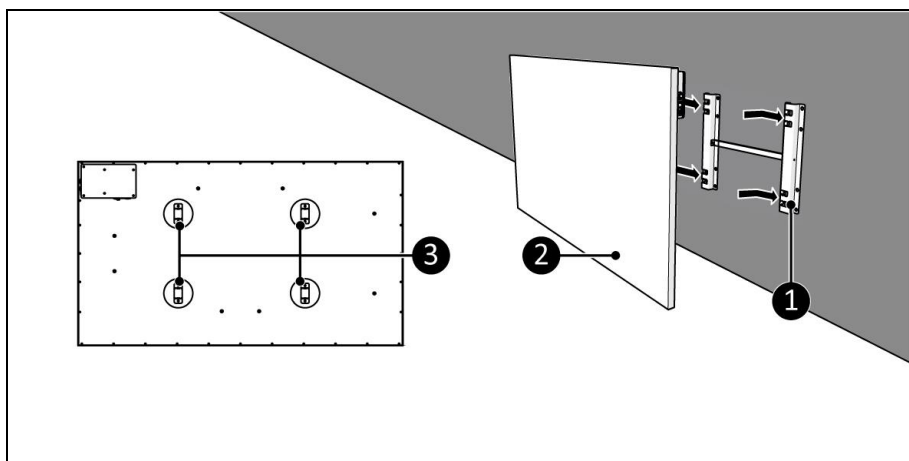
5. Plaats de beugels van het apparaat (Afbeelding 9, pos. 3) over de muurbeugel (Afbeelding 9, pos. 1).
6. Schuif het apparaat (Afbeelding 9, pos. 2) in de openingen van de muurbeugel (Afbeelding 9, pos.1).
7. Als u het apparaat wilt verwijderen, tilt u het op en schuift u het in de tegenovergestelde richting.

Horizontale plaatsing

1. Plaats de beugel tegen de muur, met de beugelopeningen aan de linkerkant en markeer de acht gaten (Afbeelding 10).
2. Boor acht gaten van 10 mm op de gemarkeerde plaatsen.
3. Plaats de verankeringsbouten (Afbeelding 10, pos. 3).
4. Draai de muurbeugel (Afbeelding 10, pos. 1) aan de muur vast met de acht moeren (Afbeelding 10, pos. 2).



Afbeelding 10

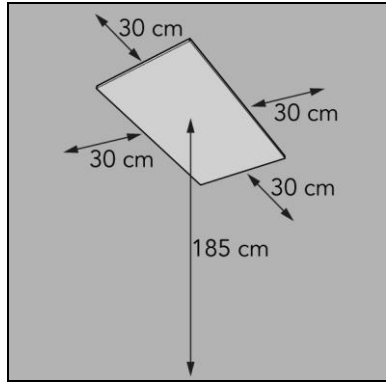


Afbeelding 11

5. Plaats de beugels van het apparaat (Afbeelding 11, pos. 3) over de muurbeugel (Afbeelding 11, pos. 1).
6. Schuif het apparaat (Afbeelding 11, pos. 2) in de openingen van de muurbeugel (Afbeelding 11, pos. 1).
7. Als u het apparaat wilt verwijderen, tilt u het op en schuift u het in de tegenovergestelde richting.

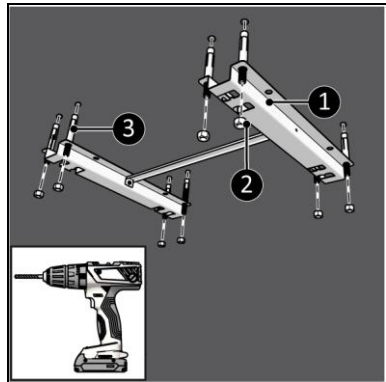
Montage op het plafond

1. Plaats het apparaat op een niet-ontvlambaar en stevig plafond.
2. Plaats het apparaat op een minimale afstand (Afbeelding 12) van:
 - 30 cm van de zijwanden;
 - 185 cm van de vloer.
3. Monteer het apparaat niet direct boven, in de buurt van of onder een stopcontact.

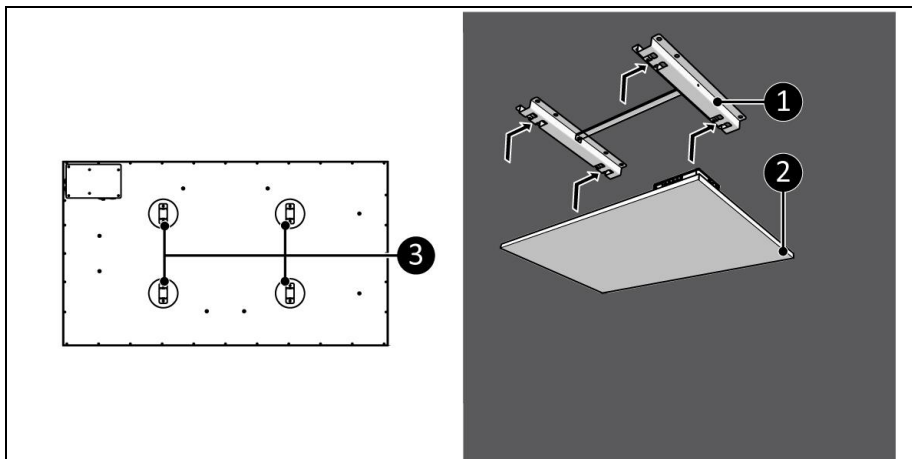


Afbeelding 12

4. Plaats de beugel tegen het plafond en markeer de acht gaten (Afbeelding 13).
5. Boor acht gaten van 10 mm op de gemarkeerde plaatsen.
6. Plaats de verankeringsbouten (Afbeelding 13, pos. 3).
7. Draai de beugel (Afbeelding 13, pos. 1) op het plafond vast met de acht moeren (Afbeelding 13, pos. 2).



Afbeelding 13



Afbeelding 14

8. Plaats de beugels van het apparaat (Afbeelding 14, pos. 3) over de plafondbeugel (Afbeelding 14, pos. 1).
9. Schuif het apparaat (Afbeelding 14, pos. 2) in de openingen van de plafondbeugel (Afbeelding 14, pos. 1).
10. Als u het apparaat wilt verwijderen, tilt u het op en schuift u het in de tegenovergestelde richting.

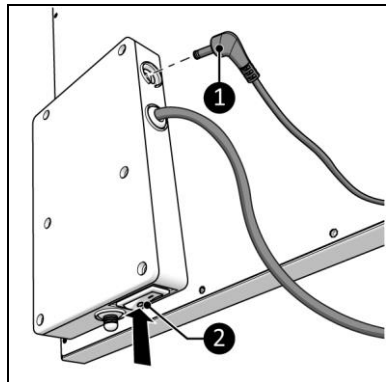
Temperatuursensor (Optioneel)



LET OP

Gebruik voor een nauwkeurige temperatuurmeting de externe temperatuursensor.

1. Zorg dat de AAN/UIT-knop in de UIT-stand staat (Afbeelding 15, pos. 2).
2. Sluit de connector van de temperatuursensor (Afbeelding 15, pos. 1) aan op de plug van de sensor.
3. Plaats de temperatuursensor op ongeveer 2 meter afstand van het apparaat.



Afbeelding 15

Installatie



WAARSCHUWING

Steek de stekker niet in het stopcontact voordat het apparaat correct gemonteerd is.

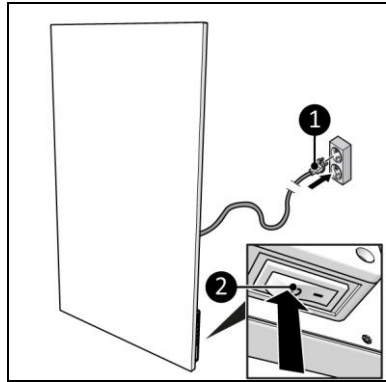
Gebruik geen verlengsnoer, dit kan leiden tot oververhitting en brand. Als een verlengsnoer onvermijdelijk is, gebruik dan een onbeschadigde en geaarde versie. Gebruik een verlengsnoer met een minimumvermogen van 1000 watt. Wikkel het verlengsnoer altijd volledig af om oververhitting te voorkomen.



LET OP

Zorg dat de hoofdspanning gelijk is aan de spanning die aangegeven staat op het identificatielabel van het apparaat. Alle elektrische aansluitingen moeten onder alle omstandigheden droog blijven.

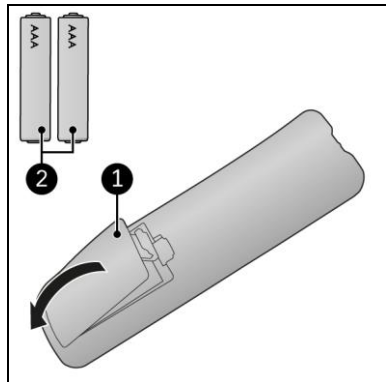
1. Zorg dat het apparaat correct gemonteerd is.
2. Zorg dat de AAN/UIT-knop in de UIT-stand staat (Afbeelding 16, pos. 2).
3. Steek de stekker (Afbeelding 16, pos. 1) in een geaard stopcontact waar u eenvoudig bij kunt. Gebruik een geaard stopcontact met een minimumvermogen van 1000 watt.
4. Zorg dat de stroomkabel niet in contact komt met het apparaat.



Afbeelding 16

Afstandsbediening

1. Verwijder het afschermplaatje (Afbeelding 17, pos. 1).
2. Verwijder de batterijen (indien aanwezig).
3. Plaats twee batterijen (AAA 1,5 V) (Afbeelding 17, pos. 2) zoals aangegeven in het batterijvakje. Zorg dat u de batterijen er correct in doet.
4. Plaats het afschermplaatje terug.



Afbeelding 17

Werking

WAARSCHUWING

Controleer voor elk gebruik of:



- uw handen droog zijn voordat u het apparaat bedient;
- het apparaat schoon en droog is;
- het apparaat niet beschadigd is;
- het apparaat niet bedekt of geblokkeerd is;
- het apparaat stevig bevestigd is op de muur of het plafond.



LET OP

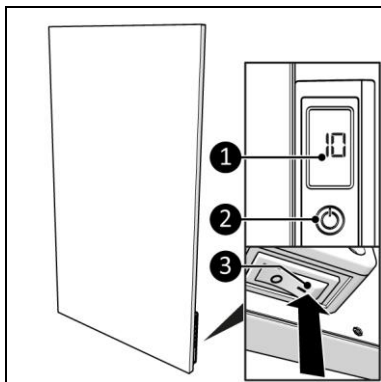
Als u het apparaat aan- of uitzet, hoort u mogelijk een geluid. Dat is het geluid van het materiaal dat uitzet en weer krimpt tijdens het verwarmen en afkoelen.



LET OP

De dag- en tijdstellingen worden teruggezet naar de standaardwaarden als het apparaat met de AAN/UIT-schakelaar wordt uitgeschakeld of als de stekker uit het stopcontact wordt gehaald. De weektimer die via de afstandsbediening is ingesteld, wordt automatisch op UIT gezet.

1. Zet de AAN/UIT-schakelaar in de AAN-stand (Afbeelding 18, pos. 3).
2. Druk op de AAN/UIT-knop op het bedieningspaneel (Afbeelding 18, pos. 2) of op de afstandsbediening.
3. Het display (Afbeelding 18, pos. 1) geeft eerst de ingestelde temperatuur gedurende 3 seconden weer, gevolgd door de omgevingstemperatuur.



Afbeelding 18

Apparaatbediening

Temperatuurinstelling

1. Gebruik de plus- of min-knop om de gewenste temperatuur in te stellen van 0°C tot 37°C.
2. Het apparaat begint met verwarmen als de ingestelde temperatuur hoger is dan de omgevingstemperatuur en stopt met verwarmen als de omgevingstemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt. Het verwarmingsindicatielampje verschijnt en verdwijnt naargelang de situatie.
3. Het display geeft de omgevingstemperatuur weer.

Dag- en tijdstelling

1. Zorg dat het verwarmingsindicatielampje zichtbaar is. Het apparaat moet aan het verwarmen zijn.
2. Druk op de Mode-knop, HH verschijnt op het display.
3. Druk op de plus- of min-knop om de huidige dag te selecteren, van 1 (maandag) tot 7 (zondag).
4. Druk op de Mode-knop, H1 verschijnt op het display.
5. Druk op de plus- of min-knop om het huidige uur te selecteren, van 1 tot 24.
6. Druk op de Mode-knop, H2 verschijnt op het display.
7. Druk op de plus- of min-knop om de huidige minuut te selecteren, van 1 tot 60.
8. Druk op de Mode-knop, de omgevingstemperatuur verschijnt dan op het display, en de dag en de tijd zijn ingesteld.

Controle van de dag en tijd

1. Controleer of het verwarmingsindicatielampje zichtbaar is, het apparaat moet aan het verwarmen zijn.
2. Druk kort en herhaaldelijk op de Mode-knop om het volgende te controleren:
 - de dag - HH;
 - het uur - H1;
 - de minuten - H2.

Afstandsbediening

Richt de afstandsbediening op het display om het apparaat te bedienen met de afstandsbediening.

Temperatuurstelling

1. Gebruik de plus- of min-knop om de gewenste temperatuur in te stellen van 0°C tot 37°C.
2. Het apparaat begint met verwarmen als de ingestelde temperatuur hoger is dan de omgevingstemperatuur en stopt met verwarmen als de omgevingstemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt. Het verwarmingsindicatielampje verschijnt en verdwijnt naargelang de situatie.
3. Het display geeft de omgevingstemperatuur weer.

Dag- en tijdstelling

1. Zorg dat het verwarmingsindicatielampje niet zichtbaar is. Het apparaat moet op AAN staan, maar niet aan het opwarmen zijn.
2. Houd de SET-knop ingedrukt totdat HH op het display verschijnt.
3. Druk op de plus- of min-knop om de huidige dag te selecteren, van 1 (maandag) tot 7 (zondag).
4. Druk op de SET-knop, H1 verschijnt op het display.
5. Druk op de plus- of min-knop om het huidige uur te selecteren, van 1 tot 24.
6. Druk op de SET-knop, H2 verschijnt op het display.
7. Druk op de plus- of min-knop om de huidige minuut te selecteren, van 1 tot 60.
8. Druk op de SET-knop, de omgevingstemperatuur verschijnt dan op het display, en de dag en de tijd zijn ingesteld.

Controle van de dag en tijd

1. Controleer of het verwarmingsindicatielampje zichtbaar is, het apparaat moet aan het verwarmen zijn.
2. Druk kort en herhaaldelijk op de SET-knop om het volgende te controleren:
 - de dag – HH;
 - het uur – H1;
 - de minuten – H2.

Modus voor Open raam

1. Druk op de knop Open raam om deze te activeren. Het indicatielampje van Open raam verschijnt op het display.
2. Als de omgevingstemperatuur binnen 15 minuten 8°C of meer daalt, gaat het apparaat in stand-by en begint het indicatielampje Open raam op het display te knipperen.
3. Druk op de knop Open raam om deze te deactiveren.

ECO-modus

De afstandsbediening heeft een ECO-knop voor de energiezuinige modus. Het apparaat houdt dan de kamertemperatuur op 16 °C.

1. Druk op de ECO-knop om de modus te activeren; EC verschijnt dan op het display.
2. Druk op de ECO-knop om de modus uit te zetten.

Als de verwarming in de ECO-modus staat en er een timerinstelling actief is, zal het apparaat beginnen te werken volgens de timerinstelling. Wanneer de timerinstelling eindigt en het apparaat uitgaat, zal het apparaat niet terugkeren naar de ECO-stand.

Instelling van wekelijkse timer

De wekelijkse timer kan via de afstandsbediening worden ingesteld, maar is eenvoudiger in te stellen met de Eurom Smart-app. Als in de instelmodus van de wekelijkse timer gedurende vijf seconden geen knop wordt ingedrukt, wordt de timer gereset en moet hij helemaal opnieuw beginnen. Zorg dat u geen verschillende timerinstellingen maakt.

1. Houd de WEEK-knop ingedrukt totdat UU verschijnt en knippert op het display.
2. Druk op de SET-knop; AAN/UIT begint te knipperen op het display.
3. Druk op de plus- en min-knop om het volgende te selecteren:
 - AAN – timer aan;
 - UIT – timer uit.
4. Druk op de OK-knop; UU verschijnt op het display.
5. Druk op de plus- en min-knop om het volgende te selecteren:
 - 01 – alle timerinstellingen worden slechts eenmaal uitgevoerd. Dit kan alleen worden gepland voor de huidige week (U1 tot U7). Alle 01 timerinstellingen worden op zondag (U7) om 24:00 uur gewist;
 - 99 – alle timerinstellingen worden onbeperkt uitgevoerd.
6. Druk op de OK-knop; UU verschijnt op het display.
7. Druk op de SET-knop; U1 verschijnt op het display.
8. Druk op de plus- of min-knop om de huidige dag te selecteren, van U1 (maandag) tot U7 (zondag).
9. Druk op de OK-knop; de geselecteerde dag verschijnt op het display.
10. Druk op de EDIT-knop; 01 verschijnt op het display.
11. Druk op de plus- of min-knop om een nummer voor deze timer te kiezen, van 1 tot 4. Vier staat voor de maximale timerinstelling per dag. Als een nieuwe timer wordt ingesteld met hetzelfde nummer, wordt de oude timer overschreven.
12. Druk op de OK-knop; het geselecteerde nummer verschijnt op het display.
13. Druk op de temperatuurknop; HP verschijnt op het display.
14. Gebruik de plus- of min-knop om de gewenste temperatuur te selecteren van 0°C tot 37°C.

15. Druk op de OK-knop; de geselecteerde temperatuur verschijnt op het display.
16. Druk op de TIME ON-knop; HE verschijnt op het display.
17. Druk op de plus- of min-knop om de gewenste begintijd te selecteren, van 00:00 tot 23:00 in hele uren.
18. Druk op de OK-knop; de geselecteerde begintijd verschijnt op het display.
19. Druk op de TIME OFF-knop; HF verschijnt op het display.
20. Druk op de plus- of min-knop om de gewenste eindtijd te selecteren, van 00:00 tot 23:00 in hele uren.
21. Druk op de OK-knop; de geselecteerde eindtijd verschijnt op het display.
22. Herhaal indien gewenst.

Alle wekelijkse timerinstellingen verwijderen

1. Houd de WEEK-knop ingedrukt totdat UU verschijnt en knippert op het display.
2. Druk op de Cancel-knop om alle timerinstellingen te wissen.

Alle wekelijkse timerinstellingen voor een specifieke dag verwijderen

1. Houd de WEEK-knop ingedrukt totdat UU verschijnt en knippert op het display.
2. Druk op de SET-knop; AAN/UIT verschijnt op het display.
3. Druk op de SET-knop; 01/99 verschijnt op het display.
4. Druk op de SET-knop; U1 verschijnt op het display.
5. Druk op de plus- of min-knop om de gewenste dag te selecteren, van 1 (maandag) tot 7 (zondag).
6. Druk op de Cancel-knop om alle timerinstellingen voor de geselecteerde dag te wissen.

Een specifieke timerinstelling verwijderen

1. Houd de WEEK-knop ingedrukt totdat UU verschijnt en knippert op het display.
2. Druk op de SET-knop; AAN/UIT verschijnt op het display.
3. Druk op de SET-knop; 01/99 verschijnt op het display.
4. Druk op de SET-knop; U1 verschijnt op het display.
5. Druk op de plus- of min-knop om de gewenste dag te selecteren, van 1 (maandag) tot 7 (zondag).
6. Druk op de EDIT-knop.
7. Druk op de plus- of min-knop om de gewenste timerinstelling te selecteren, van 1 tot 4.
8. Druk op de Cancel-knop om de geselecteerde timerinstelling te wissen.

Controle van de timerinstellingen

1. Zorg dat het verwarmingsindicatielampje zichtbaar is. Het apparaat moet aan het verwarmen zijn.
 2. Druk kort en herhaaldelijk op de WEEK-knop om het volgende te controleren:
 - timer AAN of timer UIT;
 - eenmalig (01) of eendeloos (99);
 - U1-U7, dag van de week;
 - instellingsnummer van de timer voor de betreffende dag (1, 2, 3 of 4);
 - temperatuurinstelling;
 - begintijd in uren;
 - eindtijd in uren;
 - dit wordt herhaald voor de volgende timerinstelling.
- Alle 28 timerinstellingen worden weergegeven, ook de timerinstellingen die niet zijn ingevuld. De temperatuur van de niet-gevulde timerinstellingen is 20 °C.

Eurom Smart-app



LET OP

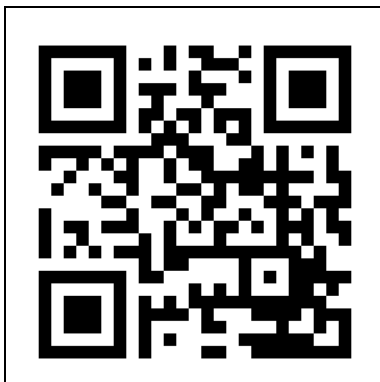
Timerinstellingen die met de afstandsbediening zijn ingesteld, zijn niet zichtbaar in de Eurom Smart-app. Timerinstellingen die met de app zijn ingesteld, zijn niet zichtbaar op het apparaat. Zodra de Eurom Smart-app wordt gebruikt, kan de afstandsbediening niet meer worden gebruikt voor nieuwe timerinstellingen. De Eurom Smart-app werkt automatisch de tijd bij.

Het apparaat kan worden bediend met een app op een smartphone of tablet. De Eurom Smart-app kunt u gebruiken voor het volgende:

- om het apparaat in en uit te schakelen (zonder de variabele functie);
- om de temperatuur te regelen;
- om de ECO-modus in te stellen.

De app kan ook worden gebruikt om dagelijkse instellingen voor aan en uit op de wekelijkse timer in te stellen.

1. Open de handleiding van de Eurom Smart-app met de QR-code (Afbeelding 14) of ga naar www.eurom.nl/nl/manuals.
2. Lees de handleiding van de Eurom Smart-app.
 - Als het apparaat is verbonden met wifi, verschijnt het wifi-symbool op het display.
 - Als het wifi-symbool knippert, is er geen verbinding.



Afbeelding 19

Slimme timer

1. Maak een schema met dagen en tijden in de Eurom Smart-app. Timerinstellingen in de app:
 - worden opgeslagen op het apparaat;
 - zijn niet zichtbaar op het apparaat;
 - blijven beschikbaar als de wifi-verbinding wordt verbroken;
 - blijven beschikbaar als het apparaat wordt uitgeschakeld of als de stekker uit het stopcontact wordt gehaald;
 - kunnen alleen worden verwijderd via de app.
2. Controleer de gegevens in de app regelmatig.

AP-modus

1. Zorg dat het verwarmingsindicatielampje niet zichtbaar is. Het apparaat moet op AAN staan, maar niet aan het opwarmen zijn.
2. Houd de Mode-knop ingedrukt. Het wifi-symbool zal langzaam beginnen te knipperen en de wifi-verbinding staat in de AP-modus.

Wifi-verbinding resetten

1. Zorg dat het verwarmingsindicatielampje niet zichtbaar is. Het apparaat moet op AAN staan, maar niet aan het opwarmen zijn.
2. Houd de Mode-knop ingedrukt. Bestaande verbindingen worden verwijderd, het wifi-symbool begint te knipperen en een nieuwe verbinding wordt gemaakt.

Wifi-verbinding in- en uitschakelen

1. Zorg dat het verwarmingsindicatielampje niet zichtbaar is. Het apparaat moet op AAN staan, maar niet aan het opwarmen zijn.
2. Houd de AAN/UIT-knop drie seconden ingedrukt om te schakelen tussen:
 - Wifi aan - het indicatielampje van de wifi knippert;
 - Wifi uit - geen indicatielampje van de wifi zichtbaar.

Temperatuurkalibratie (Optioneel)

LET OP



Als het apparaat aan het plafond is bevestigd, dan kan de interne temperatuursensor (Afbeelding 3, pos. 4) de temperatuur in de kamer niet correct meten, aangezien warmte opstijgt. Daarom is het heel belangrijk dat het paneel van het apparaat gekalibreerd wordt bij bevestiging aan het plafond.

1. Stel de gewenste temperatuur in op 37 °C.
2. Laat het apparaat gedurende 120 minuten zonder onderbreking verwarmen.
3. Plaats een digitale kamerthermometer (niet meegeleverd) op een centrale plaats waar de gewenste temperatuur moet worden bereikt. We raden aan de thermometer op 150 cm van de vloer te plaatsen.

4. Bereken na 120 minuten het verschil tussen de externe thermometer en de temperatuur die op het display van het verwarmingsapparaat wordt aangegeven (druk op een willekeurige toets om het opnieuw te zien). Bijvoorbeeld: als het display 36 °C aangeeft en de thermometer 20 °C, dan is het kalibratiegetal 16.
5. Druk op de Kalibratie-knop; op het display verschijnt een getal.
6. Druk op de plus- of min-knop om het kalibratiegetal te selecteren, van 00 tot 25. In ons voorbeeld is het getal 16.
7. Druk op de OK-knop; het kalibratiegetal is nu ingesteld. De omgevingstemperatuur op het display wordt aangepast. In het vorige voorbeeld gaf het display 36 °C aan en dit zou nu dus veranderen naar 20 °C.
8. Zet de AAN/UIT-schakelaar in de UIT-stand (Afbeelding 11, pos. 2) om het kalibratieproces te activeren.
9. Telkens wanneer het apparaat wordt aangezet en begint te verwarmen, zal het kalibratieproces worden gestart. Tijdens het kalibratieproces verschijnt CL op het display. Het kalibratieproces houdt in dat de gemeten temperatuur geleidelijk wordt aangepast met behulp van het kalibratiegetal gedurende maximaal 90 minuten.

Voor plafondmontage raden we het gebruik van de Eurom-thermostaat met wifi (365764 & 365771 (Zwitserse stekker)) aan voor een optimale temperatuurregeling. De wifi-thermostaat meet de kamertemperatuur en geeft de informatie via wifi door aan het apparaat.

Na de werking



LET OP

Gebruik de stroomkabel niet om het apparaat los te koppelen of te dragen. Wind de stroomkabel niet te strak op en niet in scherpe hoeken. Wikkel de stroomkabel niet om het apparaat heen.

1. Zorg dat de AAN/UIT-knop in de UIT-stand staat (Afbeelding 16, pos. 2).
2. Trek de stekker uit het stopcontact (Afbeelding 16).
3. Laat het apparaat eerst afkoelen voordat u het aanraakt.
4. Rol de stroomkabel op.
5. Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening (Afbeelding 17).

Onderhoud



WAARSCHUWING

Voer geen reparaties of wijzigingen aan dit apparaat uit.

Onderhoud en reparaties moeten worden uitgevoerd door een vakman die bevoegd is door EUROM. Indien de elektrische kabel en/of de elektrische stekker beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, servicemedewerker of personen met vergelijkbare kwalificaties om risico's te voorkomen.

Reiniging



WAARSCHUWING

Het apparaat wordt erg heet. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld, dat de stekker uit het stopcontact is en dat het volledig is afgekoeld.

LET OP

Gebruik geen:



- schuursponsjes;
- harde borstels;
- ontvlambare, agressieve of chemische reinigingsmiddelen.

Voorkom dat er water in het apparaat komt. Dompel geen enkel deel van het apparaat onder in water of andere vloeistoffen.

We raden aan het apparaat na elk gebruik en voor het opbergen te reinigen.

1. Veeg het apparaat af met een vochtige, schone, zachte, pluisvrije doek of een zachte borstel.
2. Laat het apparaat volledig drogen voor gebruik en opslag.

Verwijdering



Gooi het apparaat aan het einde van de levensduur weg volgens de plaatselijke wetten en voorschriften of lever het apparaat in bij uw leverancier. Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening zodat u ze apart kunt weggooien.

Bijlages

De CE-verklaring vindt u aan het einde van deze handleiding.

Informatie eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming					
Model: Mon Soleil 350 Wi-Fi					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmte opslagtoestellen (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	0,4	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met geïntegreerde thermostaat	Neen
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P _{min}	0	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met kamer- en/of buitentemperatuur feedback	Neen
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	0,4	kW	Elektrische sturing van de warmteopslag met kamer- en/of buitentemperatuur feedback	Neen
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Door een ventilator bijgestane warmteafgifte	Neen
Bij nominale warmteafgifte	e _{lmax}	0,366	kW	Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
Bij minimale warmteafgifte	e _{lmin}	0	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
In stand-by modus	e _{lSB}	0,228 (Wi-Fi uit) 0,774 (Wi-Fi aan)	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
				Mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	Neen
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie	Neen
				Met de optie van afstandsbediening	Ja
				Met adaptieve sturing van de start	Neen
				Met beperking van de werkingstijd	Neen
				Met black-bultsensor	Neen
Contactgegevens	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281JC - Genemuiden - The Netherlands				

Informatie eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming					
Model: Mon Soleil 601 Wi-Fi					
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte			Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmte opslagtoestellen (selecteer één)		
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	0,6	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met geïntegreerde thermostaat	Neen
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P _{min}	0	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met kamer- en/of buitentemperatuur feedback	Neen
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	0,6	kW	Elektrische sturing van de warmteopslag met kamer- en/of buitentemperatuur feedback	Neen
Aanvullend elektriciteitsverbruik			Door een ventilator bijgestane warmteafgifte		Neen
Bij nominale warmteafgifte	el _{max}	0,626	kW	Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
Bij minimale warmteafgifte	el _{min}	0	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
In stand-by modus	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi uit) 0,774 (Wi-Fi aan)	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
				Mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	Neen
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie	Neen
				Met de optie van afstandsbediening	Ja
				Met adaptieve sturing van de start	Neen
				Met beperking van de werkingstijd	Neen
				Met black-bultsensor	Neen
Contactgegevens	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281JC - Genemuiden - The Netherlands				

Informatie eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming					
Model: Mon Soleil 720 Wi-Fi					
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmte opslagtoestellen (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	0,7	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met geïntegreerde thermostaat	Neen
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P _{min}	0	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag met kamer- en/of buitentemperatuur feedback	Neen
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	0,7	kW	Elektrische sturing van de warmteopslag met kamer- en/of buitentemperatuur feedback	Neen
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Door een ventilator bijgestane warmteafgifte	Neen
Bij nominale warmteafgifte	el _{max}	0,703	kW	Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
Bij minimale warmteafgifte	el _{min}	0	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
In stand-by modus	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi uit) 0,774 (Wi-Fi aan)	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	Neen
				Mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	Neen
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie	Neen
				Met de optie van afstandsbediening	Ja
				Met adaptieve sturing van de start	Neen
				Met beperking van de werkingstijd	Neen
				Met black-bultsensor	Neen
Contactgegevens	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281JC - Genemuiden - The Netherlands				

Thank you for choosing this EUROM device. You have purchased a quality device that you will enjoy for many years. Using this device with respect and care will reduce the risk of personal injury or material damage.



CAUTION
It is important to read and understand this instruction manual before assembling, installing and using the device.

Introduction

This manual describes the correct and safe use of this device. Keep this manual for future reference. The manual is an essential part of the device and must be given to the new owner upon resale or exchange. This manual has been compiled with the utmost care. Nevertheless, we reserve the right to improve and adjust this manual at any time. The images used may differ.

The following symbols and terms are used in this manual to alert the reader on safety issues and important information:



WARNING
Indicates a hazardous situation which, if the safety instructions are not followed, can lead to injuries to the operator or bystanders, light and/or moderate damage to the product or to the environment.



CAUTION
Indicates a hazardous situation which, if the safety instructions are not followed, can lead to light and/or moderate damage to the product or to the environment.

Warranty

EUROM offers a 60-month warranty on this device from the date of purchase. The warranty does not cover wear and tear from normal use. The warranty expires if a defect is the result of unintentional or careless use of the device. The manufacturer, importer and supplier are not liable for incorrect connections.

Identification

EUROM®
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Mon Soleil * Wi-Fi**
Art.nr. *****
Batch *****

230V ~ 50-60Hz - * Watt**



IP24
EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS

Figure 1

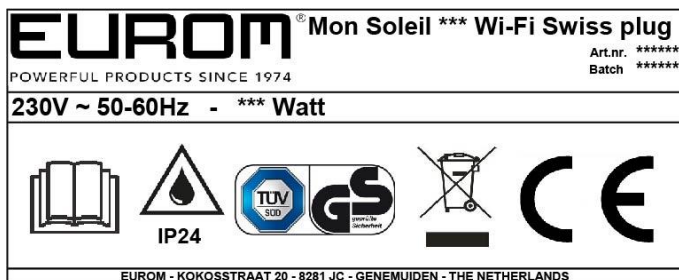


Figure 2

Specifications

Type:	Mon Soleil 350 Wi-Fi	Mon Soleil 601 Wi-Fi	Mon Soleil 720 Wi-Fi
Product size:	60 x 60 cm	60 x 100 cm	60 x 120 cm
Weight:	8.9 kg	14.5 kg	18.0 kg
Voltage:	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz
Power:	350 W	600 W	720 W
Protection rating:	IP24	IP24	IP24
Protective class:	Class I	Class I	Class I

Description

The Mon Soleil Wi-Fi is an easy-to-use electric heater for indoor use, see (Figure 3). The device can be mounted on a wall or ceiling. The Mon Soleil Wi-Fi can be used with the Eurom Smart App and can be programmed on a day and a week timer.

1. Main body
2. Remote Control
3. ON/OFF switch
4. Internal temperature sensor
5. Control panel and LED display
6. Power plug

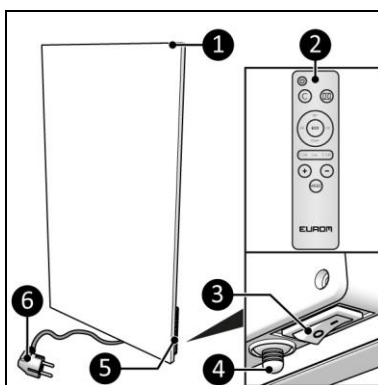


Figure 3

Control panel and LED display

1. Display
2. Power indication
3. Wi-Fi indication
4. Open window indication
5. Heating indication
6. Minus button
7. Plus button
8. Mode button
9. ON/OFF button

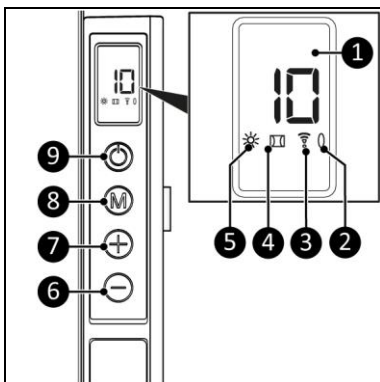


Figure 4

Remote control*

1. Open window button
2. SET button
3. OK button
4. ECO button
5. Calibration button
6. TIME OFF button
7. Minus button
8. WEEK button
9. Plus button
10. TIME ON button
11. Temperature button
12. EDIT button
13. Cancel button
14. ON/OFF button

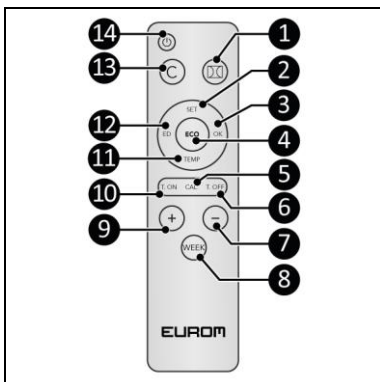


Figure 5

*Batteries not included

Safety

Please read and understand these safety instructions. Incorrect use can cause injury and will void EUROM's warranty.

This device is not suitable for use by persons with a physical, sensory or mental disability, or lack of experience and knowledge (including children). Keep the device out of reach of children, unqualified persons and pets. Never leave the device unattended while it is in operation.

The device is equipped with an overheating protection, which switches it off automatically in case of internal overheating. Switch the device off, unplug the power plug, remove the source of overheating, let it cool down and use as normal. Do not use the device if the source of overheating cannot be traced or if the problem persists, but always contact your supplier.

This device is safe to use in the bathroom when the device is mounted:

- in zone 3 of a toilet room or bathroom with a bath, shower with screen and shower without screen (Figure 6);
- in a fixed position;
- out of reach for operation by a person in a bath or shower.

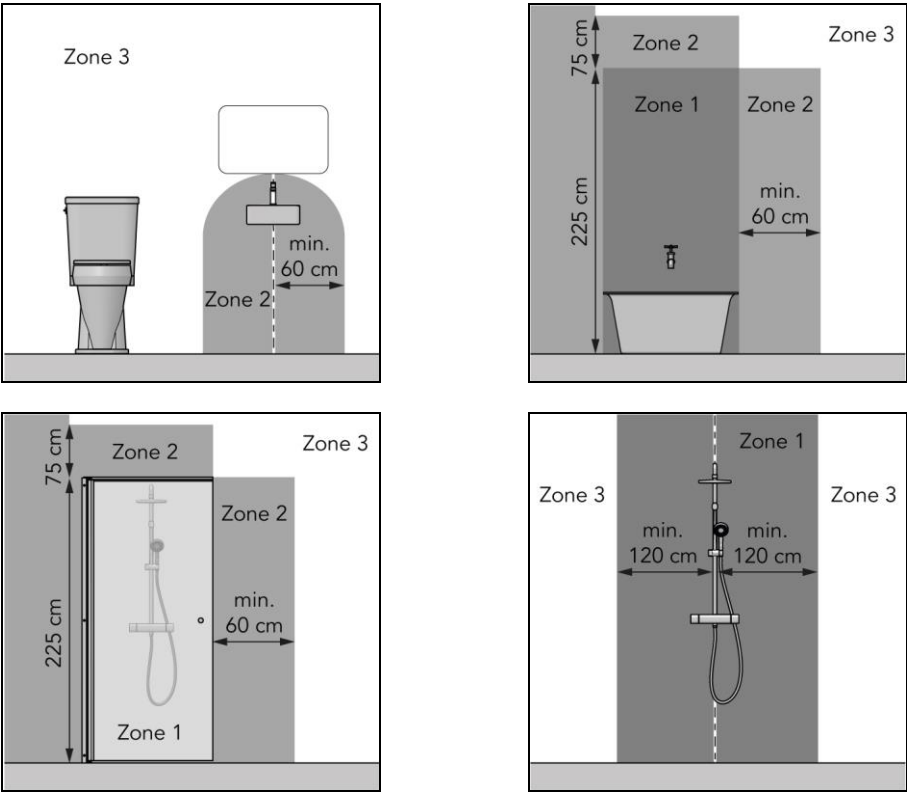


Figure 6

General safety instructions



WARNING

- Prevent splashing water on or in the device.
- Do not immerse any part of the device in water or other liquids.
- Never insert fingers or other objects into the openings of the device.
- Do not expose the device to strong vibrations or mechanical stress.



WARNING

The device becomes very hot during use. Do not touch the device during use or within five minutes after use.



CAUTION

Do not cover the device during usage or after use while the device is still hot. To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, tent canvasses and other flammable material at a minimum distance of 1 meter from the device.

Safety during operation



WARNING

Do not use the device:

- outdoors or in a small space ($< 7 \text{ m}^3$);
- lying, leaning or standing;
- if any parts are dirty or wet;
- near large objects, like behind a door, under a shelf or cupboard;
- near a water source, like a bath, shower, swimming pool or open window;
- near or in a dusty and dirty environment, like a construction site;
- near flammable materials, liquids or fumes, like a shed, stable or green house;
- near other heat sources and open fire;
- immediately below a socket outlet;
- with an appliance that automatically switches the device on, such as a timer, dimmer or any other device.

If the device, the electric cable or plug shows damage or is malfunctioning, immediately take the appliance out of use and disconnect the power supply.

Transport and storage

- Clean the device before storing it.
- Transport the device upright.
- Store the device upright in its original packaging in a cool, dry and dust-free area.

Assembly

The device is packed in one box. Remove all packaging material and check that the device is not damaged. Do not use the device if it is damaged, but always contact your supplier. Keep the packaging for safe storage and transport.

Mounting



WARNING

The wall or ceiling used for mounting must be made from non-flammable material and should be able to withstand a minimum temperature of 125 °C.



CAUTION

Make sure to use suitable fastening materials, depending on the surface. The provided anchor bolts are suitable for a brick wall. Never block the space between the device and the wall or ceiling.

This device can be mounted in 3 ways:

- vertical to the wall;
- horizontal to the wall;
- to the ceiling.

In all 3 of the placements, the control panel should be visible and operable.

Wall mounting

1. Place the device on a non-flammable and solid wall.
2. Place the device with a minimum distance (Figure 7) of:
 - 30 cm from the side walls;
 - 30 cm from the ceiling;
 - 20 cm from the floor;
 - 50 cm clearance on the front side.
3. Do not mount the device immediately over, near or below a socket outlet.

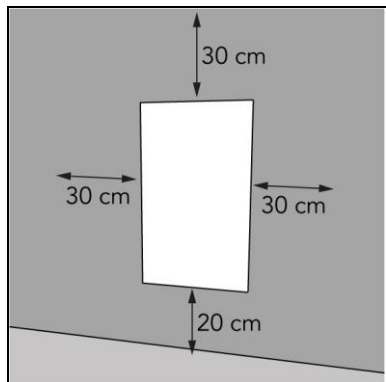


Figure 7

Vertical placement

1. Place the bracket against the wall, with the bracket openings at the top and mark the eight holes (Figure 8).
2. Drill eight 10 mm holes at the marked spots.
3. Place the anchor bolts (Figure 8, pos. 3).
4. Tighten the wall bracket (Figure 8, pos. 1) to the wall with the eight nuts (Figure 8, pos. 2).

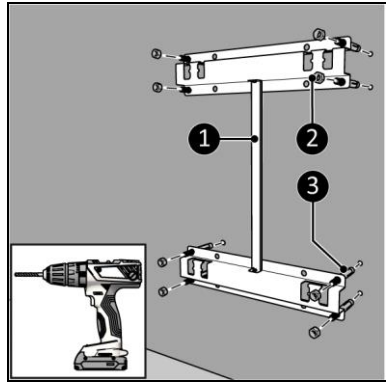


Figure 8

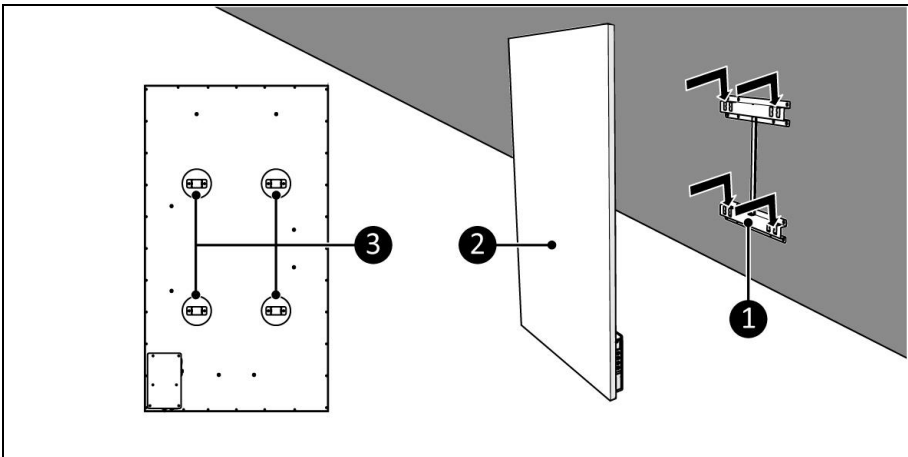


Figure 9

5. Place the device brackets (Figure 9, pos. 3) over the wall bracket (Figure 9, pos. 1).
6. Slide the device (Figure 9, pos. 2) into the openings of the wall bracket (Figure 9, pos. 1).
7. To remove the device, lift and slide it in the opposite direction.

Horizontal placement

1. Place the bracket against the wall, with the bracket openings at the left and mark the eight holes (Figure 10).
2. Drill eight 10 mm holes at the marked spots.
3. Place the anchor bolts (Figure 10, pos. 3).
4. Tighten the wall bracket (Figure 10, pos. 1) to the wall with the eight nuts (Figure 10, pos. 2).

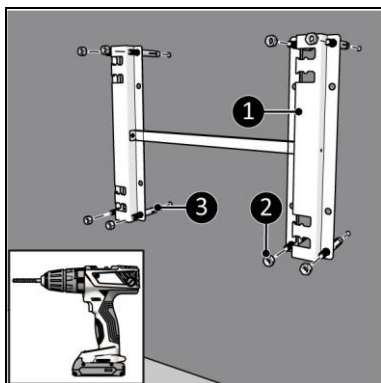


Figure 10

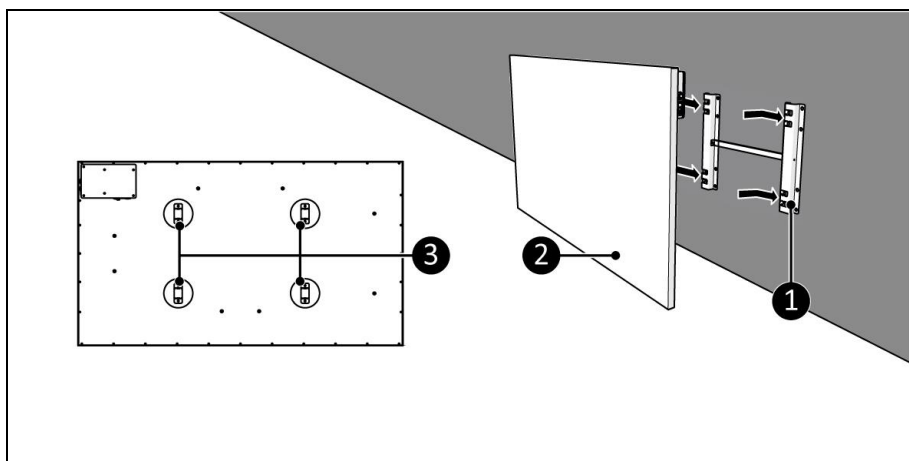


Figure 11

5. Place the device brackets (Figure 11, pos. 3) over the wall bracket (Figure 11, pos. 1).
6. Slide the device (Figure 11, pos. 2) into the openings of the wall bracket (Figure 11, pos. 1).
7. To remove the device, lift and slide it in the opposite direction.

Ceiling mounting

1. Place the device on a non-flammable and solid ceiling.
2. Place the device with a minimum distance (Figure 12) of:
 - 30 cm from the side walls;
 - 185 cm from the floor.
3. Do not mount the device immediately over, near or below a socket outlet.

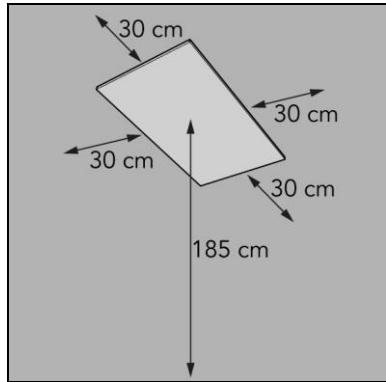


Figure 12

4. Place the bracket against the ceiling and mark the eight holes (Figure 13).
5. Drill eight 10 mm holes at the marked spots.
6. Place the anchor bolts (Figure 13, pos. 3).
7. Tighten the bracket (Figure 13, pos. 1) to the ceiling with the eight nuts (Figure 13, pos. 2).

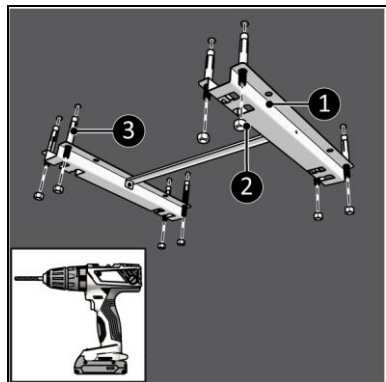
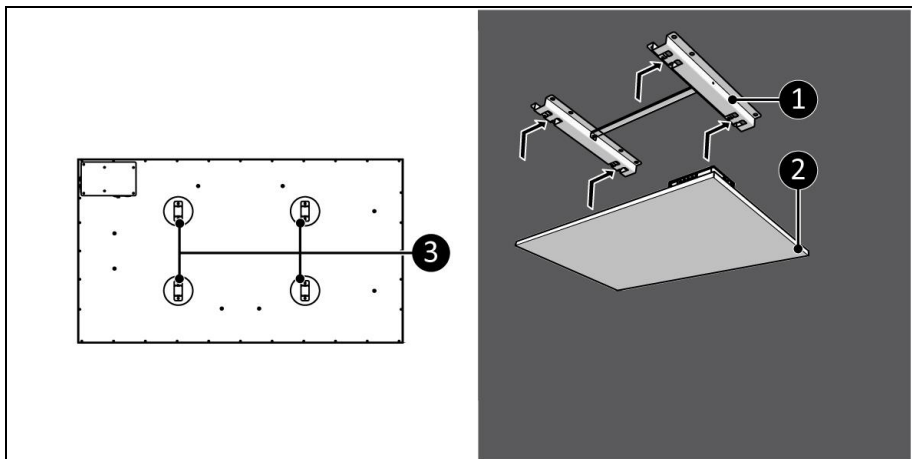


Figure 13



Afbeelding 14

8. Place the device brackets (Figure 14, pos. 3) over the ceiling bracket (Figure 14, pos. 1).
9. Slide the device (Figure 14, pos. 2) into the openings of the ceiling bracket (Figure 14, pos. 1).
10. To remove the device, lift and slide it in the opposite direction.

Temperature sensor (Optional)



CAUTION

For accurate temperature measuring use the external temperature sensor.

1. Make sure the ON/OFF switch is in the OFF position (Figure 15, pos. 2)
2. Connect the temperature sensor connector (Figure 15, pos. 1) to the sensor plug.
3. Place the temperature sensor approximately 2 meters away from the device.

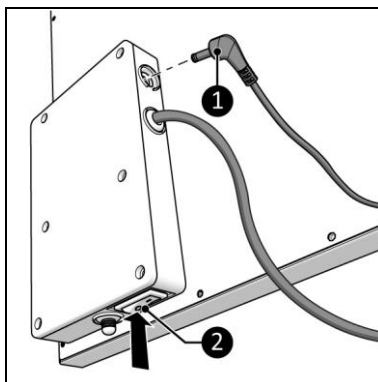


Figure 15

Installation



WARNING

Do not put the power plug into the wall socket before the device is correctly mounted.

Do not use an extension cable; this can cause overheating and fire. If using an extension cable is unavoidable, make sure it is undamaged and earthed. Use an extension cable with a minimum power of 1000 Watt. Always unwind the extension cable completely to prevent overheating.



CAUTION

Make sure that the main voltage is the same as indicated on the identification label of the device. All electrical connections must stay dry under all circumstances.

1. Make sure the device is correctly mounted.
2. Make sure the ON/OFF switch is in the OFF position (Figure 16, pos. 2).
3. Place the power plug (Figure 16, pos. 1) into an earthed wall socket that is easily accessible. Use an earthed wall socket with a minimum power of 1000 Watt.
4. Make sure the power cable does not come into contact with the device.

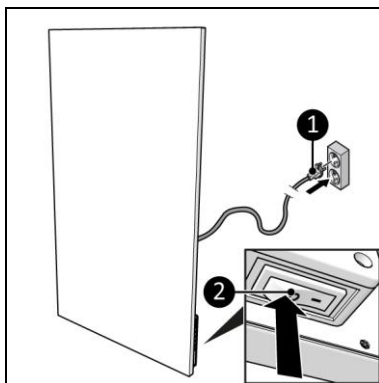


Figure 16

Remote control

1. Remove the cover (Figure 17, pos. 1).
2. Remove the batteries (if present).
3. Insert two batteries (AAA 1.5 V) (Figure 17, pos. 2) as indicated in the battery compartment. Make sure to insert the batteries correctly.
4. Replace the cover.

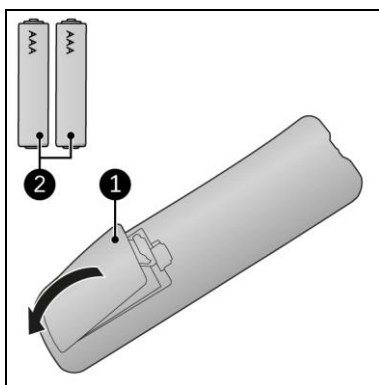


Figure 17

Operation

WARNING

Before every use, make sure that:



- you operate the device with dry hands;
- the device is clean and dry;
- the device is not damaged;
- the device is not covered or blocked;
- the device is securely mounted to the wall or ceiling.



CAUTION

When the device is turned on or off, it may emit a sound. This is the material expanding and shrinking during heating and cooling down.



CAUTION

The day and time settings will be reset to default if the device is switched off, using the ON/OFF switch, or is unplugged. The week timer set via the remote control is automatically set to OFF.

1. Set the ON/OFF switch to the ON position (Figure 18, pos. 3).
2. Press the ON/OFF button on the control panel (Figure 18, pos. 2) or on the remote control.
3. The display (Figure 18, pos. 1) will first show the set temperature for 3 seconds followed by the ambient temperature.

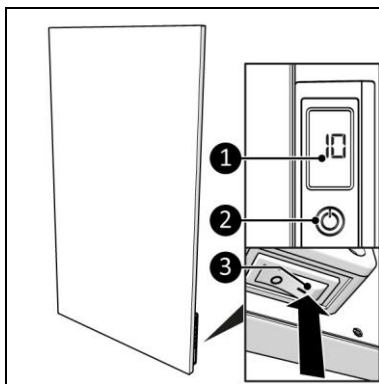


Figure 18

Device control

Set the temperature

1. Press the Plus or Minus button to set the desired temperature, from 0 °C to 37 °C.
2. The device starts heating when the set temperature is higher than the ambient temperature and stops heating when the ambient temperature reaches the set temperature. The heating indicator will appear and disappear accordingly.
3. The display shows the ambient temperature.

Set the day and time

1. Make sure the heating indicator is visible. The device should be heating.
2. Press the Mode button, HH appears on the display.
3. Press the Plus or Minus button to select the current day, from 1 (Monday) to 7 (Sunday).
4. Press the Mode button, H1 appears on the display.
5. Press the Plus or Minus button to select the current hour, from 1 to 24.
6. Press the Mode button, H2 appears on the display.
7. Press the Plus or Minus button to select the current minute, from 1 to 60.
8. Press the Mode button, the ambient temperature appears on the display, the day and time are set.

Checking the day and time

1. Make sure the heating indicator is visible, the device should be heating.
2. Press the Mode button briefly and repeatedly to check:
 - the day - HH;
 - the hour - H1;
 - the minutes - H2.

Remote control

The remote control should be directed towards the display in order to operate the device using the remote control.

Set the temperature

1. Press the Plus or Minus button to set the desired temperature, from 0 °C to 37 °C.
2. The device starts heating when the set temperature is higher than the ambient temperature and stops heating when the ambient temperature reaches the set temperature. The heating indicator will appear and disappear accordingly.
3. The display shows the ambient temperature.

Set the day and time

1. Make sure the heating indicator is not visible. The device should be ON but not heating.
2. Press and hold the SET button until HH appears on the display.
3. Press the Plus or Minus button to select the current day, from 1 (Monday) to 7 (Sunday).
4. Press the SET button, H1 appears on the display.
5. Press the Plus or Minus button to select the current hour, from 1 to 24.
6. Press the SET button, H2 appears on the display.
7. Press the Plus or Minus button to select the current minute, from 1 to 60.
8. Press the SET button, the ambient temperature appears on the display, the day and time are set.

Check the day and time

1. Make sure the heating indicator is visible, the device should be heating.
2. Press the SET button briefly and repeatedly to check:
 - the day – HH;
 - the hour – H1;
 - the minutes – H2.

Open window mode

1. Press the Open window button to activate. The Open window indicator appears on the display.
2. When the ambient temperature decreases 8°C or more within 15 minutes, the device will go in standby mode and the Open window indicator starts flashing on the display.
3. Press the Open window button to deactivate.

ECO mode

The remote control has an ECO button for an energy-efficient mode, meaning the device maintains the room temperature at 16°C.

1. Press the ECO button to activate; EC appears on the screen.
2. Press the ECO button to deactivate.

If the heater is working in ECO mode and a timer setting becomes active, the device will start to work according to the timer setting. When the timer setting ends and the device goes off, the device will not return to the ECO mode.

Set the week timer

The week timer can be set via the remote control, but is easier to set using the Eurom Smart App. If in the week timer setting mode no button is pressed for five seconds, it will reset and must start all over again. Make sure to not create any contradicting timer settings.

1. Press and hold the WEEK button until UU appears and flashes on the display.
2. Press the SET button; ON/OFF starts flashing on the display.
3. Press the Plus or Minus button to select:
 - ON – Timer on;
 - OFF – Timer off.
4. Press the OK button; UU appears on the display.
5. Press the Plus or Minus button to select:
 - 01 – all timer settings are executed once only. This can only be planned for the current week (U1 to U7). On Sunday (U7) at 24:00, all 01 timer settings are deleted;
 - 99 – all timer settings are executed limitlessly.
6. Press the OK button; UU appears on the display.
7. Press the SET button; U1 appears on the display.
8. Press the Plus or Minus button to select the current day, from U1 (Monday) to U7 (Sunday).
9. Press the OK button; the selected day appears on the display.
10. Press the EDIT button; O1 appears on the display.
11. Press the Plus or Minus button to select a number for this timer, from 1 to 4. Four means the maximum timer settings per day. If a new timer is set with the same number, the old timer will be overwritten.
12. Press the OK button; the selected number appears on the display.
13. Press the Temperature button; HP appears on the display.
14. Press the Plus or Minus button to select the desired temperature, from 0 °C to 37 °C.
15. Press the OK button; the selected temperature appears on the display.
16. Press the TIME ON button; HE appears on the display.
17. Press the Plus or Minus button to select the desired start time, from 00:00 to 23:00 in whole hours.
18. Press the OK button; the selected start time appears on the display.
19. Press the TIME OFF button; HF appears on the display.
20. Press the Plus or Minus button to select the desired stop time, from 00:00 to 23:00 in whole hours.
21. Press the OK button; the selected stop time appears on the display.
22. Repeat as desired.

Remove all week timer settings

1. Press and hold the WEEK button until UU appears and flashes on the display.
2. Press the Cancel button to erase all timer settings.

Remove all week timer settings for a specific day

1. Press and hold the WEEK button until UU appears and flashes on the display.
2. Press the SET button; ON/OFF appears on the display.
3. Press the SET button; 01/99 appears on the display.
4. Press the SET button; U1 appears on the display.
5. Press the Plus or Minus button to select the desired day, from 1 (Monday) to 7 (Sunday).
6. Press the Cancel button to erase all timer settings for the selected day.

Remove a specific timer setting

1. Press and hold the WEEK button until UU appears and flashes on the display.
2. Press the SET button; ON/OFF appears on the display.
3. Press the SET button; 01/99 appears on the display.
4. Press the SET button; U1 appears on the display.
5. Press the Plus or Minus button to select the desired day, from 1 (Monday) to 7 (Sunday).
6. Press the Edit button.
7. Press the Plus or Minus button to select the desired timer setting, from 1 to 4.
8. Press the Cancel button to erase the selected timer setting.

Check the timer settings

1. Make sure the heating indicator is visible. The device should be heating.
2. Press the WEEK button briefly and repeatedly to check:
 - timer ON or timer OFF;
 - once only (01) or endlessly (99);
 - U1-U7, day of the week;
 - timer setting number of the day concerned (1, 2, 3 or 4);
 - set temperature;
 - start time in hours;
 - stop time in hours;
 - this is repeated for the next timer setting.

All 28 timer settings are shown, also the timer settings that have not been filled. The temperature of the non-filled timer settings is 20 °C.

Eurom Smart App



CAUTION

Timer setting made with the remote control are not visible in the Eurom Smart App and timer settings made with the app are not visible on the device. As soon as the Eurom Smart App is used, the remote control can no longer be used to make new timer settings. The Eurom Smart App automatically updates the time.

The device can be operated using an app on a smartphone or tablet. The Eurom Smart App can be used:

- to switch the device on and off (without anticipation);
- regulate the temperature;
- set to ECO mode.

The app can also be used to set on and off timer settings daily, on the weekly timer.

1. Open the Eurom Smart App manual with the QR code (Figure 14) or go to www.eurom.nl/nl/manuals.
2. Complete the Eurom Smart App manual.
 - When the device is connected with Wi-Fi, the Wi-Fi symbol appears on the screen.
 - If the Wi-Fi symbol is blinking there is no connection.

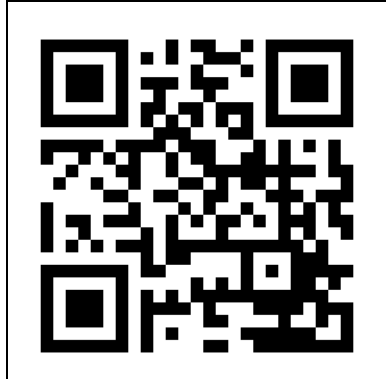


Figure 19

Smart Timer

1. Create a schedule with days and times in the Eurom Smart App. Timer settings set in the app:
 - will be stored on the device;
 - will not be visible on the device;
 - will remain available if Wi-Fi disconnects;
 - will remain available if the device is switched off or unplugged;
 - can only be removed via the app.
2. Check the data in the app regularly.

AP mode

1. Make sure the heating indicator is not visible. The device should be ON but not heating.
2. Press and hold the Mode button. The Wi-Fi symbol will start blinking slowly and the Wi-Fi connection is in AP mode.

Reset Wi-Fi connection

1. Make sure the heating indicator is not visible. The device should be ON but not heating.
2. Press and hold the Mode button. Existing connections will be deleted, the Wi-Fi symbol will start blinking and a new connection will be made.

Switching on and off Wi-Fi connection

1. Make sure the heating indicator is not visible. The device should be ON but not heating.
2. Press and hold the ON/OFF button for three seconds to toggle between:
 - Wi-Fi on - Wi-Fi indicator flashes;
 - Wi-Fi off - no Wi-Fi indicator visible.

Temperature calibration (Optional)



CAUTION

When the device is mounted on the ceiling, the internal temperature sensor (Figure 3, pos. 4) is not able to measure the temperature in the room correctly as heat rises. Therefore, it is absolutely necessary to calibrate the device panel when it is mounted on the ceiling.

1. Set the desired temperature to 37 °C.
2. Let the device heat without interruptions for 120 minutes.
3. Place a digital room thermometer (not included) at a central place where the desired temperature should be achieved; recommended is 150 cm from the floor.
4. After 120 minutes, calculate the difference between the external thermometer and the temperature shown on the display of the heater (press any button to reappear). For example: if the display shows 36 °C and the thermometer 20 °C, then the calibration number is 16.
5. Press the Calibration button; a number appears on the display.
6. Press the Plus or Minus button to select the calibration number, from 00 to 25. In our example this is 16.
7. Press the OK button; the calibration number is now set. The ambient temperature on the display is adjusted. In the previous example, the display showed 36 °C, and this would now be changed to 20 °C.
8. Set the ON/OFF switch to the OFF position (Figure 11, pos. 2) to activate the calibration process.
9. Every time the device is turned on and starts heating, the calibration process will be started. During the calibration process CL appears on the display. The calibration process means that the measured temperature is gradually adjusted using the calibration number in maximum 90 minutes.

For ceiling-mounted use it is recommended to use the Eurom Wi-Fi thermostat (365764 & 365771 (Swiss plug)) for optimal temperature control. The Wi-Fi thermostat measures the room temperature and communicates the information via Wi-Fi to the device.

After operation



CAUTION

Do not use the power cable to unplug or carry the device. Do not wind the power cable too tightly or in sharp corners. Do not wrap the power cable around the device.

1. Make sure the ON/OFF switch is in the OFF position (Figure 16, pos. 2).
2. Disconnect the power plug from the power outlet (Figure 16).
3. Let the device cool down before touching it.
4. Wind the power cable.
5. Remove the batteries from the remote control (Figure 17).

Maintenance



WARNING

Do not perform any repairs or modifications to this device.

Maintenance and repairs must be carried out by a EUROM authorized professional. If the electric cable and/or electric plug is damaged, it should be replaced by the manufacturer or its service employee or persons with similar qualifications to prevent risks.

Cleaning



WARNING

The device becomes very hot. Make sure the device is turned off, unplugged and completely cooled down.



CAUTION

Do not use:

- scouring pads;
- hard brushes;
- flammable, aggressive or chemical cleaning products.

Prevent water from entering the device. Do not immerse any part of the device in water or other liquids.

It is recommended to clean the device after each use and prior to storage.

1. Wipe the device with a damp, clean, soft, lint-free cloth or a soft brush.
2. Let the device dry completely prior to use and storage.

Disposal



At its end of life, discard the device according to the local laws and regulations, or deliver the device to your supplier. Remove the batteries from the remote control for separate disposal.

Attachments

The CE declaration can be found at the end of this manual.

Information requirement for the electric local space heaters					
Model identifier(s): Mon Soleil 350 Wi-Fi					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P _{nom}	0,4	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,4	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption			fan assisted heat output		No
At nominal heat output	el _{max}	0,366	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi off) 0,774 (Wi-Fi on)	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
Other control options (multiple selections possible)					
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Information requirement for the electric local space heaters					
Model identifier(s): Mon Soleil 601 Wi-Fi					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P _{nom}	0,6	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,6	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption			fan assisted heat output		No
At nominal heat output	el _{max}	0,626	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi off) 0,774 (Wi-Fi on)	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
Other control options (multiple selections possible)					
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Information requirement for the electric local space heaters					
Model identifier(s): Mon Soleil 720 Wi-Fi					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)		
Nominal heat output	P _{nom}	0,7	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0,7	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption			fan assisted heat output		No
At nominal heat output	el _{max}	0,703	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi off) 0,774 (Wi-Fi on)	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	No
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	Yes
Other control options (multiple selections possible)					
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	Yes
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	No
				with black bulb sensor	No
Contact details	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses EUROM-Gerät entschieden haben. Sie haben ein Qualitätsgerät gekauft, an dem Sie viele Jahre Freude haben werden. Wenn Sie dieses Gerät mit Respekt und Sorgfalt verwenden, wird das Risiko von Personen- oder Sachschäden verringert.



VORSICHT

Es ist wichtig, diese Bedienungsanleitung zu lesen und zu verstehen, bevor Sie das Gerät zusammenbauen, installieren und verwenden.

Einführung

Dieses Handbuch beschreibt die korrekte und sichere Verwendung dieses Geräts. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Das Handbuch ist ein wesentlicher Bestandteil des Geräts und muss dem neuen Besitzer beim Weiterverkauf oder Austausch übergeben werden. Das Handbuch wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Wir behalten uns jedoch das Recht vor, das Handbuch jederzeit zu verbessern und anzupassen. Die verwendeten Bilder können abweichen.

Die folgenden Symbole und Begriffe werden in diesem Handbuch verwendet, um den Leser auf Sicherheitsfragen und wichtige Informationen aufmerksam zu machen:



WARNUNG

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, zu Verletzungen des Bedieners oder von Umstehenden, zu leichten und/oder mäßigen Schäden am Produkt oder an der Umwelt führen kann.



VORSICHT

Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, zu leichten und/oder mäßigen Schäden am Produkt oder an der Umwelt führen kann.

Garantie

EUROM gewährt ab Kaufdatum eine Garantie von 60 Monaten auf dieses Gerät. Die Garantie deckt keine Abnutzung durch normale Verwendung ab. Die Garantie erlischt, wenn ein Defekt auf eine unbeabsichtigte oder unachtsame Verwendung des Geräts zurückzuführen ist. Der Hersteller, Importeur und Lieferant haften nicht für fehlerhafte Verbindungen.

Identifizierung



POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Mon Soleil *** Wi-Fi

Art.nr. *****
Batch *****

230V ~ 50-60Hz - *** Watt





IP24







EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS

Abbildung 1

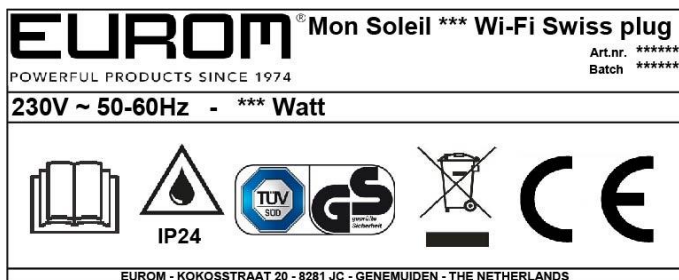


Abbildung 2

Spezifikationen

Typ:	Mon Soleil 350 Wi-Fi	Mon Soleil 601 Wi-Fi	Mon Soleil 720 Wi-Fi
Produktgröße:	60 x 60 cm	60 x 100 cm	60 x 120 cm
Gewicht:	8,9 kg	14,5 kg	18,0 kg
Stromspannung:	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz
Leistung:	350 W	600 W	720 W
Schutzart:	IP24	IP24	IP24
Schutzklasse:	Klasse I	Klasse I	Klasse I

Beschreibung

Das Mon Soleil Wi-Fi ist eine einfach zu bedienende Elektroheizung für den Innenbereich, siehe (Abbildung 3). Das Gerät kann an einer Wand oder Decke montiert werden. Das Mon Soleil Wi-Fi kann mit der Eurom Smart App verwendet werden und kann auf einen Tages- und einen Wochentimer programmiert werden.

1. Hauptkörper
2. Fernbedienung
3. EIN/AUS-Schalter
4. Interner Temperatursensor
5. Schalttafel und LED-Anzeige
6. Netzstecker

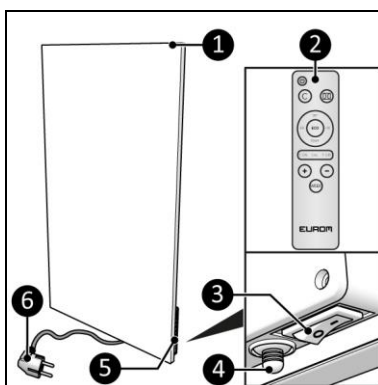


Abbildung 3

Schalttafel und LED-Anzeige

1. Anzeige
2. Leistungsanzeige
3. Wi-Fi-Anzeige
4. Anzeige Fenster öffnen
5. Heizanzeige
6. Minus-Schalter
7. Plus-Schalter
8. Mode-Schalter
9. AUS-Schalter

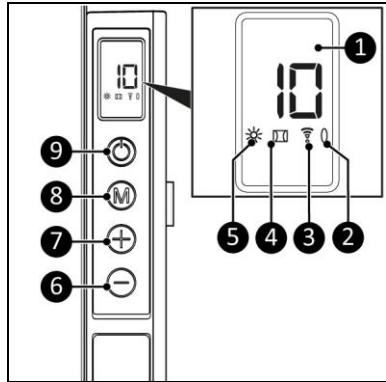


Abbildung 4

Fernbedienung*

1. Fenster-Öffnen-Schalter
2. SET-Schalter
3. OK-Schalter
4. ECO-Schalter
5. Kalibrierschalter
6. TIME OFF-Schalter
7. Minus-Schalter
8. WEEK-Schalter
9. Plus-Schalter
10. TIME ON-Schalter
11. Temperatur-Schalter
12. EDIT-Schalter
13. Abbrechen-Schalter
14. AUS-Schalter

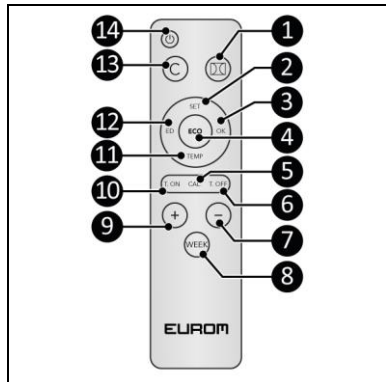


Abbildung 5

*Batterien nicht enthalten

Sicherheit

Bitte lesen und verstehen Sie diese Sicherheitshinweise. Eine falsche Verwendung kann zu Verletzungen führen und macht die EUROM-Garantie ungültig.

Dieses Gerät ist nicht für Personen mit einer körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderung oder mangelnder Erfahrung und Wissen (einschließlich Kinder) geeignet. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, nicht qualifizierten Personen und Haustieren auf. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der es bei interner Überhitzung automatisch ausschaltet. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker, entfernen Sie die Überhitzungsquelle, lassen Sie es abkühlen und verwenden Sie es wie gewohnt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Überhitzungsquelle nicht zurückverfolgt werden kann oder wenn das Problem weiterhin besteht. Wenden Sie sich in diesem Fall immer an Ihren Lieferanten.

Dieses Gerät kann sicher im Badezimmer verwendet werden, wenn das Gerät montiert ist:

- in Zone 3 eines Toilettenraums oder Badezimmers mit Badewanne, Dusche mit Abschirmung und Dusche ohne Abschirmung (Abbildung 6);
- in einer festen Position;
- außerhalb der Reichweite für die Bedienung durch eine Person in der Badewanne oder Dusche.

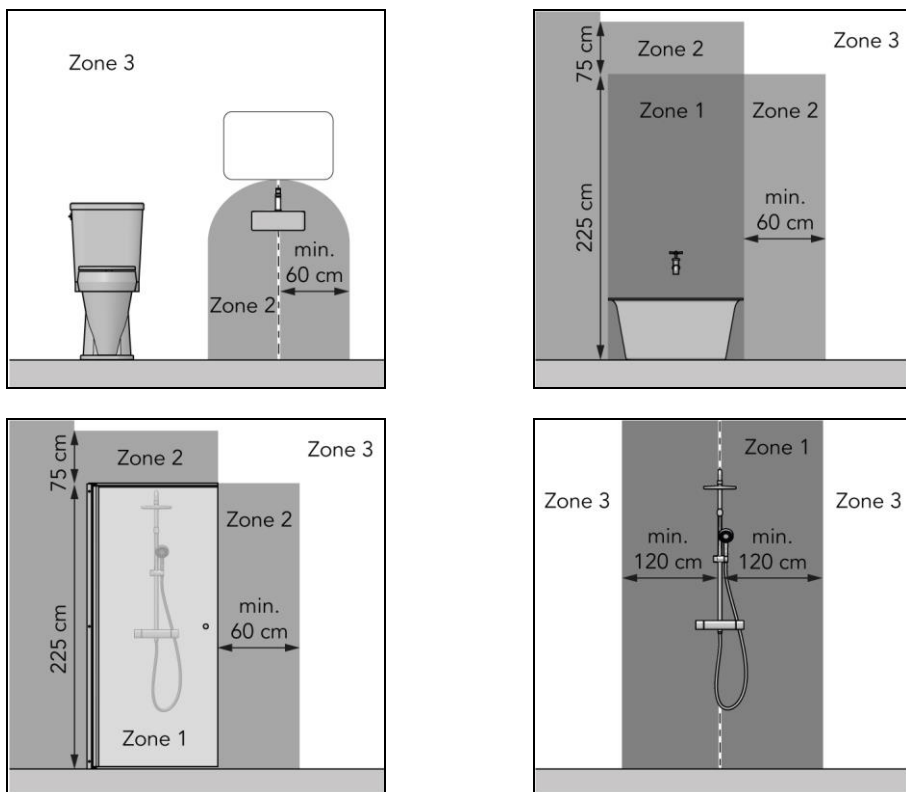


Abbildung 6

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG

- Vermeiden Sie Spritzwasser auf oder im Gerät.
- Tauchen Sie keinen Teil des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Führen Sie niemals Finger oder andere Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein.
- Setzen Sie das Gerät keinen starken Vibrationen oder mechanischen Belastungen aus.



WARNUNG

Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Berühren Sie das Gerät nicht während des Gebrauchs oder innerhalb von fünf Minuten nach dem Gebrauch.



VORSICHT

Decken Sie das Gerät während oder nach dem Gebrauch nicht ab, solange das Gerät noch heiß ist. Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge, Zeltleinwände und anderes brennbares Material in einem Mindestabstand von 1 Meter vom Gerät.

Sicherheit während des Betriebs



WARNUNG

Verwenden Sie das Gerät nicht:

- im Freien oder auf kleinem Raum ($<7 \text{ m}^3$);
- liegend, lehnend oder stehend;
- wenn Teile verschmutzt oder nass sind;
- in der Nähe großer Gegenstände, wie hinter einer Tür, unter einem Regal oder Schrank;
- in der Nähe einer Wasserquelle wie einem Bad, einer Dusche, einem Schwimmbad oder einem offenen Fenster;
- in der Nähe oder in einer staubigen und schmutzigen Umgebung wie einer Baustelle;
- in der Nähe von brennbaren Materialien, Flüssigkeiten oder Dämpfen wie einem Schuppen, Stall oder Gewächshaus;
- in der Nähe anderer Wärmequellen und offenem Feuer;
- unmittelbar unter einer Steckdose;
- mit einem Gerät, welches das Gerät automatisch einschaltet, z. B. einem Timer, einem Dimmer oder einem anderen Gerät.

Wenn das Gerät, das Elektrokabel oder der Stecker beschädigt sind oder eine Fehlfunktion aufweisen, nehmen Sie das Gerät sofort außer Betrieb und trennen Sie die Stromversorgung.

Transport und Lagerung

- Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es aufbewahren.
- Transportieren Sie das Gerät aufrecht.
- Bewahren Sie das Gerät aufrecht in der Originalverpackung an einem kühlen, trockenen und staubfreien Ort auf.

Montage

Das Gerät ist in einem Karton verpackt. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, sondern wenden Sie sich immer erst an Ihren Lieferanten. Bewahren Sie die Verpackung für eine sichere Lagerung und einen sicheren Transport auf.

Montage



WARNUNG

Die zur Montage verwendete Wand oder Decke muss aus nicht brennbarem Material bestehen und einer Mindesttemperatur von 125° C standhalten.



VORSICHT

Stellen Sie sicher, dass je nach Oberfläche geeignete Befestigungsmaterialien verwendet werden. Die mitgelieferten Ankerbolzen sind für eine Wand geeignet. Blockieren Sie niemals den Raum zwischen dem Gerät und der Wand oder Decke.

Dieses Gerät kann auf 3 Arten montiert werden:

- senkrecht zur Wand;
- waagrecht zur Wand;
- zur Decke.

Bei allen 3 Platzierungen sollte die Schalttafel sichtbar und bedienbar sein.

Wandhalterung

1. Stellen Sie das Gerät an eine nicht brennbare und feste Wand.
2. Platzieren Sie das Gerät mit einem Mindestabstand (Abbildung 7) von:
 - 30 cm von den Seitenwänden entfernt;
 - 30 cm von der Decke entfernt;
 - 20 cm vom Boden entfernt;
 - 50 cm Abstand an der Vorderseite.
3. Montieren Sie das Gerät nicht unmittelbar über, in der Nähe oder unter einer Steckdose.

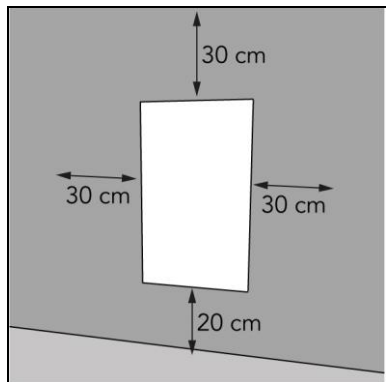


Abbildung 7

Vertikale Platzierung

1. Platzieren Sie die Halterung mit den Halterungsöffnungen nach oben an die Wand und markieren Sie die acht Löcher (Abbildung 8).
2. Bohren Sie an den markierten Stellen acht Löcher von 10 mm.
3. Setzen Sie die Ankerschrauben ein (Abbildung 8, Pos. 3).
4. Befestigen Sie die Wandhalterung (Abbildung 8, Pos. 1) mit den acht Muttern (Abbildung 8, Pos. 2) an der Wand.

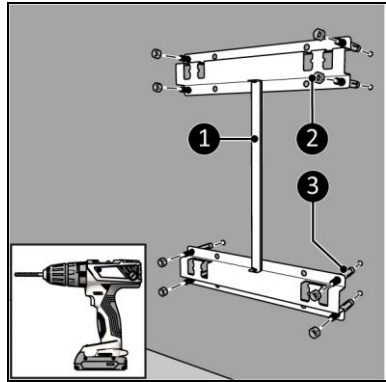


Abbildung 8

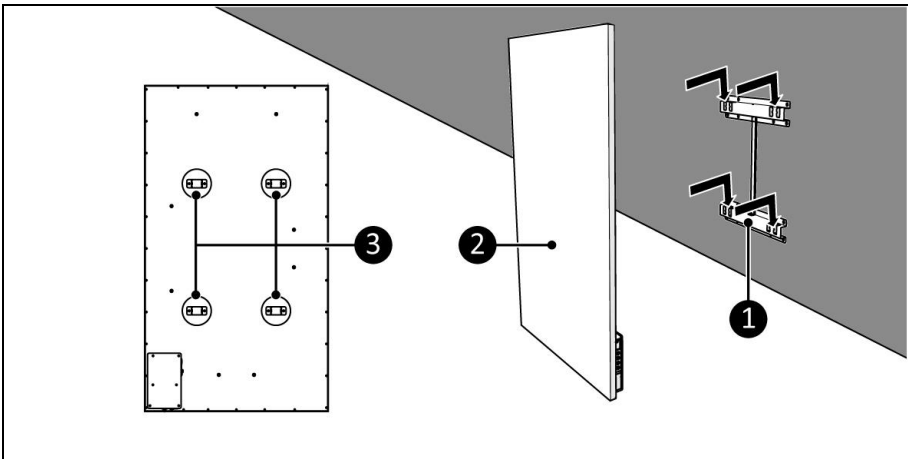


Abbildung 9

5. Platzieren Sie die Gerätehalterungen (Abbildung 9, Pos. 3) über die Wandhalterung (Abbildung 9, Pos. 1).
6. Lassen Sie das Gerät (Abbildung 9, Pos. 2) in die Öffnungen der Wandhalterung gleiten.
7. Um das Gerät zu entfernen, heben Sie es an und schieben Sie es in die entgegengesetzte Richtung.

Horizontale Platzierung

1. Platzieren Sie die Halterung mit den Halterungsöffnungen nach links an die Wand und markieren Sie die acht Löcher (Abbildung 10).
2. Bohren Sie an den markierten Stellen acht Löcher von 10 mm.
3. Setzen Sie die Ankerschrauben ein (Abbildung 10, Pos. 3).
4. Befestigen Sie die Wandhalterung (Abbildung 10, Pos. 1) mit den acht Muttern (Abbildung 10, Pos. 2) an der Wand.

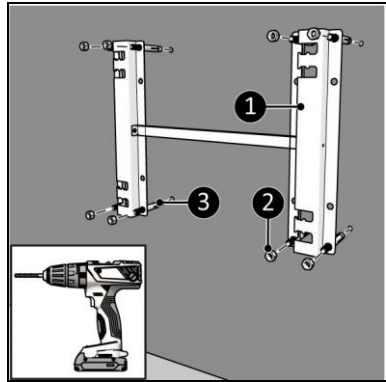


Abbildung 10

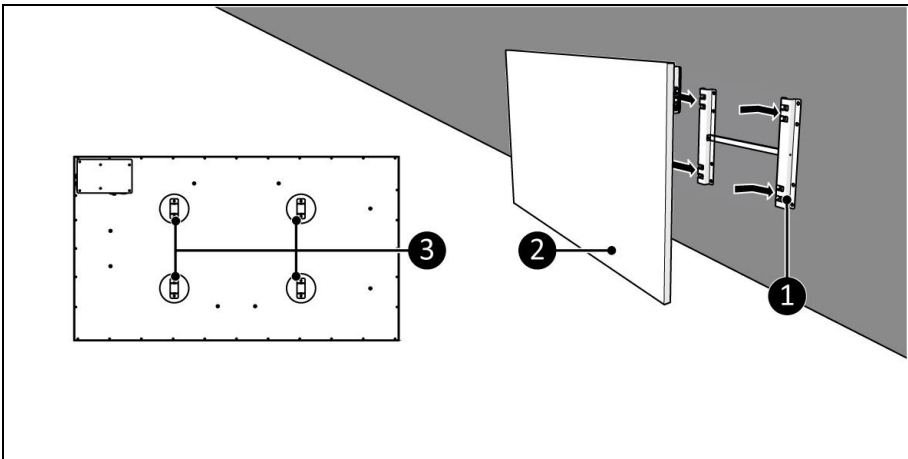


Abbildung 11

5. Platzieren Sie die Gerätehalterungen (Abbildung 11, Pos. 3) über die Wandhalterung (Abbildung 11, Pos. 1).
6. Lassen Sie das Gerät (Abbildung 11, Pos. 2) in die Öffnungen der Wandhalterung gleiten.
7. Um das Gerät zu entfernen, heben Sie es an und schieben Sie es in die entgegengesetzte Richtung.

Deckenmontage

1. Stellen Sie das Gerät auf eine nicht brennbare und feste Decke.
2. Platzieren Sie das Gerät mit einem Mindestabstand (Abbildung 12) von:
 - 30 cm von den Seitenwänden entfernt;
 - 185 cm vom Boden entfernt;
3. Montieren Sie das Gerät nicht unmittelbar über, in der Nähe oder unter einer Steckdose.

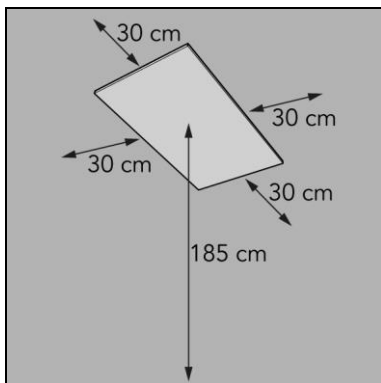


Abbildung 12

4. Platzieren Sie die Halterung an der Decke und markieren Sie die acht Löcher (Abbildung 13).
5. Bohren Sie an den markierten Stellen acht Löcher von 10 mm.
6. Setzen Sie die Ankerschrauben ein (Abbildung 13, Pos. 3).
7. Befestigen Sie die Halterung (Abbildung 13, Pos. 1) mit den acht Muttern (Abbildung 13, Pos. 2) an der Decke.

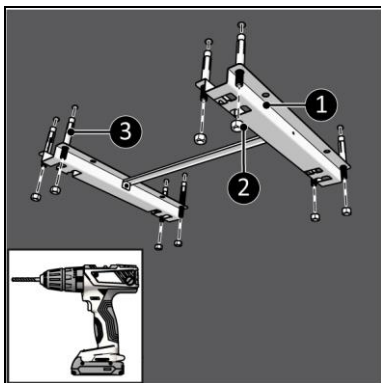


Abbildung 13

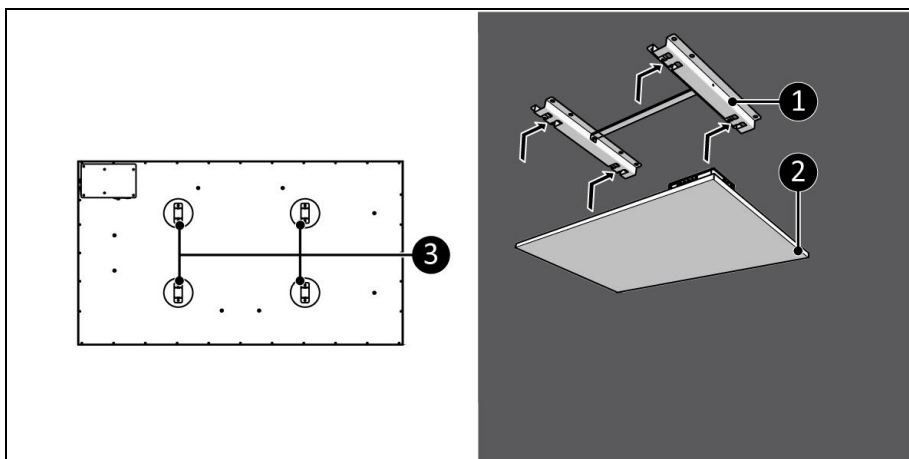


Abbildung 14

8. Platzieren Sie die Gerätehalterungen (Abbildung 14, Pos. 3) über die Deckenhalterung (Abbildung 14, Pos. 1).
9. Lassen Sie das Gerät (Abbildung 14, Pos. 2) in die Öffnungen der Deckenhalterung gleiten (Abbildung 14, Pos. 1).
10. Um das Gerät zu entfernen, heben Sie es an und schieben Sie es in die entgegengesetzte Richtung.

Temperatursensor (optional)



VORSICHT

Verwenden Sie für eine genaue Temperaturmessung den externen Temperatursensor.

1. Stellen Sie sicher, dass sich der EIN/AUS-Schalter in der AUS-Position befindet (Abbildung 15, Pos. 2).
2. Verbinden Sie den Stecker des Temperatursensors (Abbildung 15, Pos. 1) mit dem Sensorstecker.
3. Stellen Sie den Temperatursensor ungefähr 2 Meter vom Gerät entfernt auf.

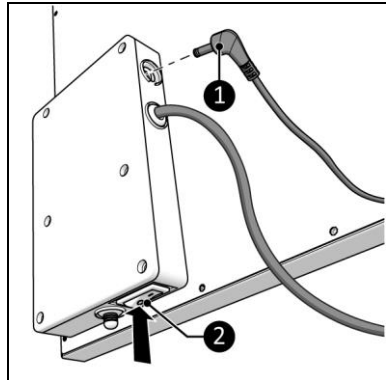


Abbildung 15

Installation



WARNUNG

Stecken Sie den Netzstecker nicht in die Steckdose, bevor das Gerät richtig montiert wurde.

Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Dies kann zu Überhitzung und Feuer führen. Wenn die Verwendung eines Verlängerungskabels unvermeidbar ist, stellen Sie sicher, dass es unbeschädigt und geerdet ist. Verwenden Sie ein Verlängerungskabel mit einer Mindestleistung von 1000 Watt. Wickeln Sie das Verlängerungskabel immer vollständig ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.



VORSICHT

Stellen Sie sicher, dass die Hauptspannung übereinstimmt der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung. Alle elektrischen Anschlüsse müssen unter allen Umständen trocken bleiben.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig montiert ist.
2. Stellen Sie sicher, dass sich der EIN/AUS-Schalter in der AUS-Position befindet (Abbildung 16, Pos. 2).
3. Stecken Sie den Netzstecker (Abbildung 16, Pos. 1) in eine leicht zugängliche geerdete Steckdose. Verwenden Sie eine geerdete Steckdose mit einer Mindestleistung von 1000 Watt.
4. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht mit dem Gerät in Berührung kommt.

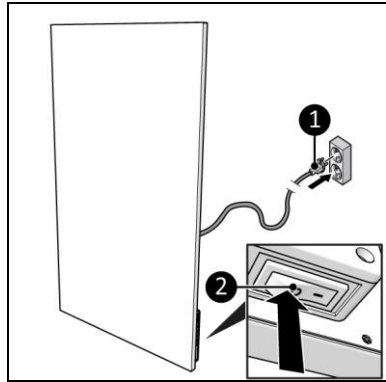


Abbildung 16

Fernbedienung

1. Entfernen Sie die Abdeckung (Abbildung 17, Pos. 1).
2. Entfernen Sie die Batterien (falls vorhanden).
3. Legen Sie zwei Batterien (AAA 1,5 V) (Abbildung 17, Pos. 2) wie im Batteriefach angegeben ein. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
4. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.

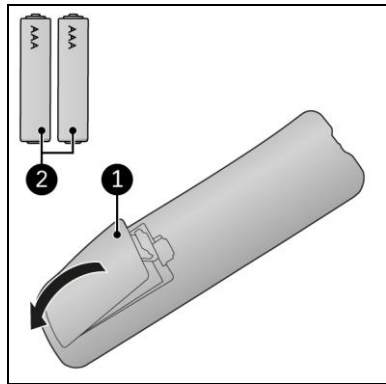


Abbildung 17

Betrieb

WARNUNG

Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass:

- Sie das Gerät mit trockenen Händen bedienen;
- das Gerät sauber und trocken ist;
- das Gerät nicht beschädigt ist;
- das Gerät nicht abgedeckt oder blockiert ist;
- das Gerät sicher an der Wand oder an der Decke befestigt ist.



VORSICHT

Wenn das Gerät ein- oder ausgeschaltet wird, wird möglicherweise ein Ton ausgegeben. Dies ist das Material, das sich während des Erhitzens und Abkühlens ausdehnt und schrumpft.





VORSICHT

Die Tag- und Uhrzeiteinstellungen werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt, wenn das Gerät ausgeschaltet, mit dem EIN/AUS-Schalter oder vom Netz getrennt wird. Der über die Fernbedienung eingestellte Wochentimer wird automatisch auf AUS gestellt.

1. Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter auf EIN (Abbildung 18, Pos. 3).
2. Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter auf der Schalttafel (Abbildung 18, Pos. 2) oder auf der Fernbedienung.
3. Die Anzeige (Abbildung 18, Pos. 1) zeigt zunächst für 3 Sekunden die eingestellte Temperatur und dann die Umgebungstemperatur an.

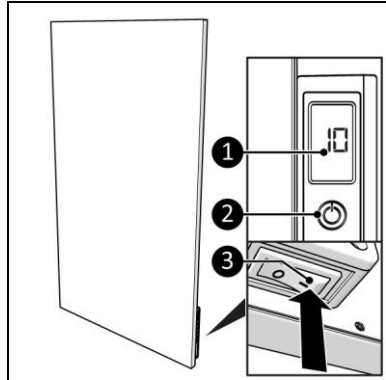


Abbildung 18

Gerätesteuerung

Einstellung der Temperatur

1. Stellen Sie mit dem Plus- oder Minus-Schalter die gewünschte Temperatur, von 0° C bis 37° C, ein.
2. Das Gerät beginnt zu heizen, wenn die eingestellte Temperatur höher als die Umgebungstemperatur ist, und stoppt zu heizen, wenn die Umgebungstemperatur die eingestellte Temperatur erreicht. Die Heizanzeige erscheint und verschwindet entsprechend.
3. Die Anzeige zeigt die Umgebungstemperatur an.

Stellen Sie den Tag und die Uhrzeit ein

1. Stellen Sie sicher, dass die Heizanzeige sichtbar ist. Das Gerät sollte jetzt heizen.
2. Drücken Sie den Mode-Schalter, auf der Anzeige erscheint HH.
3. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um den aktuellen Tag von 1 (Montag) bis 7 (Sonntag) auszuwählen.
4. Drücken Sie den Mode-Schalter, auf der Anzeige erscheint H1.
5. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um die aktuelle Stunde von 1 bis 24 auszuwählen.
6. Drücken Sie den Mode-Schalter, auf der Anzeige erscheint H2.
7. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um die aktuelle Minute von 1 bis 60 auszuwählen.
8. Drücken Sie den Mode-Schalter, die Umgebungstemperatur erscheint auf der Anzeige, der Tag und die Uhrzeit sind eingestellt.

Tag und Uhrzeit prüfen

1. Stellen Sie sicher, dass die Heizanzeige sichtbar ist, das Gerät sollte heizen.
2. Drücken Sie den Mode-Schalter kurz und wiederholt, um zu überprüfen:
 - der Tag - HH;
 - die Stunde - H1;
 - die Minuten - H2.

Fernbedienung

Die Fernbedienung sollte auf die Anzeige gerichtet sein, um das Gerät mit der Fernbedienung zu bedienen.

Einstellung der Temperatur

1. Stellen Sie mit dem Plus- oder Minus-Schalter die gewünschte Temperatur, von 0° C bis 37° C, ein.
2. Das Gerät beginnt zu heizen, wenn die eingestellte Temperatur höher als die Umgebungstemperatur ist, und stoppt zu heizen, wenn die Umgebungstemperatur die eingestellte Temperatur erreicht. Die Heizanzeige erscheint und verschwindet entsprechend.
3. Die Anzeige zeigt die Umgebungstemperatur an.

Stellen Sie den Tag und die Uhrzeit ein

1. Stellen Sie sicher, dass die Heizanzeige nicht sichtbar ist. Das Gerät sollte eingeschaltet sein, aber nicht heizen.
2. Halten Sie den SET-Schalter gedrückt, bis HH auf der Anzeige erscheint.
3. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um den aktuellen Tag von 1 (Montag) bis 7 (Sonntag) auszuwählen.
4. Drücken Sie den SET-Schalter, auf der Anzeige erscheint H1.
5. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um die aktuelle Stunde von 1 bis 24 auszuwählen.
6. Drücken Sie den SET-Schalter, auf der Anzeige erscheint H2.
7. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um die aktuelle Minute von 1 bis 60 auszuwählen.
8. Drücken Sie den SET-Schalter, die Umgebungstemperatur erscheint auf der Anzeige, Tag und Uhrzeit sind eingestellt.

Überprüfen Sie den Tag und die Uhrzeit

1. Stellen Sie sicher, dass die Heizanzeige sichtbar ist, das Gerät sollte heizen.
2. Drücken Sie den SET-Schalter kurz und wiederholt, um zu überprüfen:
 - der Tag - HH;
 - die Stunde - H1;
 - die Minuten - H2.

Fenstermodus öffnen

1. Drücken Sie zum Aktivieren den Fenster-öffnen-Schalter. Die Anzeige Fenster-öffnen erscheint auf der Anzeige.
2. Wenn die Umgebungstemperatur innerhalb von 15 Minuten um 8° C oder mehr sinkt, wechselt das Gerät in den Standby-Modus und die Anzeige Fenster-öffnen beginnt auf der Anzeige zu blinken.
3. Drücken Sie zum Deaktivieren den Fenster-öffnen-Schalter.

ECO-Modus

Die Fernbedienung verfügt über eine ECO-Taste für einen energieeffizienten Modus, d. h. das Gerät hält die Raumtemperatur bei 16° C.

1. Drücken Sie zum Aktivieren die ECO-Taste. EC erscheint auf dem Bildschirm.
2. Drücken Sie die ECO-Taste, um sie zu deaktivieren.

Wenn die Heizung im ECO-Modus arbeitet und eine Timer-Einstellung aktiv wird, beginnt das Gerät gemäß der Timer-Einstellung zu arbeiten. Wenn die Timer-Einstellung endet und das Gerät ausgeschaltet wird, kehrt das Gerät nicht in den ECO-Modus zurück.

Wöchentliche Timer-Einstellung

Der Wochentimer kann über die Fernbedienung eingestellt werden, einfacher geht es jedoch über die Eurom Smart App. Wenn im Wochentimer-Einstellmodus fünf Sekunden lang kein Schalter gedrückt wird, wird er zurückgesetzt und muss von vorne beginnen. Stellen Sie sicher, dass Sie keine widersprüchlichen Timer-Einstellungen vornehmen.

1. Halten Sie den WEEK-Schalter gedrückt, bis UU erscheint und auf der Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie den SET-Schalter; AN/AUS beginnt auf der Anzeige zu blinken.
3. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um Folgendes auszuwählen:
 - EIN – Timer ein;
 - AUS – Timer aus.
4. Drücken Sie den OK-Schalter; Auf der Anzeige erscheint UU.
5. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um Folgendes auszuwählen:
 - 01 – alle Timereinstellungen werden nur einmal ausgeführt. Dies kann nur für die laufende Woche (U1 bis U7) geplant werden. Am Sonntag (U7) um 24:00 werden alle 01 Timereinstellungen gelöscht;
 - 99 – alle Timereinstellungen werden unbegrenzt ausgeführt.
6. Drücken Sie den OK-Schalter; Auf der Anzeige erscheint UU.
7. Drücken Sie den SET-Schalter; Auf der Anzeige erscheint U1.
8. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um den aktuellen Tag von U1 (Montag) bis U7 (Sonntag) auszuwählen.
9. Drücken Sie den OK-Schalter; der ausgewählte Tag erscheint auf der Anzeige.
10. Drücken Sie den EDIT-Schalter. Auf der Anzeige erscheint 01.
11. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um eine Zahl von 1 bis 4 für diesen Timer auszuwählen. Vier bedeutet die maximale Timereinstellung pro Tag. Wird ein neuer Timer mit der gleichen Nummer eingestellt, wird der alte Timer überschrieben.
12. Drücken Sie den OK-Schalter; die ausgewählte Nummer erscheint auf der Anzeige.
13. Drücken Sie den Temperatur-Schalter; Auf der Anzeige erscheint HP.
14. Stellen Sie mit dem Plus- oder Minus-Schalter die gewünschte Temperatur, von 0° C bis 37° C, ein.

15. Drücken Sie den OK-Schalter; die ausgewählte Temperatur erscheint auf der Anzeige.
16. Drücken Sie den TIME ON-Schalter; Auf der Anzeige erscheint HE.
17. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um die gewünschte Startzeit von 00:00 bis 23:00 Uhr in ganzen Stunden auszuwählen.
18. Drücken Sie den OK-Schalter; die gewählte Startzeit erscheint auf der Anzeige.
19. Drücken Sie den TIME OFF-Schalter; Auf der Anzeige erscheint HF.
20. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um die gewünschte Stoppzeit von 00:00 bis 23:00 Uhr in ganzen Stunden auszuwählen.
21. Drücken Sie den OK-Schalter; die gewählte Stoppzeit erscheint auf der Anzeige.
22. Sie können dies wahlweise wiederholen.

Alle Wochentimer-Einstellungen entfernen

1. Halten Sie den WEEK-Schalter gedrückt, bis UU erscheint und auf der Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie den Abbrechen-Schalter, um alle Timer-Einstellungen zu löschen.

Entfernen Sie alle Wochentimer-Einstellungen für einen bestimmten Tag

1. Halten Sie den WEEK-Schalter gedrückt, bis UU erscheint und auf der Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie den SET-Schalter; Auf der Anzeige erscheint EIN/AUS.
3. Drücken Sie den SET-Schalter; Auf der Anzeige erscheint 01/99.
4. Drücken Sie den SET-Schalter; Auf der Anzeige erscheint U1.
5. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um den gewünschten Tag von 1 (Montag) bis 7 (Sonntag) auszuwählen.
6. Drücken Sie den Abbrechen-Schalter, um alle Timer-Einstellungen für den gewünschten Tag zu löschen.

Entfernen Sie eine bestimmte Timer-Einstellung

1. Halten Sie den WEEK-Schalter gedrückt, bis UU erscheint und auf der Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie den SET-Schalter; Auf der Anzeige erscheint EIN/AUS.
3. Drücken Sie den SET-Schalter; Auf der Anzeige erscheint 01/99.
4. Drücken Sie den SET-Schalter; Auf der Anzeige erscheint U1.
5. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um den gewünschten Tag von 1 (Montag) bis 7 (Sonntag) auszuwählen.
6. Drücken Sie den Edit-Schalter.
7. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um die gewünschte Timer-Einstellung von 1 bis 4 auszuwählen.
8. Drücken Sie den Abbrechen-Schalter, um die ausgewählte Timer-Einstellung zu löschen.

Überprüfen Sie die Timer-Einstellungen

1. Stellen Sie sicher, dass die Heizanzeige sichtbar ist. Das Gerät sollte jetzt heizen.
2. Drücken Sie den WEEK-Schalter kurz und wiederholt, um zu überprüfen:
 - Timer EIN oder Timer AUS;
 - einmalig (01) oder endlos (99);
 - U1-U7, Wochentag;
 - Timer-Einstellnummer des betreffenden Tages (1, 2, 3 oder 4);
 - eingestellte Temperatur;
 - Startzeit in Stunden;
 - Stoppzeit in Stunden;
 - dies wird für die nächste Timer-Einstellung wiederholt.

Es werden alle 28 Timereinstellungen angezeigt, auch die nicht ausgefüllten Timereinstellungen. Die Temperatur der nicht gefüllten Timereinstellungen beträgt 20° C.

Eurom Smart App

VORSICHT



Mit der Fernbedienung vorgenommene Timer-Einstellungen sind in der Eurom Smart App nicht sichtbar und mit der App vorgenommene Timer-Einstellungen sind auf dem Gerät nicht sichtbar. Sobald die Eurom Smart App verwendet wird, kann die Fernbedienung nicht mehr verwendet werden, um neue Timereinstellungen vorzunehmen. Die Eurom Smart App aktualisiert automatisch die Uhrzeit.

Das Gerät kann mit einer App auf einem Smartphone oder Tablet bedient werden. Die Eurom Smart App kann verwendet werden:

- um das Gerät ein- und auszuschalten (ohne Antizipation);
- um die Temperatur zu regulieren;
- in den ECO-Modus stellen.

Die App kann auch verwendet werden, um die Timer-Einstellungen für den wöchentlichen Timer täglich ein- und auszuschalten.

1. Öffnen Sie das Eurom Smart App-Handbuch mit dem QR-Code (Abbildung 14) oder gehen Sie zu www.eurom.nl/nl/manuals.
2. Füllen Sie die Eurom Smart App manuell aus.
 - Wenn das Gerät mit Wi-Fi verbunden ist, wird das Wi-Fi-Symbol auf dem Bildschirm angezeigt.
 - Wenn das Wi-Fi-Symbol blinkt, besteht keine Verbindung.

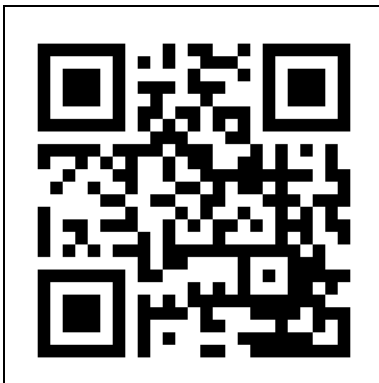


Abbildung 19

Intelligenter Timer

1. Erstellen Sie in der Eurom Smart App einen Zeitplan mit Tagen und Uhrzeiten. In der App eingestellte Timer-Einstellungen:
 - werden auf dem Gerät gespeichert;
 - werden auf dem Gerät nicht sichtbar sein;
 - bleiben verfügbar, wenn die Wi-Fi-Verbindung getrennt wird;
 - bleiben verfügbar, wenn das Gerät ausgeschaltet oder vom Stromnetz getrennt wird;
 - können nur über die App entfernt werden.
2. Überprüfen Sie regelmäßig die Daten in der App.

AP-Modus

1. Stellen Sie sicher, dass die Heizanzeige nicht sichtbar ist. Das Gerät sollte eingeschaltet sein, aber nicht heizen.
2. Halten Sie die Mode-Taste gedrückt. Das Wi-Fi-Symbol beginnt langsam zu blinken und die Wi-Fi-Verbindung befindet sich im AP-Modus.

Setzen Sie die Wi-Fi-Verbindung zurück

1. Stellen Sie sicher, dass die Heizanzeige nicht sichtbar ist. Das Gerät sollte eingeschaltet sein, aber nicht heizen.
2. Halten Sie die Mode-Taste gedrückt. Bestehende Verbindungen werden gelöscht, das Wi-Fi-Symbol beginnt zu blinken und eine neue Verbindung wird hergestellt.

Schalten Sie die Wi-Fi-Verbindung ein und aus

1. Stellen Sie sicher, dass die Heizanzeige nicht sichtbar ist. Das Gerät sollte eingeschaltet sein, aber nicht heizen.
2. Halten Sie den AN/AUS-Schalter drei Sekunden lang gedrückt, um zwischen folgenden Optionen zu wechseln:
 - Wi-Fi an – Wi-Fi-Anzeige blinkt;
 - Wi-Fi aus – keine Wi-Fi-Anzeige sichtbar.

Temperaturkalibrierung (optional)



VORSICHT

Bei Deckenmontage kann der interne Temperatursensor (Abbildung 3, Pos. 4) bei steigender Wärme die Temperatur im Raum nicht korrekt messen. Daher ist es unbedingt erforderlich, die Geräteblende bei der Deckenmontage zu kalibrieren.

1. Stellen Sie die gewünschte Temperatur auf 37° C ein.
2. Lassen Sie das Gerät 120 Minuten ohne Unterbrechung heizen.
3. Stellen Sie ein digitales Raumthermometer (nicht im Lieferumfang enthalten) an einer zentralen Stelle auf, an der die gewünschte Temperatur erreicht werden soll; empfohlen ist 150 cm vom Boden entfernt.

4. Berechnen Sie nach 120 Minuten die Differenz zwischen dem externen Thermometer und der auf der Anzeige des Heizgerätes angezeigten Temperatur (drücken Sie eine beliebige Taste, um wieder anzuzeigen). Beispiel: Zeigt die Anzeige 36° C und das Thermometer 20° C an, dann ist die Kalibriernummer 16.
5. Drücken Sie den Kalibrierschalter; auf der Anzeige erscheint eine Zahl.
6. Drücken Sie den Plus- oder Minus-Schalter, um die Kalibriernummer von 00 bis 25 auszuwählen. In unserem Beispiel ist dies 16.
7. Drücken Sie den OK-Schalter; die Kalibriernummer ist jetzt eingestellt. Die Umgebungstemperatur auf der Anzeige wurde angepasst. Im vorherigen Beispiel zeigte die Anzeige 36° C an, dies würde jetzt auf 20° C geändert werden.
8. Stellen Sie den AN/AUS-Schalter in die AUS-Position (Abbildung 11, Pos. 2), um den Kalibriervorgang zu aktivieren.
9. Jedes Mal, wenn das Gerät eingeschaltet wird und mit dem Heizen beginnt, wird der Kalibriervorgang gestartet. Während des Kalibriervorgangs erscheint CL auf der Anzeige. Der Kalibriervorgang bedeutet, dass die gemessene Temperatur anhand der Kalibriernummer in maximal 90 Minuten schrittweise angepasst wird.

Bei Montage an der Decke wird empfohlen, den Eurom Wi-Fi-Thermostat (365764 & 365771 (Schweizer Stecker)) für eine optimale Temperaturregelung zu verwenden. Der Wi-Fi-Thermostat misst die Raumtemperatur und übermittelt die Informationen über Wi-Fi an das Gerät.

Nach dem Betrieb



VORSICHT

Verwenden Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät aus der Steckdose zu ziehen oder es zu tragen. Wickeln Sie das Netzkabel nicht zu fest auf oder in scharfe Ecken. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

1. Stellen Sie sicher, dass sich der EIN/AUS-Schalter in der AUS-Position befindet (Abbildung 16, Pos. 2).
2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose (Abbildung 16).
3. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es anfassen.
4. Wickeln Sie das Netzkabel.
5. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung (Abbildung 17).

Wartung



WARNUNG

Führen Sie keine Reparaturen oder Änderungen an diesem Gerät durch.

Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen von einem von EUROM autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Wenn das elektrische Kabel und/oder der elektrische Stecker beschädigt sind, sollten Sie es vom Hersteller oder dessen Servicemitarbeiter oder von Personen mit ähnlichen Qualifikationen ersetzen lassen, um Risiken zu vermeiden.

Reinigung



WARNUNG

Das Gerät wird sehr heiß. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist.



VORSICHT

Bitte nicht verwenden:

- Scheuerpads;
- harte Bürsten;
- brennbare, aggressive oder chemische Reinigungsmittel.

Verhindern Sie, dass Wasser in das Gerät eindringt. Tauchen Sie keinen Teil des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Es wird empfohlen, das Gerät nach jedem Gebrauch und vor der Lagerung zu reinigen.

1. Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten, sauberen, weichen, fusselfreien Tuch oder einer weichen Bürste ab.
2. Lassen Sie das Gerät vor Gebrauch und Lagerung vollständig trocknen.

Abfallentsorgung



Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften oder liefern Sie es an Ihren Lieferanten. Nehmen Sie die Batterien zur getrennten Entsorgung aus der Fernbedienung.

Anhänge

Die CE-Erklärung finden Sie am Ende dieses Handbuchs.

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modell: Mon Soleil 350 Wi-Fi					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0,4	kW	Manuelle Regelung der Wärme-zufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärme-leistung (Richtwert)	P _{min}	0	kW	Manuelle Regelung der Wärme-zufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außertemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	0,4	kW	Elektronisch Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außertemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläse-unterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	0,366	kW	Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärme-leistung	el _{min}	0	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschafts-zustand	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi aus) 0,774 (Wi-Fi an)	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raum-Temperatur Kontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				Mit Elektronische Raum-Temperatur Kontrolle	Nein
				Elektronische Raumtemperatur-kontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperatur-kontrolle und Wochentags Regelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfach-nennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Fernbedienungsoption	Ja
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modell: Mon Soleil 601 Wi-Fi					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0,6	kW	Manuelle Regelung der Wärme-zufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärme-leistung (Richtwert)	P _{min}	0	kW	Manuelle Regelung der Wärme-zufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außertemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	0,6	kW	Elektronisch Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außertemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläse-unterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	0,626	kW	Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärme-leistung	el _{min}	0	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschafts-zustand	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi aus) 0,774 (Wi-Fi an)	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raum-Temperatur Kontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				Mit Elektronische Raum-Temperatur Kontrolle	Nein
				Elektronische Raumtemperatur-kontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperatur-kontrolle und Wochentags Regelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfach-nennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Fernbedienungsoption	Ja
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten					
Modell: Mon Soleil 720 Wi-Fi					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	0,7	kW	Manuelle Regelung der Wärme-zufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärme-leistung (Richtwert)	P _{min}	0	kW	Manuelle Regelung der Wärme-zufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außertemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	0,7	kW	Elektronisch Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außertemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläse-unterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	0,703	kW	Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärme-leistung	el _{min}	0	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschafts-zustand	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi aus) 0,774 (Wi-Fi an)	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raum-Temperatur Kontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				Mit Elektronische Raum-Temperatur Kontrolle	Nein
				Elektronische Raumtemperatur-kontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperatur-kontrolle und Wochentags Regelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfach-nennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				Mit Fernbedienungsoption	Ja
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Merci d'avoir choisi cet appareil EUROM. Vous avez acheté un appareil de qualité dont vous profiterez pendant de nombreuses années. Une utilisation respectueuse et responsable de cet appareil réduit le risque de blessures ou de dommages matériels.



PRUDENCE

Il est important de lire et comprendre ce manuel d'instructions avant d'assembler, installer et utiliser l'appareil.

Introduction

Ce manuel décrit comment utiliser cet appareil de manière correcte et sûre. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement. Ce manuel fait partie intégrante de l'appareil et doit être remis au nouveau propriétaire en cas de vente ou d'échange. Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin. Nous nous réservons néanmoins le droit d'améliorer et d'adapter ce manuel à tout moment. Les images utilisées peuvent être différentes du produit lui-même.

Les symboles et termes suivants sont utilisés dans ce manuel pour attirer l'attention du lecteur sur les aspects de la sécurité et diverses informations importantes :



AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui peut entraîner des blessures pour l'opérateur ou les personnes présentes et des dommages légers et/ou modérés pour le produit ou l'environnement si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.



ATTENTION

Indique une situation dangereuse qui peut entraîner des dommages légers et/ou modérés pour le produit ou l'environnement si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.

Garantie

EUROM accorde une garantie de 60 mois sur cet appareil à partir de la date d'achat. La garantie ne couvre pas l'usure due à une utilisation normale. La garantie est exclue si un défaut est le résultat d'une utilisation abusive ou négligente de l'appareil. Le fabricant, l'importateur et le fournisseur ne sont pas responsables de raccordements incorrects.

Identification



POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Mon Soleil *** Wi-Fi

Art.nr. *****
Batch *****

230V ~ 50-60Hz - *** Watt











EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS

Figure 1

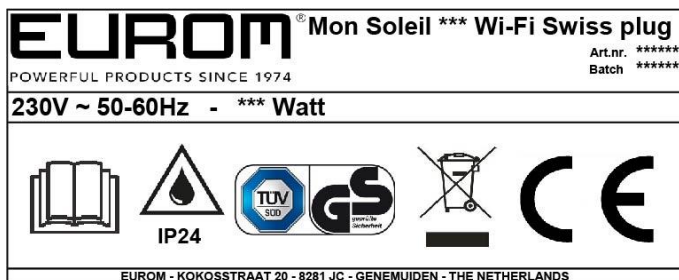


Figure 2

Spécifications

Type :	Mon Soleil 350 Wi-Fi	Mon Soleil 601 Wi-Fi	Mon Soleil 720 Wi-Fi
Dimensions du produit :	60 x 60 cm	60 x 100 cm	60 x 120 cm
Poids :	8,9 kg	14,5 kg	18,0 kg
Tension :	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz
Puissance :	350 W	600 W	720 W
Indice de protection :	IP24	IP24	IP24
Classe de protection :	Classe I	Classe I	Classe I

Description

Le Mon Soleil Wi-Fi est un chauffage électrique facile à utiliser à l'intérieur, voir (Figure 3). L'appareil peut être monté au mur ou au plafond. Mon Soleil Wi-Fi peut être utilisé avec l'application Eurom Smart et peut être programmé sur une minuterie journalière et hebdomadaire.

1. Partie principale
2. Télécommande
3. Commutateur ON/OFF
4. Capteur température intérieur
5. Panneau de commande et écran LED
6. Fiche d'alimentation

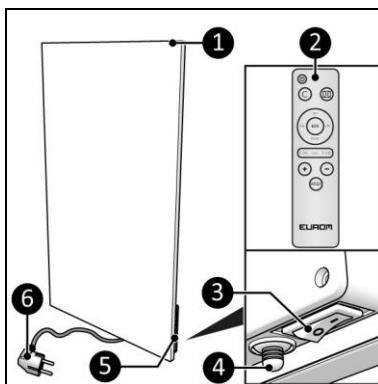


Figure 3

Panneau de commande et écran LED

1. Écran
2. Témoin Alimentation
3. Témoin Wi-Fi
4. Témoin Fenêtre ouverte
5. Témoin Chauffage
6. Touche Moins
7. Touche Plus
8. Touche Mode
9. Touche ON/OFF

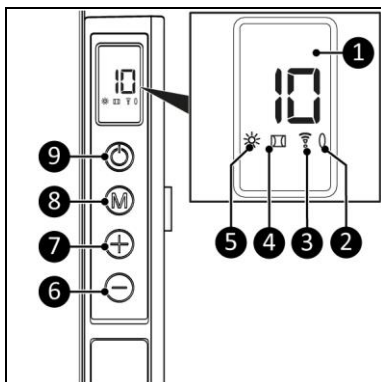


Figure 4

Télécommande*

1. Touche Fenêtre ouverte
2. Touche Réglage
3. Touche OK
4. Touche ECO
5. Touche Étalonnage
6. Touche MINUTERIE DÉSACTIVÉE
7. Touche Moins
8. Touche Semaine
9. Touche Plus
10. Touche MINUTERIE ACTIVÉE
11. Touche Température
12. Touche MODIFIER
13. Touche Annulation
14. Touche ON/OFF

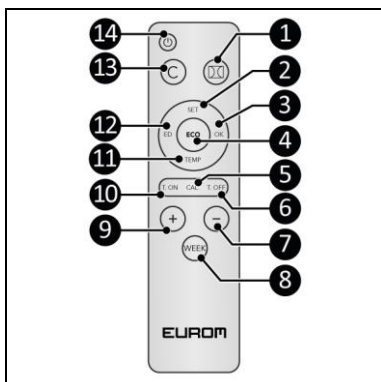


Figure 5

*Piles non incluses

Sécurité

Veillez à lire et assimiler les consignes de sécurité. Toute utilisation incorrecte peut causer des blessures et annulera la garantie d'EUROM.

L'utilisation de ce produit est interdite aux personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ayant un manque d'expérience et de connaissances (y compris les enfants). Gardez le produit hors de portée des enfants, des personnes non qualifiées et des animaux domestiques. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

L'appareil est équipé d'une protection contre la surchauffe, qui l'éteint automatiquement en cas de surchauffe interne. Éteignez l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation, supprimez la cause de la surchauffe, laissez-le refroidir et utilisez-le normalement. N'utilisez pas

l'appareil si la cause de la surchauffe ne peut être localisée ou si le problème persiste. Dans ce cas, contactez toujours votre fournisseur.

Ce dispositif peut être utilisé en toute sécurité dans la salle de bain lorsqu'il est monté :

- dans la zone 3 d'un cabinet de toilette ou d'une salle de bain avec baignoire, douche avec écran et douche sans écran (figure 6) ;
- en position fixe ;
- hors de portée de toute personne se trouvant dans une baignoire ou sous une douche.

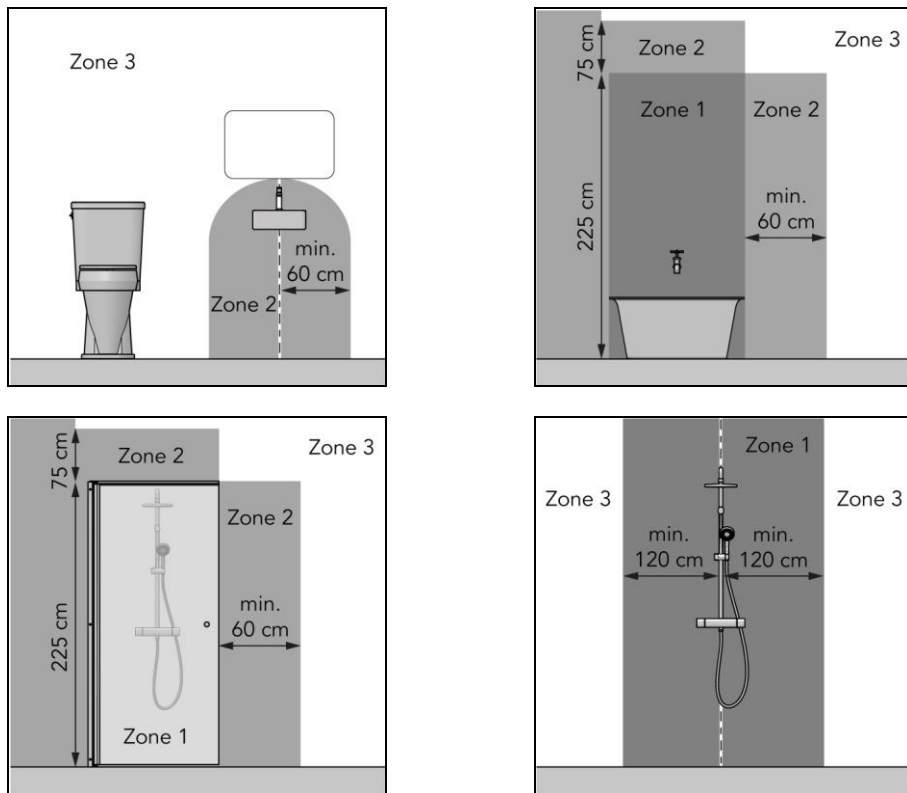


Figure 6

Instructions générales de sécurité

AVERTISSEMENT



- Empêchez toute éclaboussure d'eau sur ou dans l'appareil.
- N'immergez aucune partie de l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'insérez jamais les doigts ou des objets dans les ouvertures de l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à de fortes vibrations ou contraintes mécaniques.



AVERTISSEMENT

Le produit devient très chaud pendant son utilisation. Ne touchez pas le produit pendant l'utilisation ou dans les cinq minutes qui suivent son utilisation.



ATTENTION

Ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation ou après son utilisation lorsqu'il est encore chaud. Pour réduire le risque d'incendie, maintenez les textiles, rideaux, toiles de tente et autres matériaux inflammables à une distance minimale de 1 mètre de l'appareil.

Sécurité de fonctionnement

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas l'appareil :

- à l'extérieur ou dans un espace réduit ($< 7 \text{ m}^3$) ;);
- en position couchée, penchée ou debout ;
- si une partie quelconque est sale ou humide ;
- près d'objets de grande taille, p. ex. derrière une porte, sous une étagère ou un placard ;
- près d'une source d'eau, telle qu'une baignoire, une piscine ou une fenêtre ouverte ;
- à proximité de ou dans un environnement poussiéreux et sale, tel qu'un chantier ;
- à proximité de matières, liquides ou vapeurs inflammables, tels qu'un cabanon, une écurie ou une serre ;
- près d'autres sources de chaleur et de feu ouvert ;
- juste sous une prise de courant ;
- avec un dispositif qui allume automatiquement le produit, tel qu'une minuterie, un gradateur ou tout autre dispositif.



Si le produit, le câble électrique ou la fiche présentent des dommages ou fonctionnent mal, mettez immédiatement le produit hors service et débranchez l'alimentation électrique.

Transport et rangement

- Nettoyez l'appareil avant de le ranger.
- Transportez l'appareil en position verticale.
- Rangez l'appareil à la verticale dans son emballage d'origine, dans un endroit frais, sec et sans poussière.

Assemblage

L'appareil est emballé dans une boîte. Retirez tout le matériel d'emballage et vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Dans ce cas, contactez toujours votre fournisseur. Conservez l'emballage pour un rangement et un transport sûr.

Montage



AVERTISSEMENT

Le mur ou plafond utilisé pour le montage doit être constitué d'un matériau ininflammable et doit pouvoir résister à une température minimale de 125 °C.



PRUDENCE

Veillez à utiliser des matériaux de fixation appropriés, en fonction de la surface. Les boulons d'ancrage fournis conviennent pour un mur en briques. Ne bloquez jamais l'espace entre l'appareil et le mur ou le plafond.

Cet appareil peut être monté de trois façons :

- verticalement au mur ;
- horizontalement au mur ;
- au plafond.

Dans les trois cas, le panneau de commande doit être visible et utilisable.

Montage mural

1. Placez l'appareil sur un mur solide et ininflammable.
2. Placez l'appareil en respectant une distance minimale (figure 7) de :
 - 30 cm des murs latéraux ;
 - 30 cm du plafond ;
 - 20 cm du sol ;
 - 50 cm de dégagement sur la face avant.
3. Ne montez pas l'appareil immédiatement au-dessus, à proximité ou en dessous d'une prise de courant.

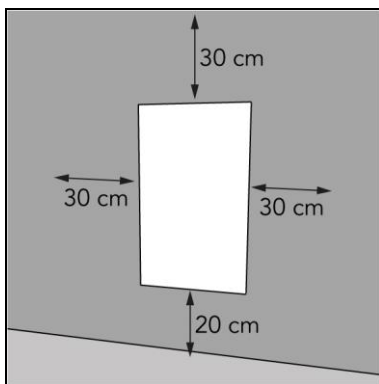


Figure 7

Placement vertical

1. Placez le support contre le mur, avec les ouvertures du support orientées vers le haut, et marquez les huit trous (figure 8).
2. Percez huit trous de 10 mm aux endroits marqués.
3. Placez les boulons d'ancrage (figure 8, pos. 3).
4. Serrez le support mural (figure 8, pos. 1) au mur avec les huit écrous (figure 8, pos. 2).

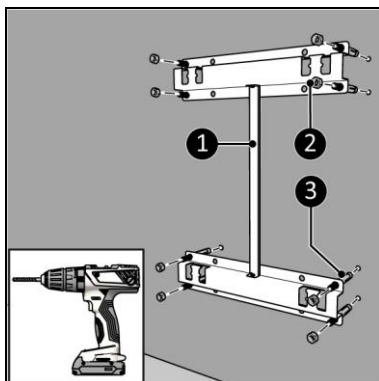


Figure 8

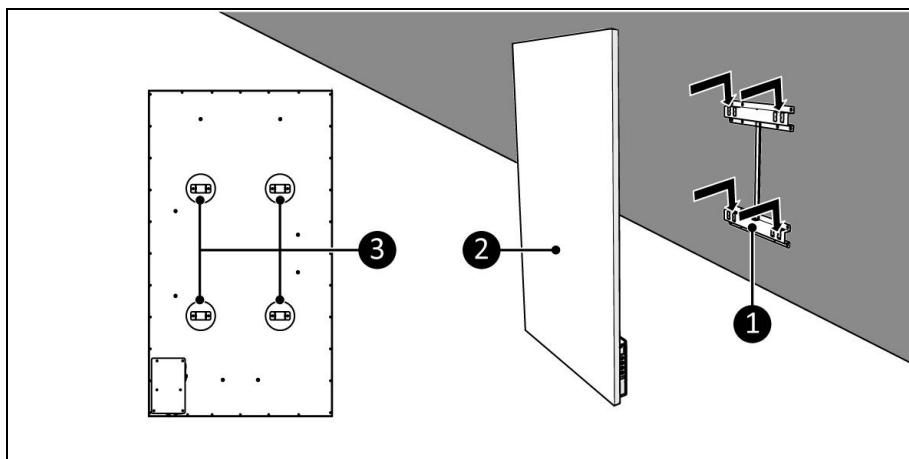


Figure 9

5. Placez les supports de l'appareil (figure 9, pos. 3) sur le support mural (figure 9, pos. 1).
6. Glissez l'appareil (figure 9, pos. 2) dans les ouvertures du support mural (figure 9, pos. 1).
7. Pour retirer l'appareil, soulevez-le et faites-le glisser dans la direction opposée.

Placement horizontal

1. Placez le support contre le mur, avec les ouvertures du support orientées vers le haut, et marquez les huit trous (figure 10).
2. Percez huit trous de 10 mm aux endroits marqués.
3. Placez les boulons d'ancrage (figure 10, pos. 3).
4. Serrez le support mural (figure 10, pos. 1) au mur avec les huit écrous (figure 10, pos. 2).

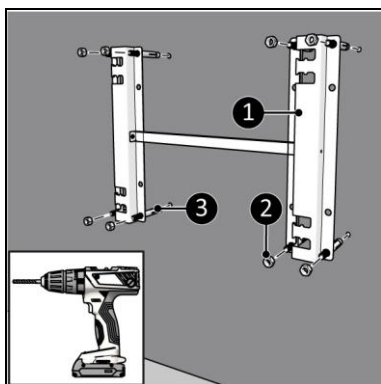


Figure 10

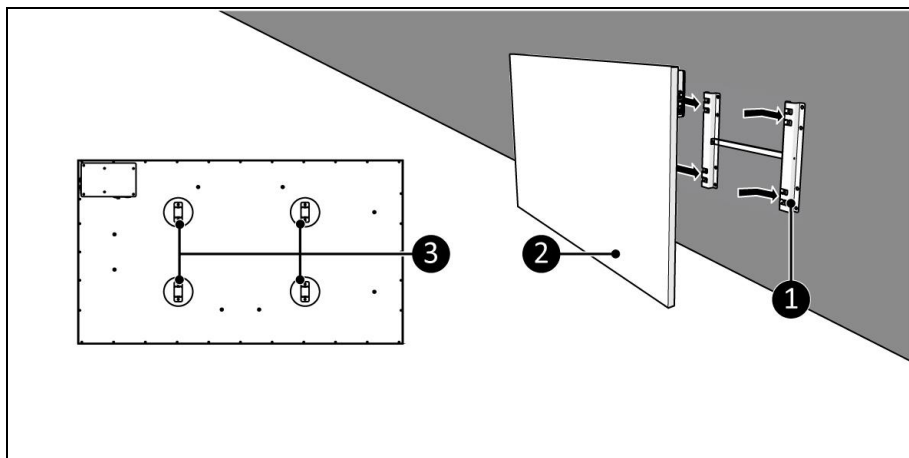


Figure 11

5. Placez les supports de l'appareil (figure 11, pos. 3) sur le support mural (figure 11, pos. 1).
6. Glissez l'appareil (figure 11, pos. 2) dans les ouvertures du support mural (figure 11, pos. 1).
7. Pour retirer l'appareil, soulevez-le et faites-le glisser dans la direction opposée.

Montage au plafond

1. Placez l'appareil contre un plafond solide et ininflammable.
2. Placez l'appareil en respectant une distance minimale (figure 12) de :
 - 30 cm des murs latéraux ;
 - 185 cm du sol.
3. Ne montez pas l'appareil immédiatement au-dessus, à proximité ou en dessous d'une prise de courant.

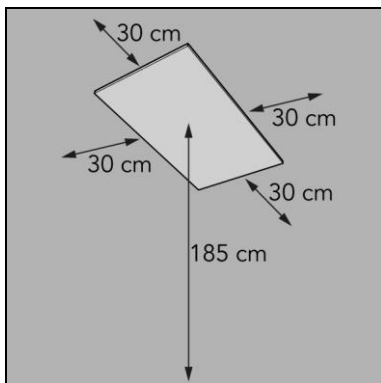


Figure 12

4. Placez le support contre le plafond et marquez les huit trous (figure 13).
5. Percez huit trous de 10 mm aux endroits marqués.
6. Placez les boulons d'ancrage (figure 13, pos. 3).
7. Serrez le support (figure 13, pos. 1) contre le plafond avec les huit écrous (figure 13, pos. 2).

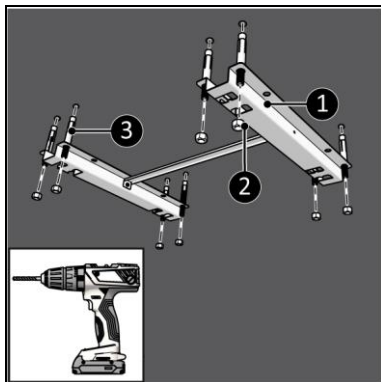


Figure 13

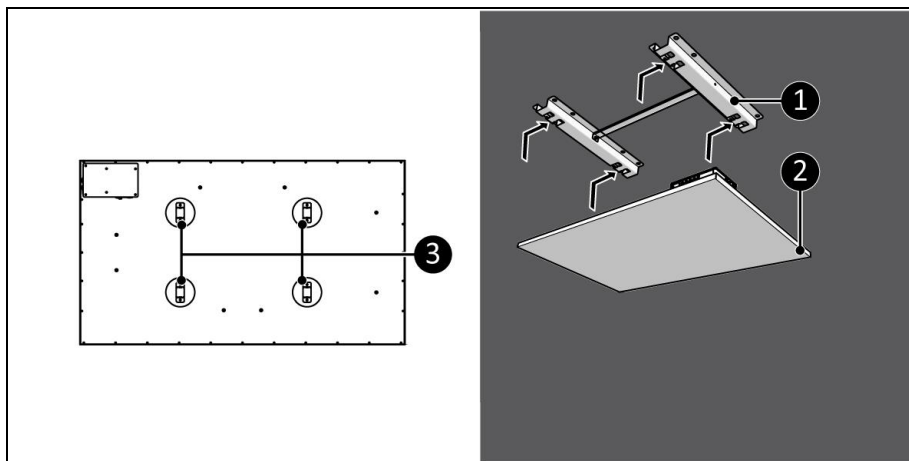


Figure 14

8. Placez les supports de l'appareil (figure 14, pos. 3) sur le support au plafond figure 14, pos. 1).
9. Glissez l'appareil (figure 14, pos. 2) dans les ouvertures du support au plafond (figure 14, pos. 1).
10. Pour retirer l'appareil, soulevez-le et faites-le glisser dans la direction opposée.

Capteur de température (en option)



PRUDENCE

Pour une mesure précise de la température, utilisez le capteur de température externe.

1. Assurez-vous que le commutateur ON/OFF est en position OFF (figure 15, pos. 2).
2. Branchez le connecteur du capteur de température (figure 15, pos. 1) sur la prise du capteur.
3. Placez le capteur de température à environ 2 mètres de l'appareil.

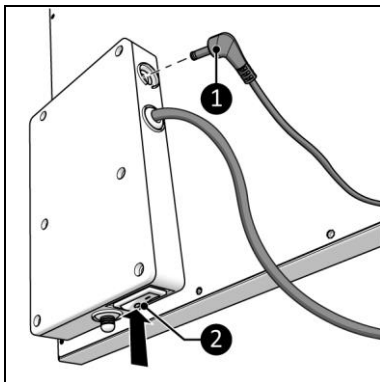


Figure 15

Installation



AVERTISSEMENT

Ne branchez pas la fiche d'alimentation dans la prise murale avant que l'appareil ne soit correctement monté.

N'utilisez pas de rallonge (risque de surchauffe et d'incendie). Si l'utilisation d'une rallonge est inévitable, assurez-vous qu'elle n'est pas endommagée et qu'elle est mise à la terre. Utilisez une rallonge d'une puissance minimale de 1000 watts. Déroulez toujours entièrement la rallonge pour éviter toute surchauffe.



ATTENTION

Assurez-vous que la tension secteur est la même que celle indiquée sur l'étiquette d'identification du produit. Toutes les connexions électriques doivent rester au sec en toute circonstance.

1. Assurez-vous que l'appareil est correctement monté.
2. Assurez-vous que le commutateur ON/OFF est en position OFF (figure 16, pos. 2).
3. Insérez la fiche d'alimentation (figure 16, pos. 1) dans une prise murale reliée à la terre et facilement accessible. Utilisez une prise murale avec mise à la terre d'une puissance minimale de 1000 watts.
4. Veillez bien à ce que le câble d'alimentation n'entre pas en contact avec l'appareil.

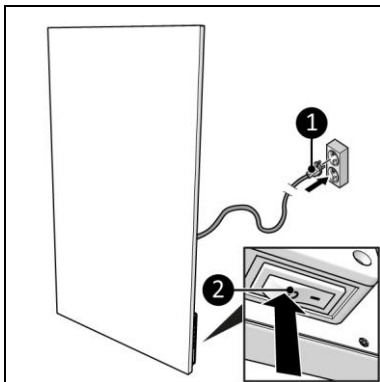


Figure 16

Télécommande

1. Retirez le couvercle (figure 17, pos. 1).
2. Enlevez les piles (si présentes).
3. Insérez deux piles (AAA 1,5 V) (figure 17, pos. 2) comme indiqué dans le compartiment à piles. Veillez à insérer les piles correctement.
4. Remettez le couvercle.

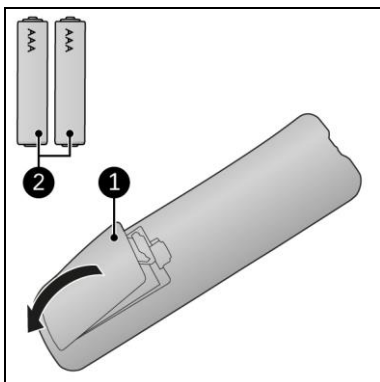


Figure 17

Utilisation

AVERTISSEMENT

Avant chaque utilisation, assurez-vous que :



- vous utilisez l'appareil avec les mains sèches ;
- l'appareil est propre et sec ;
- l'appareil n'est pas endommagé ;
- l'appareil n'est pas couvert ou bloqué ;
- l'appareil est solidement fixé au mur ou au plafond.

PRUDENCE



Lorsque l'appareil est allumé ou éteint, il peut émettre des sons. C'est le matériau qui se dilate et se rétracte pendant le chauffage et le refroidissement.

PRUDENCE



Les réglages par défaut du jour et de l'heure sont automatiquement rétablis quand l'appareil est éteint avec le commutateur ON/OFF ou par retrait de la fiche d'alimentation. La minuterie hebdomadaire réglée avec la télécommande est automatiquement mise sur OFF.

1. Mettez le commutateur ON/OFF en position ON (figure 18, pos. 3).
2. Appuyez sur la touche ON/OFF du panneau de commande (figure 18, pos. 2) ou de la télécommande.
3. L'écran (figure 18, pos. 1) affiche d'abord la température réglée pendant 3 secondes, puis la température ambiante.

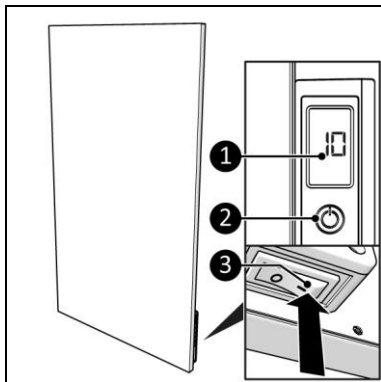


Figure 18

Commande de l'appareil

Réglage de la température

1. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour régler la température souhaitée (de 0 °C à 37 °C).
2. L'appareil commence à chauffer lorsque la température réglée est supérieure à la température ambiante et arrête le chauffage lorsque la température ambiante atteint la température réglée. Le témoin Chauffage apparaît et disparaît en conséquence.
3. L'écran affiche la température ambiante.

Réglage de la date et de l'heure

1. Assurez-vous que le témoin Chauffage est visible. L'appareil doit chauffer.
2. Appuyez sur la touche Mode, HH apparaît à l'écran.
3. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner le jour actuel, de 1 (lundi) à 7 (dimanche).
4. Appuyez sur la touche Mode, H1 apparaît à l'écran.
5. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner l'heure actuelle, de 1 à 24.
6. Appuyez sur la touche Mode, H2 apparaît à l'écran.
7. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner la minute actuelle, de 1 à 60.
8. Appuyez sur la touche Mode, la température ambiante apparaît à l'écran, le jour et l'heure sont réglés.

Vérification de la date et de l'heure

1. Assurez-vous que le témoin Chauffage est visible. L'appareil doit chauffer.
2. Appuyez brièvement et de manière répétée sur la touche Mode pour vérifier :
 - la date - HH ;
 - l'heure - H1 ;
 - les minutes - H2.

Télécommande

La télécommande doit être dirigée vers l'écran pour pouvoir faire fonctionner l'appareil à l'aide de la télécommande.

Réglage de la température

1. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour régler la température souhaitée (de 0 °C à 37 °C).
2. L'appareil commence à chauffer lorsque la température réglée est supérieure à la température ambiante et arrête le chauffage lorsque la température ambiante atteint la température réglée. Le témoin Chauffage apparaît et disparaît en conséquence.
3. L'écran affiche la température ambiante.

Réglage de la date et de l'heure

1. Assurez-vous que le témoin Chauffage n'est pas visible. L'appareil doit être allumé (ON), mais ne doit pas chauffer.
2. Appuyez sur la touche Réglage et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que HH apparaisse à l'écran.
3. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner le jour actuel, de 1 (lundi) à 7 (dimanche).
4. Appuyez sur la touche Réglage, H1 apparaît à l'écran.
5. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner l'heure actuelle, de 1 à 24.
6. Appuyez sur la touche Réglage, H2 apparaît à l'écran.
7. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner la minute actuelle, de 1 à 60.
8. Appuyez sur la touche Réglage, la température ambiante apparaît à l'écran, le jour et l'heure sont réglés.

Vérification de la date et de l'heure

1. Assurez-vous que le témoin Chauffage est visible. L'appareil doit chauffer.
2. Appuyez brièvement et de manière répétée sur la touche Réglage pour vérifier :
 - la date – HH ;
 - l'heure – H1 ;
 - les minutes – H2.

Mode fenêtre ouverte

1. Appuyez sur la touche Fenêtre ouverte pour activer. Le témoin Fenêtre ouverte apparaît à l'écran.
2. Si la température ambiante diminue de 8 °C ou plus en l'espace de 15 minutes, l'appareil passe en mode veille et le témoin Fenêtre ouverte clignote à l'écran.
3. Appuyez sur la touche Fenêtre ouverte pour désactiver.

Mode ECO

La télécommande a une touche ECO pour un mode économe en énergie ; l'appareil maintient la température ambiante à 16°C.

1. Appuyez sur la touche ECO pour l'activer ; EC apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur la touche ECO pour le désactiver.

Si le chauffage fonctionne en mode ECO et qu'un réglage de minuterie devient actif, l'appareil commencera à fonctionner selon le réglage de la minuterie. Lorsque le réglage de minuterie se termine et que l'appareil s'éteint, l'appareil ne revient pas en mode ECO.

Réglage de la minuterie hebdomadaire

La minuterie hebdomadaire peut être réglée avec la télécommande, mais la procédure est plus facile avec l'application Eurom Smart. Si aucune touche n'est activée pendant cinq secondes en mode de réglage de minuterie hebdomadaire, la minuterie se réinitialise et la procédure doit être reprise depuis le début. Veillez à ne pas créer des réglages de minuterie contradictoires.

1. Appuyez sur la touche Semaine (WEEK) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que UU apparaisse et clignote à l'écran.
2. Appuyez sur la touche Réglage ; ON/OFF clignote à l'écran.
3. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner :
 - ON – Minuterie activée ;
 - OFF – Minuterie désactivée.
4. Appuyez sur la touche OK ; UU apparaît à l'écran.
5. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner :
 - 01 – tous les réglages de minuterie sont exécutés une seule fois. Ceci ne peut être planifié que pour la semaine en cours (U1 à U7). Le dimanche (U7) à 24h00, tous les réglages de minuterie 01 sont supprimés ;
 - 99 – tous les réglages de la minuterie sont exécutés sans limite.
6. Appuyez sur la touche OK ; UU apparaît à l'écran.
7. Appuyez sur la touche Réglage ; U1 apparaît à l'écran.
8. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner le jour actuel, de U1 (lundi) à U7 (dimanche).
9. Appuyez sur la touche OK ; le jour sélectionné apparaît à l'écran.
10. Appuyez sur la touche MODIFIER ; 01 apparaît à l'écran.
11. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner un numéro pour cette minuterie, de 1 à 4 : Quatre correspond au nombre maximum de réglages de minuterie par jour. Si une nouvelle minuterie est définie avec le même numéro, l'ancienne minuterie sera remplacée.
12. Appuyez sur la touche OK ; le numéro sélectionné apparaît à l'écran.
13. Appuyez sur la touche Température ; HP apparaît à l'écran.
14. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner la température souhaitée (de 0 °C à 37 °C).
15. Appuyez sur la touche OK ; la température sélectionnée apparaît à l'écran.
16. Appuyez sur la touche MINUTERIE ACTIVÉE ; HE apparaît à l'écran.
17. Appuyez sur le bouton Plus ou Moins pour sélectionner l'heure initiale souhaitée, de 00h00 à 23h00 en heures entières.
18. Appuyez sur la touche OK ; l'heure initiale sélectionnée apparaît à l'écran.
19. Appuyez sur la touche MINUTERIE DÉSACTIVÉE ; HF apparaît à l'écran.
20. Appuyez sur le bouton Plus ou Moins pour sélectionner l'heure initiale souhaitée, de 00h00 à 23h00 en heures entières.
21. Appuyez sur la touche OK ; l'heure finale sélectionnée apparaît à l'écran.
22. Répétez l'opération à votre guise.

Suppression de tous les réglages de minuterie hebdomadaire

1. Appuyez sur la touche Semaine et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que UU apparaisse et clignote à l'écran.
2. Appuyez sur la touche Annulation pour annuler tous les réglages de minuterie.

Suppression de tous les réglages de minuterie hebdomadaire pour un jour spécifique

1. Appuyez sur la touche Semaine et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que UU apparaisse et clignote à l'écran.
2. Appuyez sur la touche Réglage ; ON/OFF apparaît à l'écran.
3. Appuyez sur la touche Réglage ; 01/99 apparaît à l'écran.
4. Appuyez sur la touche Réglage ; U1 apparaît à l'écran.

5. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner le jour souhaité, de 1 (lundi) à 7 (dimanche).
6. Appuyez sur la touche Annulation pour supprimer tous les réglages de minuterie pour le jour sélectionné.

Suppression d'un réglage de minuterie spécifique

1. Appuyez sur la touche Semaine et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que UU apparaisse et clignote à l'écran.
2. Appuyez sur la touche Réglage ; ON/OFF apparaît à l'écran.
3. Appuyez sur la touche Réglage ; 01/99 apparaît à l'écran.
4. Appuyez sur la touche Réglage ; U1 apparaît à l'écran.
5. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner le jour souhaité, de 1 (lundi) à 7 (dimanche).
6. Appuyez sur la touche MODIFIER.
7. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner le réglage de minuterie souhaité, de 1 à 4 :
8. Appuyez sur la touche Annulation pour supprimer tous les réglages de minuterie sélectionnés.

Vérification des réglages de minuterie

1. Assurez-vous que le témoin Chauffage est visible. L'appareil doit chauffer.
2. Appuyez brièvement et de manière répétée sur la touche Semaine pour vérifier :
 - minuterie activée ou minuterie désactivée ;
 - une seule fois (01) ou sans fin (99) ;
 - U1-U7, jour de la semaine ;
 - numéro de réglage de minuterie du jour concerné (1, 2, 3 ou 4) ;
 - température réglée ;
 - heure initiale en heures ;
 - heure finale en heures ;
 - cette procédure se répète pour le réglage de minuterie suivant.

Les 28 réglages de minuterie sont affichés, ainsi que les réglages de minuterie qui n'ont pas été renseignés. La température des réglages de minuterie non renseignés est de 20 °C.

Application Eurom Smart

PRUDENCE



Les réglages de minuterie effectués avec la télécommande ne sont pas visibles dans l'application Eurom Smart et les réglages de minuterie effectués avec l'application ne sont pas visibles sur l'appareil. Dès que l'application Eurom Smart est utilisée, la télécommande ne peut plus être utilisée pour effectuer de nouveaux réglages de minuterie. L'application Eurom Smart met automatiquement l'heure à jour.

L'appareil peut être utilisé à l'aide d'une application sur un smartphone ou une tablette.

L'application Eurom Smart peut être utilisée :

- pour allumer et éteindre l'appareil (sans anticipation);
- régler la température;
- mettre en mode ECO.

L'application peut également être utilisée pour activer et désactiver chaque jour des réglages de minuterie dans la minuterie hebdomadaire.

1. Ouvrez le manuel de l'application Eurom Smart avec le code QR (figure 14) ou allez sur www.eurom.nl/nl/manuals.
 2. Complétez le manuel de l'application Eurom Smart.
- Lorsque l'appareil est connecté au réseau Wi-Fi, le symbole Wi-Fi apparaît à l'écran.
 - Si le symbole Wi-Fi clignote, il n'y a pas de connexion.

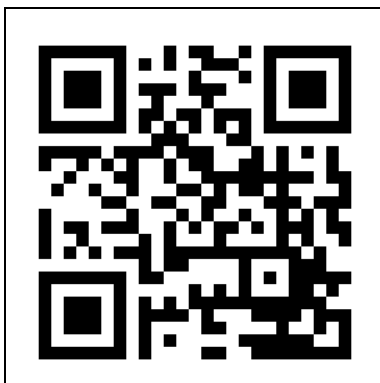


Figure 19

Minuterie intelligente

1. Créez un programme avec des jours et des heures dans l'application Eurom Smart. Les paramètres de minuterie réglés dans l'application :
 - sont enregistrés dans l'appareil ;
 - ne sont pas visibles sur l'appareil ;
 - restent disponibles si le réseau Wi-Fi est déconnecté ;
 - restent disponibles si l'appareil est éteint ou débranché ;
 - peuvent uniquement être retirés avec l'application.
2. Vérifiez régulièrement les données dans l'application.

Mode AP

1. Assurez-vous que le témoin Chauffage n'est pas visible. L'appareil doit être allumé (ON), mais ne doit pas chauffer.
2. Appuyez sur la touche Mode et maintenez-la enfoncée. Le symbole Wi-Fi clignote lentement et la connexion Wi-Fi est en mode AP.

Réinitialisation de la connexion Wi-Fi

1. Assurez-vous que le témoin Chauffage n'est pas visible. L'appareil doit être allumé (ON), mais ne doit pas chauffer.
2. Appuyez sur la touche Mode et maintenez-la enfoncée. Les connexions sont supprimées, le symbole Wi-Fi commence à clignoter et une nouvelle connexion est établie.

Activation et désactivation de la connexion Wi-Fi

1. Assurez-vous que le témoin Chauffage n'est pas visible. L'appareil doit être allumé (ON), mais ne doit pas chauffer.
2. Appuyez sur la touche ON/OFF et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes pour basculer entre :
 - Wi-Fi activé – le témoin Wi-Fi clignote ;
 - Wi-Fi désactivé – pas de témoin Wi-Fi visible.

Étalonnage de température (en option)



PRUDENCE

Lorsque l'appareil est monté au plafond, le capteur de température interne (figure 3, pos. 4) ne mesure pas correctement la température de la pièce (en raison de la montée de l'air chaud). Il est donc impératif d'étalonner l'appareil lorsqu'il est monté au plafond.

1. Réglez la température souhaitée sur 37 °C.
2. Laissez l'appareil chauffer sans interruption pendant 120 minutes.
3. Placez un thermomètre d'ambiance numérique (non inclus) à un endroit central où la température souhaitée doit être atteinte ; il est recommandé de placer celui-ci à 150 cm du sol.
4. Après 120 minutes, calculez la différence entre le thermomètre d'ambiance et la température affichée à l'écran de l'appareil (appuyez sur une touche quelconque pour activer l'écran). Par exemple : si l'écran affiche 36 °C et le thermomètre 20 °C, le numéro d'étalonnage sera 16.
5. Appuyez sur la touche Étalonnage ; un chiffre apparaît à l'écran.
6. Appuyez sur la touche Plus ou Moins pour sélectionner le numéro d'étalonnage, de 00 à 25. Dans notre exemple, ce numéro est 16.
7. Appuyez sur la touche OK ; le numéro d'étalonnage est maintenant configuré. La température ambiante à l'écran est maintenant réglée. Dans l'exemple précédent, l'écran affichait 36 °C ; cette valeur doit maintenant être de 20 °C.
8. Placez le commutateur ON/OFF sur la position OFF (figure 11, pos. 2) pour activer le processus d'étalonnage.
9. Chaque fois que l'appareil est allumé et commence à chauffer, le processus d'étalonnage est lancé. Pendant l'étalonnage, CL apparaît à l'écran. La procédure d'étalonnage signifie que la température mesurée est progressivement ajustée à l'aide du numéro d'étalonnage en 90 minutes maximum.

Dans le cas d'un montage au plafond, il est recommandé d'utiliser le thermostat Eurom Wi-Fi (365764 & 365771 (fiche suisse) pour une maîtrise optimale de la température. Le thermostat Wi-Fi mesure la température de la pièce et communique les informations par Wi-Fi à l'appareil.

Après utilisation



ATTENTION

N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour débrancher ou porter l'appareil. N'enroulez pas trop fermement le cordon d'alimentation et ne le disposez pas le long de bords tranchants. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

1. Assurez-vous que le commutateur ON/OFF est en position OFF (figure 16, pos. 2).
2. Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant (figure 16).
3. Laissez l'appareil refroidir avant de le toucher.
4. Enroulez le cordon d'alimentation.
5. Retirez les piles de la télécommande (figure 17).

Entretien



AVERTISSEMENT

N'effectuez aucune réparation ou modification sur cet appareil.

L'entretien et les réparations doivent être effectués par un professionnel autorisé par EUROM. Si le cordon d'alimentation et/ou la fiche électrique sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, par son technicien SAV ou par toute autre personne ayant des qualifications similaires afin de prévenir les risques éventuels.

Nettoyage



AVERTISSEMENT

L'appareil devient très chaud. Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et complètement refroidi.

PRUDENCE

Ne pas utiliser :



- de tampons à récurer ;
 - de brosses dures ;
 - de produits de nettoyage inflammables, agressifs ou chimiques.
- Évitez que de l'eau ne puisse pénétrer dans le produit. N'immergez aucune partie du produit dans de l'eau ou d'autres liquides.

Il est recommandé de nettoyer l'appareil après chaque utilisation et avant de le ranger.

1. Essuyez le produit avec un chiffon humide, propre, doux et non pelucheux ou une brosse douce.
2. Laissez l'appareil sécher complètement avant de l'utiliser ou de le ranger.

Élimination



En fin de vie, mettez le produit au rebut conformément aux lois et réglementations locales ou confiez le produit à votre fournisseur. Retirez les piles de la télécommande et jetez-les séparément.

Pièces jointes

La déclaration CE se trouve à la fin de ce manuel.

Exigences d'information applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Modèle: Mon Soleil 350 Wi-Fi					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique			Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)		
Puissance thermique nominale	P _{nom}	0,4	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	0,4	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire			Puissance thermique réglable par ventilateur		Non
À la puissance thermique nominale	el _{max}	0,366	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	el _{min}	0	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi désactivé) 0,774 (Wi-Fi activé)	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température et programmeur journalier	Non
				Contrôle électronique de la température et programmeur hebdomadaire	Oui
			Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)		
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverts	Non
				Option contrôle à distance	Oui
				Contrôle adaptatif de l'activation	Non
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
Coordonnées de contact	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Exigences d'information applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Modèle: Mon Soleil 601 Wi-Fi					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique			Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)		
Puissance thermique nominale	P _{nom}	0,6	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	0,6	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire			Puissance thermique réglable par ventilateur		Non
À la puissance thermique nominale	el _{max}	0,626	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	el _{min}	0	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi désactivé) 0,774 (Wi-Fi activé)	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température et programmeur journalier	Non
				Contrôle électronique de la température et programmeur hebdomadaire	Oui
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverts	Non
				Option contrôle à distance	Oui
				Contrôle adaptatif de l'activation	Non
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
Coordonnées de contact	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Exigences d'information applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques					
Modèle: Mon Soleil 720 Wi-Fi					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique			Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)		
Puissance thermique nominale	P _{nom}	0,7	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique maximale continue	P _{max,c}	0,7	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Consommation d'électricité auxiliaire			Puissance thermique réglable par ventilateur		Non
À la puissance thermique nominale	el _{max}	0,703	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	el _{min}	0	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	el _{SB}	0,228 (Wi-Fi désactivé) 0,774 (Wi-Fi activé)	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température et programmeur journalier	Non
				Contrôle électronique de la température et programmeur hebdomadaire	Oui
			Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)		
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverts	Non
				Option contrôle à distance	Oui
				Contrôle adaptatif de l'activation	Non
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
Coordonnées de contact	Eurom - Kokosstraat 20 - 8281 JC - Genemuiden - The Netherlands				

Tack för att du har valt denna EUROM-enhet. Du har köpt en kvalitetsprodukt som du kommer att njuta av under många år. Använd denna enhet med respekt och omsorg för att minska risken för personskada och skada på materialet.



FÖRSIKTIGHET

Det är viktigt att du läser och förstår denna bruksanvisning innan du installerar och använder enheten.

Inledning

Denna bruksanvisning beskriver korrekt och säker användning av denna enhet. Förvara bruksanvisningen för framtida referens. Denna bruksanvisning är en väsentlig del av enheten och måste överlämnas till den nya ägaren vid försäljning eller utbyte. Denna bruksanvisning har utarbetats med största omsorg. Dock förbehåller vi oss rätten att förbättra och justera bruksanvisningen när som helst. De använda bilderna kan avvika.

Följande symboler och termer används i denna bruksanvisning för att varna läsaren om säkerhetsproblem och viktig information:



VARNING

Indikerar en farlig situation som, om säkerhetsinstruktionerna inte följs, kan leda till personskador på operatören eller åskådare, lätta och/eller moderata skador på produkten eller miljön.



FÖRSIKTIGHET

Indikerar en farlig situation som, om säkerhetsinstruktionerna inte följs, kan leda till lätta och/eller moderata skador på produkten eller miljön.

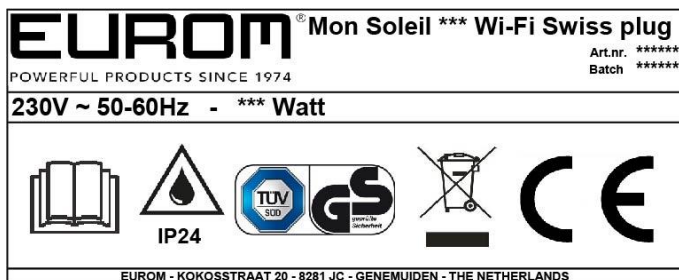
Garanti

EUROM erbjuder en 60 månaders garanti på denna enhet efter inköpsdatumet. Garantin innefattar inte normal förslitning. Garantin upphör om en defekt är resultatet av oavsiktlig eller vårdslös användning av enheten. Tillverkaren, importören och leverantören är inte ansvariga för felaktiga anslutningar.

Identifiering

EUROM® POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974	Mon Soleil *** Wi-Fi Art.nr. ***** Batch *****
230V ~ 50-60Hz - *** Watt	
 IP24	  
EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS	

Figur 1



Figur 2

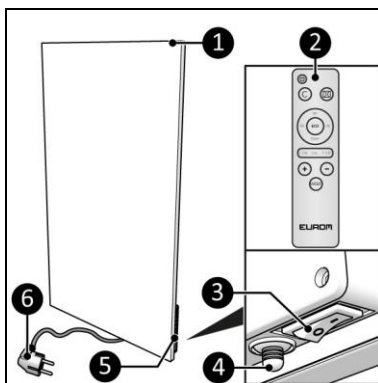
Specifikationer

Typ:	Mon Soleil 350 Wi-Fi	Mon Soleil 601 Wi-Fi	Mon Soleil 720 Wi-Fi
Produktstorlek:	60x60 cm	60x100 cm	60x120 cm
Vikt:	8,9 kg	14,5 kg	18,0 kg
Spänning:	230 V/50-60 Hz	230 V/50-60 Hz	230 V/50-60 Hz
Effekt:	350 W	600 W	720 W
Kapslingsklassning:	IP24	IP24	IP24
Skyddsklass:	Klass I	Klass I	Klass I

Beskrivning

Mon Soleil Wi-Fi är en elvärmare som är enkel att använda för inomhusbruk, se (figur 3). Enheten kan monteras på en vägg eller ett innertak. Mon Soleil Wi-Fi kan användas med Euroms smarta app och programmeras med dag- och veckotimer.

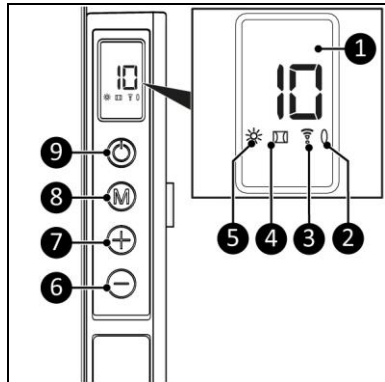
1. Huvudstomme
2. Fjärrstyrning
3. PÅ/AV-knapp
4. Intern temperaturgivare
5. Kontrollpanel och LED-display
6. Elkontakt



Figur 3

Kontrollpanel och LED-display

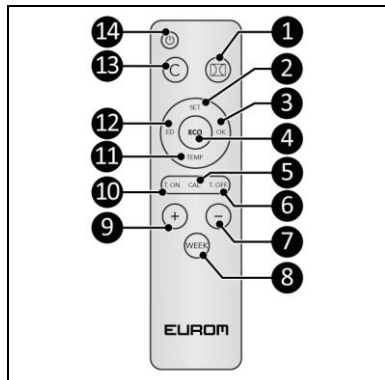
1. Display
2. Strömindikering
3. Wi-Fi-indikering
4. Indikering av öppet fönster
5. Värmeindikering
6. Minusknapp
7. Plusknapp
8. LÄGES-knapp
9. PÅ/AV-knapp



Figur 4

Fjärrstyrning*

1. Knapp för att öppna fönster
2. INSTÄLLNINGS-knapp
3. OK-knapp
4. ECO-knapp
5. Kalibreringsknapp
6. Knapp för TIDPUNKT AV
7. Minusknapp
8. VECKO-knapp
9. Plusknapp
10. Knapp för TIDPUNKT PÅ
11. Temperaturknapp
12. REDIGERINGS-knapp
13. Ångringsknapp
14. PÅ/AV-knapp



Figur 5

*Batterier ingår ej

Säkerhet

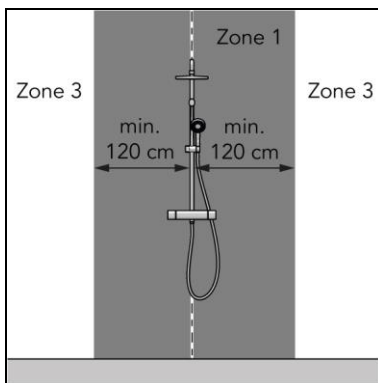
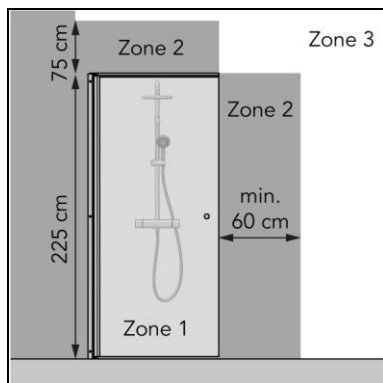
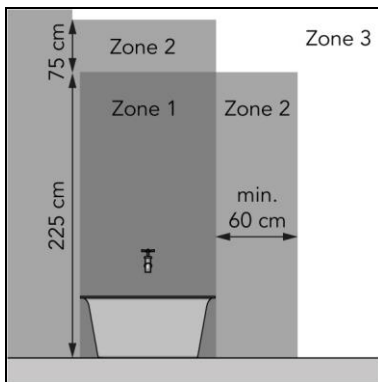
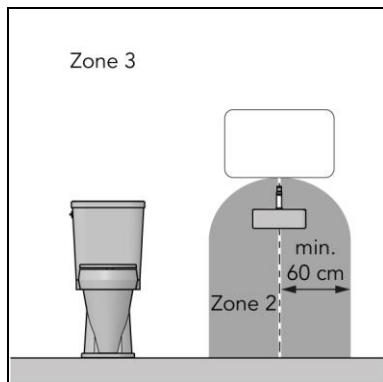
Läs och förstå dessa säkerhetsinstruktioner. Felaktig användning kan orsaka personskada och kommer att ogiltigförklara EUROM:s garanti.

Denna enhet är inte lämplig att användas av personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionshinder, eller av de som saknar erfarenhet och kunskap (inklusive barn). Håll denna enhet utom räckhåll för barn, okvalificerade personer och husdjur. Lämna aldrig enheten att fungera på egen hand.

Enheten är utrustad med ett överhettningsskydd, som stänger av den automatiskt i händelse av inre överhettning. Stäng av enheten, ta ur elkontakten, avlägsna överhettningsskållan, låt den svalna av och använd den som vanligt. Använd inte enheten om överhettningsskållan inte kan spåras eller om problemet kvarstår, utan kontakta alltid leverantören.

Enheten är säker att användas i badrummet när den är monterad:

- i zon 3 av en toalett eller ett badrum med badkar, dusch med förhänge och dusch utan förhänge (figur 6);
- på en fast position;
- är utom räckhåll för en person som befinner sig i badkaret eller duschen.



Figur 6

Allmänna säkerhetsanvisningar



VARNING

- Undvik att stänka vatten på eller i enheten.
- Doppa inte ned någon del av enheten i vatten eller andra vätskor.
- Stoppa aldrig in fingrar eller andra föremål i enhetens öppningar.
- Utsätt inte enheten för starka vibrationer eller mekanisk påfrestning.



VARNING

Enheten blir mycket het under bruk. Berör inte enheten under användning eller inom fem minuter efter användning.



FÖRSIKTIGHET

Täck inte över enheten under användning eller efter användning när den fortfarande är varm. För att minska risken för eldsvåda, håll textilier, gardiner, tältdukar och annat lättändligt material på ett minsta avstånd av en 1 m från enheten.

Säkerhet under drift



VARNING

Använd inte enheten:

- utomhus eller i ett litet utrymme ($< 7 \text{ m}^3$);
- liggande, lutande eller stående;
- om någon del är smutsig eller våt;
- nära stora föremål, exempelvis bakom en dörr, under en hylla eller ett skåp;
- nära en vattenkälla, såsom badkar, dusch, simbassäng eller öppet fönster;
- nära en dammig och smutsig miljö, såsom en byggarbetsplats;
- nära lättantändliga material, vätskor eller gaser, såsom i skjul, stall eller växthus;
- nära andra värmekällor eller öppen eld;
- rakt under ett eluttag;
- med en apparat som automatiskt slår på enheten, såsom timer, dimmer eller någon annan enhet.

Om enheten, elkabeln eller kontakten uppvisar skada eller fungerar dåligt ska apparaten omedelbart tas ur drift och kopplas ur strömförsörjningen.

Transport och förvaring

- Rengör enheten innan den förvaras.
- Transportera enheten stående.
- Förvara enheten stående i sin originalförpackning i ett svalt, torrt och dammfritt område.

Montage

Enheten är förpackad i en låda. Avlägsna allt förpackningsmaterial och kontrollera att enheten inte är skadad. Använd inte enheten om den är skadad eller fungerar dåligt, utan kontakta alltid leverantören. Förvara förpackningen för säker förvaring och transport.

Montering



VARNING

Väggen som används för installation måste vara tillverkad av icke lättantändligt material och ska kunna motstå en minsta temperatur på 125 °C.



FÖRSIKTIGHET

Säkerställ att använda lämpliga fästmaterial för väggytan. De levererade ankarbultarna är lämpliga för en tegelvägg. Blockera aldrig utrymmet mellan enheten och väggen/innertaket.

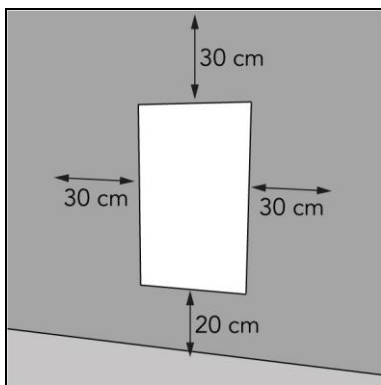
Denna enhet kan monteras på tre sätt:

- vertikalt mot väggen;
- horisontellt mot väggen;
- i innertaket.

I alla tre fallen måste kontrollpanelen vara synlig och funktionell.

Väggmontering

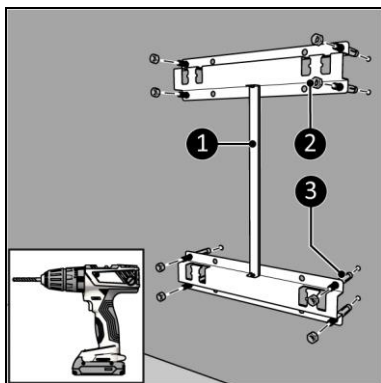
1. Placera enheten på en icke lättantändlig och solid vägg.
2. Placera enheten med ett minsta avstånd (figur 7) på:
 - 30 cm till sidoväggarna;
 - 30 cm till innertaket;
 - 20 cm från golvet;
 - 50 cm fritt utrymme på framsidan.
3. Montera inte enheten omedelbart ovanför, nära eller under ett eluttag.



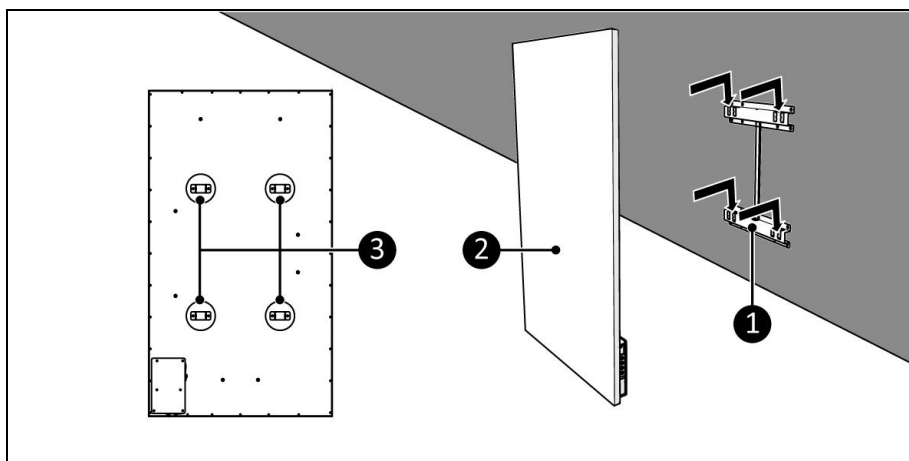
Figur 7

Vertikal placering

1. Placera fästet mot väggen med sina öppningar uppåt och markera de åtta hålen (figur 8).
2. Borra åtta 10 mm hål i de markerade punkterna.
3. Placera ankarbultarna (figur 8, pos. 3).
4. Dra åt väggfästet (figur 8, pos. 1) mot väggen med de åtta muttrarna (figur 8, pos. 2).



Figur 8

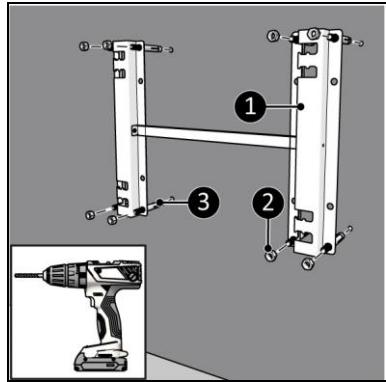


Figur 9

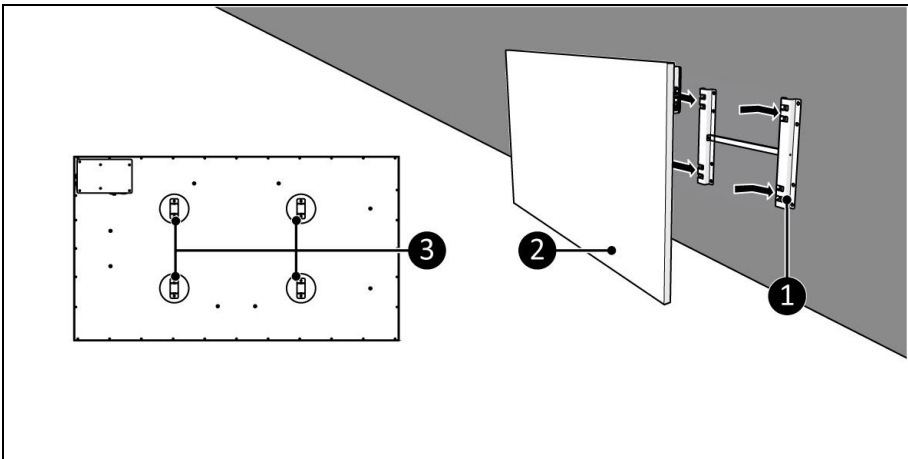
5. Placera enhetsfästena (figur 9, pos. 3) på väggfästet (figur 9, pos. 1).
6. Låt enheten (figur 9, pos. 2) fogas in i öppningarna väggfästet (figur 9, pos. 1).
7. För att avlägsna enheten ska den lyftas och låtas glida i motsatt riktning.

Horisontell placering

1. Placera fästet mot väggen med sina öppningar åt vänster och markera de åtta hålen (figur 10).
2. Borra åtta 10 mm hål i de markerade punkterna.
3. Placera ankarbultarna (figur 10, pos. 3).
4. Dra åt väggfästet (figur 10, pos. 1) mot väggen med de åtta muttrarna (figur 10, pos. 2).



Figur 10

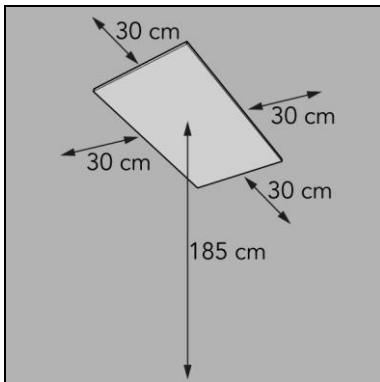


Figur 11

5. Placera enhetsfästena (figur 11, pos. 3) på väggfästet (figur 11, pos. 1).
6. Låt enheten (figur 11, pos. 2) fogas in i öppningarna på väggfästet (figur 11, pos. 1).
7. För att avlägsna enheten ska den lyftas och låtas glida i motsatt riktning.

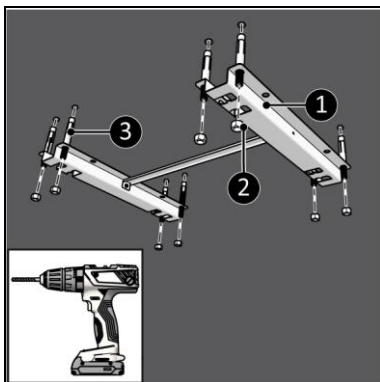
Innertaksmontering

1. Placera enheten på en icke lättantändlig och solid vägg.
2. Placera enheten med ett minsta avstånd (figur 12) på:
 - 30 cm till sidoväggarna;
 - 185 cm från golvet;
3. Montera inte enheten omedelbart ovanför, nära eller under ett eluttag.

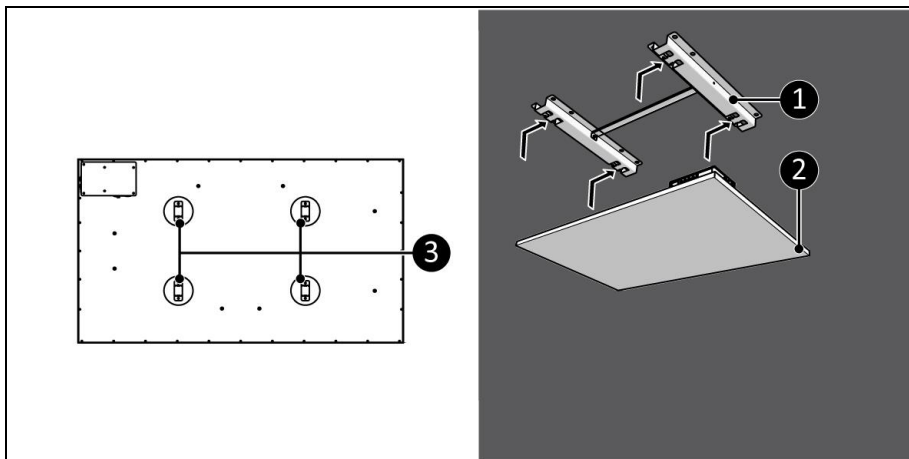


Figur 12

4. Placera fästet i innertaket och markera de åtta hålen (figur 13).
5. Borra åtta 10 mm hål i de markerade punkterna.
6. Placera ankarbultarna (figur 13, pos. 3).
7. Dra åt fästet (figur 13, pos. 1) mot innertaket med de åtta muttrarna (figur 13, pos. 2).



Figur 13



Figur 14

8. Placera enhetsfästena (figur 14, pos. 3) på väggfästet (figur 14, pos. 1).
9. Låt enheten (figur 14, pos. 2) fogas in i öppningarna på väggfästet (figur 14, pos. 1).
10. För att avlägsna enheten ska den lyftas och låtas glida i motsatt riktning.

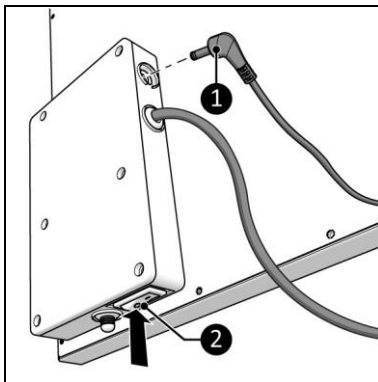
Temperaturgivare (tillval)



FÖRSIKTIGHET

För precis temperaturmätning ska den yttre temperaturen användas.

1. Säkerställ att PÅ/AV-knappen befinner sig i Avstängt läge (figur 15, pos. 2).
2. Anslut temperaturgivarens kontakt (figur 15, pos. 1) till givarkontakten.
3. Placera temperaturgivaren på ca. 2 meters avstånd från enheten.



Figur 15

Installation



VARNING

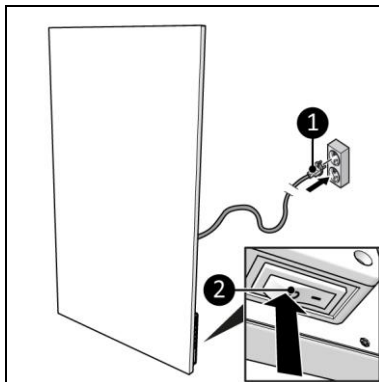
Sätt inte i elkontakten i eluttaget innan enheten är korrekt monterad. Använd ingen förlängningskabel, det kan orsaka överhettning och brand. Om en förlängningskabel måste användas, säkerställ att den är oskadad och jordad. Använd en förlängningskabel med en minsta effekt på 1 000 W. Linda alltid ut förlängningskabeln helt för att förhindra överhettning.



FÖRSIKTIGHET

Säkerställ att nätspänningen är densamma som den som anges på identifieringsetiketten på enheten. Alla elektriska anslutningar måste förbli torra under alla omständigheter.

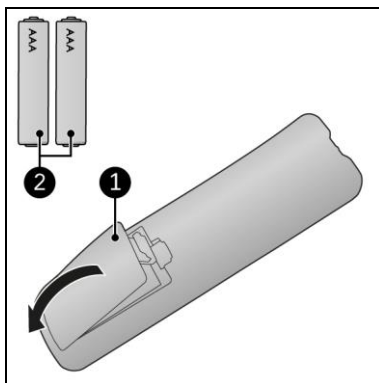
1. Se till att enheten har monterats korrekt.
2. Säkerställ att PÅ/AV-knappen befinner sig i Avstängt läge (figur 16, pos. 2).
3. Sätt i elkontakten (Figur 16, pos. 1) i ett jordat eluttag som är lättåtkomligt. Använd ett jordat eluttag med en minsta effekt på 1 000 W.
4. Säkerställ att elkabeln inte berör enheten.



Figur 16

Fjärrstyrning

1. Avlägsna locket (Figur 17, pos. 1).
2. Avlägsna batterierna (om de finns isatta).
3. Sätt i två batterier (AAA 1,5 V) (Figur 17, pos. 2) i enlighet med markeringen i batterifacket. Säkerställ att batterierna är korrekt isatta.
4. Sätt på locket.



Figur 17

Drift

VARNING

Innan varje användning, säkerställ att:

- du hanterar enheten med torra händer;
- enheten är ren och torr;
- enheten inte är skadad;
- enheten är inte täckt eller blockerad;
- enheten är ordentligt monterad på väggen eller i innertaket.



FÖRSIKTIGHET

När enheten slås på eller stängs av kan den avge ett ljud. Det härrör från material som expanderar och krymper under uppvärmning och avkylning.

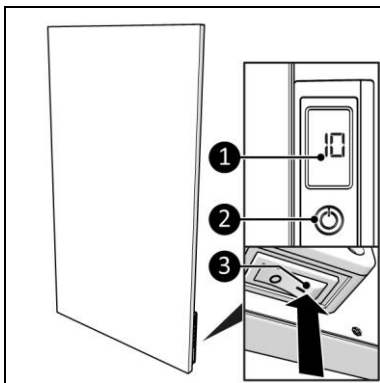




FÖRSIKTIGHET

Dags- och tidsinställningarna kommer att förloras om enheten stängs av genom användning av PÅ/AV-knappen eller om den kopplas ur. Veckotimer som ställs in genom fjärrstyrningen är automatiskt inställd på AV.

1. Vrid PÅ/AV-brytaren till PÅ-läget (figur 18, pos. 3).
2. Tryck på AV-knappen på kontrollpanelen (Figur 18, pos. 2) eller på fjärrstyrningen.
3. Displayen (figur 18, pos. 1) visar först den inställda temperaturen under 3 s, varefter den visar omgivningstemperaturen.



Figur 18

Enhetsstyrning

Temperaturinställning

1. Använd plus- eller minusknappen för att ställa in önskad temperatur, från 0 °C till 37 °C.
2. Enheten påbörjar uppvärmningen när den inställda temperaturen är högre än omgivningstemperaturen och avslutar uppvärmningen när omgivningstemperaturen uppnår den inställda temperaturen. Uppvärmningsindikeringen visas och försvinner på motsvarande sätt.
3. Displayen visar omgivningstemperaturen.

Ställ in dag och tidpunkt

1. Säkerställ att uppvärmningsindikeringen är synlig. Enheten ska värma upp.
2. Tryck på LÄGES-knappen, varigenom HH visas på displayen.
3. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell dag, från 1 (måndag) till 7 (söndag).
4. Tryck på LÄGES-knappen, varigenom H1 visas på displayen.
5. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell timme, från 1 till 24.
6. Tryck på LÄGES-knappen, varigenom H2 visas på displayen.
7. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell minut, från 1 till 60.
8. Tryck på LÄGES-knappen, omgivningstemperaturen visas på displayen samt dag och tidpunkt ställs in.

Verifiering av dag och tidpunkt

1. Säkerställ att värmeindikeringen är synlig, enheten ska värma upp.
2. Tryck snabbt och upprepat på LÄGES-knappen för att verifiera:
 - dag - HH;
 - timmarna - H1;
 - minuterna - H2;

Fjärrstyrning

Fjärrstyrningen ska vara riktad mot displayen för att möjliggöra att driva enheten genom användning av fjärrstyrningen.

Temperaturinställning

1. Använd plus- eller minusknappen för att ställa in önskad temperatur, från 0 °C till 37 °C.
2. Enheten påbörjar uppvärmningen när den inställda temperaturen är högre än omgivningstemperaturen och avslutar uppvärmningen när omgivningstemperaturen uppnår den inställda temperaturen. Uppvärmningsindikeringen visas och försvinner på motsvarande sätt.
3. Displayen visar omgivningstemperaturen.

Ställ in dag och tidpunkt

1. Säkerställ att uppvärmningsindikeringen inte är synlig. Enheten ska vara PÅ men inte värma upp.
2. Tryck på och håll ned INSTÄLLNINGS-knappen tills HH visas på displayen.
3. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell dag, från 1 (måndag) till 7 (söndag).
4. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen, varigenom H1 visas på displayen.
5. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell timme, från 1 till 24.
6. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen, varigenom H2 visas på displayen.
7. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell minut, från 1 till 60.
8. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen, omgivningstemperaturen visas på displayen samt dag och tidpunkt ställs in.

Verifiering av dag och tidpunkt

1. Säkerställ att värmeindikeringen är synlig, enheten ska värma upp.
2. Tryck snabbt och upprepat på INSTÄLLNINGS-knappen för att verifiera:
 - dag - HH;
 - timmarna - H1;
 - minuterna - H2;

Läge för öppet fönster

1. Tryck på knappen för Öppet fönster för att aktivera. Indikeringen för Öppet fönster visas på displayen.
2. Om omgivningstemperaturen sjunker åtminstone 8 °C inom 15 min kommer enheten att gå över i vänteläge och indikeringen av Öppet fönster börjar blinka på displayen.
3. Tryck på knappen för Öppet fönster för att inaktivera.

ECO-läge

Fjärrstyrningen har en ECO-knapp för energieffektivt läge, vilket betyder att enheten upprätthåller rumstemperaturen vid 16 °C.

1. Tryck på ECO-knappen för aktivering; EC visas på skärmen.
2. Tryck på ECO-knappen för inaktivering.

Om värmaren arbetar i ECO-läge och en timerinställning aktiveras kommer enheten att börja fungera i enlighet med timerinställningen. När timerinställningen avslutas och enheten stängs av, så kommer enheten att återgå till ECO-läge.

Inställning av veckotimern

Veckotimern kan ställas in med fjärrstyrningen, men den är enklare att ställa in genom att använda Euroms smarta app. Om ingen knapp trycks ned under 5 s i inställningsläget för veckotimern kommer det att återställas och förfarandet måste påbörjas på nytt. Säkerställ att inte skapa någon motstridig timerinställning.

1. Tryck på och håll ned knappen VECKA tills UU visas och blinkar på displayen.
2. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen; PÅ/AV börjar blinka på displayen.
3. Använd plus- eller minusknappen för att välja:
 - PÅ - timer på;
 - AV - timer av;
4. Tryck på OK-knappen; UU visas på displayen.
5. Använd plus- eller minusknappen för att välja:
 - 01 - alla timerinställningar utförs endast en gång. Detta kan endast programmeras för den aktuella veckan (U1 till U7). På söndag (U7) klockan 24.00 raderas alla 01 timerinställningar.
 - 99 - alla timerinställningar utförs utan begränsning.
6. Tryck på OK-knappen; UU visas på displayen.
7. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen; U1 visas på displayen.
8. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell dag, från U1 (måndag) till U7 (söndag).
9. Tryck på OK-knappen; den valda dagen visas på displayen.
10. Tryck på REDIGERINGS-knappen; 01 visas på displayen.
11. Använd plus- eller minusknappen för att välja ett nummer för denna timer, från 1 till 4. 4 betyder det maximala antalet timerinställningar per dag. Om en ny timer ställs in med samma nummer kommer den gamla timern att skrivas över.
12. Tryck på OK-knappen; det valda numret visas på displayen.
13. Tryck på temperaturknappen; HP visas på displayen.
14. Använd plus- eller minusknappen för att ställa in önskad temperatur, från 0 °C till 37 °C.
15. Tryck på OK-knappen; den valda temperaturen visas på displayen.
16. Tryck på knappen TIDPUNKT PÅ; HE visas på displayen.
17. Tryck på plus- eller minusknappen för att välja önskad starttidpunkt, från 00:00 till 23:00 i hela timmar.
18. Tryck på OK-knappen; den valda starttidpunkten visas på displayen.
19. Tryck på knappen TIDPUNKT AV; HF visas på displayen.
20. Tryck på plus- eller minusknappen för att välja önskad sluttidpunkt, från 00:00 till 23:00 i hela timmar.
21. Tryck på OK-knappen; den valda sluttidpunkten visas på displayen.
22. Upprepa vid behov.

Avlägsna alla inställningar av veckotimer

1. Tryck på och håll ned knappen VECKA tills UU visas och blinkar på displayen.
2. Tryck på ångerknappen för att radera alla timerinställningar.

Avlägsna alla inställningar av veckotimer för en viss dag

1. Tryck på och håll ned knappen VECKA tills UU visas och blinkar på displayen.
2. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen; PÅ/AV visas på displayen.
3. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen; 01/99 visas på displayen.
4. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen; U1 visas på displayen.
5. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell dag, från 1 (måndag) till 7 (söndag).
6. Tryck på ångerknappen för att radera alla timerinställningar för den valda dagen.

Avlägsna en specifik timerinställning

1. Tryck på och håll ned knappen VECKA tills UU visas och blinkar på displayen.
2. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen; PÅ/AV visas på displayen.
3. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen; 01/99 visas på displayen.
4. Tryck på INSTÄLLNINGS-knappen; U1 visas på displayen.
5. Använd plus- eller minusknappen för att välja aktuell dag, från 1 (måndag) till 7 (söndag).
6. Tryck på REDIGERINGS-knappen.
7. Använd plus- eller minusknappen för att välja inställning av önskad timer, från 1 till 4.
8. Tryck på ångerknappen för att radera vald timerinställning.

Verifiera timerinställningarna

1. Säkerställ att uppvärmningsindikeringen är synlig. Enheten ska värma upp.
2. Tryck snabbt och upprepat på knappen VECKA för att verifiera:
 - timer PÅ eller timer AV;
 - endast en gång (01) eller ett oändligt antal (99);
 - U1-U7, veckans dagar;
 - timers inställningsnummer för den berörda dagen (1, 2, 3 eller 4);
 - temperaturinställning;
 - starttidpunkt i timmar;
 - sluttidpunkt i timmar;
 - detta upprepas för nästa timerinställning.

Alla 28 timerinställningar visas, inklusive de timerinställningar som är tomma. Temperaturen för de tomma timerinställningarna är 20 °C.

Euroms smarta app



FÖRSIKTIGHET

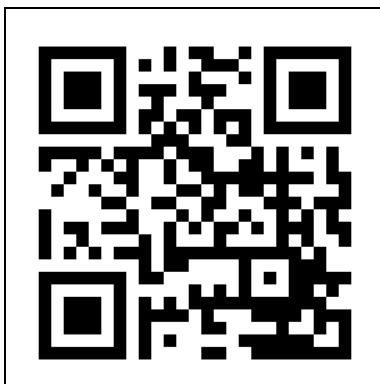
Timerinställningar gjorda med fjärrstyrningen syns inte i Euroms smarta app och timerinställningar gjorda med appen syns inte på enheten. Så snart som Euroms smarta app används kan inte fjärrstyrningen användas längre för att utföra nya timerinställningar. Euroms smarta app uppdaterar tiden automatiskt.

Enheten kan drivas genom att använda en app på en smart telefon eller surfplatta. Euroms smarta app kan användas:

- för att slå på och stänga av enheten (utan föregångstid);
- reglera temperaturen;;
- inställd i ECO-läge.

Appen kan också användas för att ställa in påslagning och avstängning dagligen, på veckotimern.

1. Öppna handboken för Euroms smarta app med QR-kod (figur 14) eller gå till www.eurom.nl/nl/manuals.
2. Slutföra handboken för Euroms smarta app.
 - När enheten är ansluten till Wi-Fi kommer Wi-Fi-symbolen att uppträda på skärmen.
 - Om Wi-Fi-symbolen blinkar så det finns ingen anslutning.



Figur 19

Smart timer

1. Skapa ett schema med dagar och tidpunkter i Euroms smarta app. Timerinställningar inställda i appen:
 - kommer att sparas på enheten;
 - visas inte på enheten;
 - kommer att förbli tillgängliga om Wi-Fi kopplas bort;
 - kommer att förbli tillgängliga om enheten stängs av eller kopplas ur;
 - kan enbart avlägsnas med appen.
2. Kontrollera appens data regelbundet.

AP-läge

1. Säkerställ att uppvärmningsindikeringen inte är synlig. Enheten ska vara PÅ men inte värma upp.
2. Tryck på och håll ned LÄGES-knappen. Symbolen för Wi-Fi börjar blinka långsamt och Wi-Fi-anslutningen befinner sig i AP-läge.

Återställ Wi-Fi-anslutningen

1. Säkerställ att uppvärmningsindikeringen inte är synlig. Enheten ska vara PÅ men inte värma upp.
2. Tryck på och håll ned LÄGES-knappen. Befintliga anslutningar raderas, Wi-Fi-symbolen börjar blinka och en ny anslutning upprättas.

Slå på och stäng av Wi-Fi-anslutningen

1. Säkerställ att uppvärmningsindikeringen inte är synlig. Enheten ska vara PÅ men inte värma upp.
2. Tryck på och håll ned PÅ/AV-knappen under 3 s för att växla mellan:
 - Wi-Fi på - Wi-Fi-indikeringen blinkar;
 - Wi-Fi av - ingen Wi-Fi-indikering synlig.

Temperaturkalibrering (tillval)



FÖRSIKTIGHET

När enheten är monterad i innertaket kan den interna temperaturgivaren (figur 3, pos. 4) inte mäta temperaturen i rummet korrekt när värmen ökar. Därför är det absolut nödvändigt att kalibrera enhetspanelen när den är monterad i innertaket.

1. Ställ in den önskade temperaturen på 37 °C.
2. Låt enheten värma upp utan avbrott under 120 min.
3. Placera en digital rumstermometer (ingår ej i leveransen) på en lämplig plats där den önskade temperaturen ska uppnås; vi rekommenderar på ett avstånd av 150 cm från golvet.
4. Efter 120 min, beräkna skillnaden mellan den yttre termometern och den temperatur som visas på värmarens display (tryck på vilken knapp som helst för att den ska synas igen). Exempelvis: Om displayen visar 36 °C och termometern 20 °C, är kalibreringsnumret 16.
5. Tryck på kalibreringsknappen; ett nummer visas på displayen.
6. Använd plus- eller minusknappen för att välja kalibreringsnumret, från 00 till 25. I vårt exempel är det 16.
7. Tryck på OK-knappen; kalibreringsnumret är nu inställt. Omgivningstemperaturen på displayen justeras. I det föregående exemplet visade displayen 36 °C och det kommer nu att ändras till 20 °C.
8. Vrid PÅ/AV-brytaren till AV-läget (figur 11, pos. 2) för att aktivera kalibreringsförfarandet.
9. Varje gång som enheten slås på och börjar värma upp kommer kalibreringsprocessen att påbörjas. Under kalibreringsförfarandet visas CL på displayen. Kalibreringsförfarandet innebär att den uppmätta temperaturen gradvis justeras genom användning av kalibreringsnumret under maximalt 90 min.

För innertaksmontering rekommenderas att använda Euroms Wi-Fi-termostat (365764 & 365771 (schweizisk kontakt)) för optimal temperaturstyrning. Wi-Fi-termostaten mäter rumstemperaturen och meddelar information via Wi-Fi till enheten.

Efter drift



FÖRSIKTIGHET

Använd inte elkabeln för urkoppling eller att bära enheten. Linda inte upp elkabeln för hårt eller med skarpa hörn. Linda inte elkabeln runt enheten.

1. Säkerställ att PÅ/AV-knappen befinner sig i Avstängt läge (figur 16, pos. 2).
2. Koppla ur elkontakten från eluttaget (figur 16).
3. Låt enheten svalna innan du berör den.
4. Linda elkabeln.
5. Avlägsna batterierna från fjärrstyrningen (figur 17).

Underhåll



VARNING

Utför inga reparationer eller förändringar på enheten.

Underhåll och reparationer måste utföras av auktoriserad EUROM-personal. Om elkabeln och/eller elkontakten är skadad(e) ska de(n) ersättas av tillverkaren, dess servicepersonal eller personer med liknande kvalifikationer för att undvika risktagning.

Rengöring



VARNING

Enheten blir mycket het. Säkerställ att enheten har stängts av, kopplats ur och låtit svalna av helt.



FÖRSIKTIGHET

Använd inte:

- skurdynor;
- hårda borstar;
- lättantändliga, frätande eller kemiska rengöringsprodukter.

Undvik att vatten tränger in i enheten. Doppa inte ned någon del av enheten i vatten eller andra vätskor.

Vi rekommenderar att enheten rengörs efter varje användning och före förvaring.

1. Torka av enheten med en fuktig, ren, mjuk, luddfri duk eller en mjuk borste.
2. Låt enheten torka helt innan den används eller förvaras.

Avfallshantering



När enheten har uppnått slutet på sin livslängd ska den avfallshandteras enligt lokala lagar och förordningar eller skickas till leverantören.. Avlägsna batterierna från fjärrstyrningen för separat avfallshantering.

Bilagor

CE-förklaring finns i slutet på denna bruksanvisning.

Tak fordi du valgte denne EUROM-enhed. Du har købt en kvalitetsenhed, som du vil få glæde af i mange år. Brug enheden med respekt og omhu for at reducere risikoen for personskade eller materielle skader.



FORSIGTIG

Det er vigtigt at læse og forstå denne brugervejledning, inden du monterer, installerer og bruger enheden.

Indledning

Denne vejledning beskriver korrekt og sikker brug af enheden. Behold denne vejledning til fremtidig reference. Vejledningen udgør en væsentlig del af enheden, og skal gives til den nye ejer ved videresalg eller ombytning. Vejledningen er udarbejdet med yderste omhu. Ikke desto mindre forbeholder vi os retten til at forbedre og justere denne vejledning til enhver tid. De anvendte billeder kan afvige fra de faktiske forhold.

Følgende symboler og udtryk anvendes i denne vejledning til at advare læseren om sikkerhedsproblemer og vigtige oplysninger:



ADVARSEL

Angiver en farlig situation, som, hvis sikkerhedsanvisningerne ikke følges, kan medføre skader på operatøren eller andre tilstedeværende samt let og/eller moderat skade på produktet eller miljøet.



FORSIGTIG

Angiver en farlig situation, som, hvis sikkerhedsanvisningerne ikke følges, kan medføre let og/eller moderat skade på produktet eller miljøet.

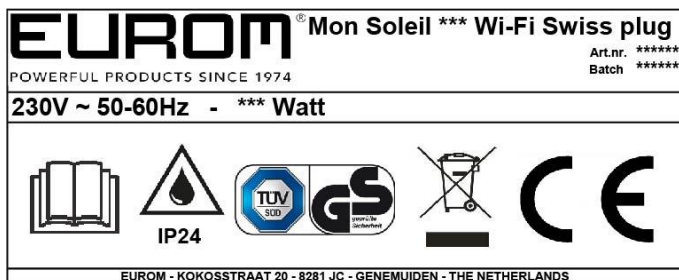
Garanti

EUROM tilbyder 60 måneders garanti på denne enhed fra købsdatoen. Garantien dækker ikke slitage ved normal brug. Garantien udløber, hvis en defekt er opstået som følge af utilsigtet eller skødesløs brug af enheden. Producenten, importøren og leverandøren er ikke ansvarlig for ukorrekte tilslutninger.

Identifikation

EUROM®		Mon Soleil *** Wi-Fi	
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974		Art.nr. ***** Batch *****	
230V ~ 50-60Hz - *** Watt			
	 IP24		
			
EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS			

Figur 1



Figur 2

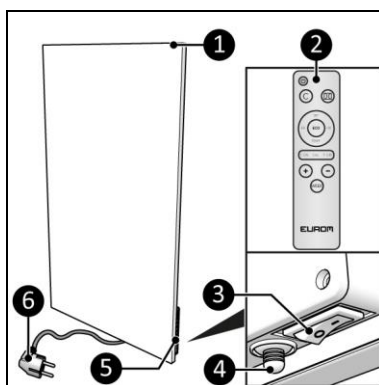
Specifikationer

Type:	Mon Soleil 350 Wi-Fi	Mon Soleil 601 Wi-Fi	Mon Soleil 720 Wi-Fi
Produktstørrelse:	60 x 60 cm	60 x 100 cm	60 x 120 cm
Vægt:	8,9 kg	14,5 kg	18,0 kg
Spænding:	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz
Strøm:	350 W	600 W	720 W
Beskyttelsesvurderin	IP24	IP24	IP24
Beskyttelsesklasse:	Klasse I	Klasse I	Klasse I

Beskrivelse

Mon Soleil Wi-Fi er en elvarmer til indendørs brug, der er let at anvende, se (Figur 3). Enheden kan monteres på væggen eller på loftet. Mon Soleil Wi-Fi kan anvendes med Eurom Smart App og kan programmeres på en dag- og en uge-timer.

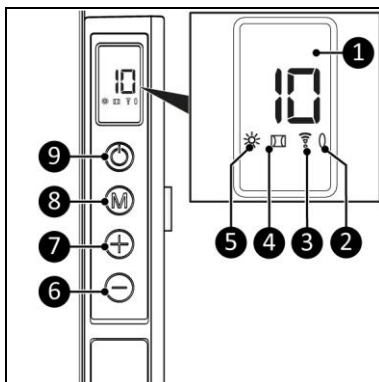
1. Hoveddel
2. Fjernbetjening
3. TÆND/SLUK-knap
4. Indvendig temperatursensor
5. Kontrolpanel og LED-skærm
6. Strømkabel



Figur 3

Kontrolpanel og LED--skærm

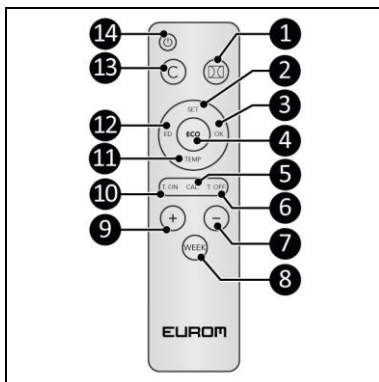
1. Skærm
2. Strømindikation
3. Wi-Fi-indikation
4. Åbn vindue-indikation
5. Varmeindikation
6. Minusknop
7. Plusknop
8. Tilstandsknap
9. TÆND/SLUK-knap



Figur 4

Fjernbetjening*

1. Åbn vindue-knap
2. INDSTIL-knap
3. OK-knap
4. ØKO-knap
5. Kalibreringsknap
6. TID FRA-knap
7. Minusknop
8. UGE-knap
9. Plusknop
10. TID TIL-knap
11. Temperaturknap
12. REDIGER-knap
13. Annuller-knap
14. TÆND/SLUK-knap



Figur 5

*Batterier medfølger ikke

Sikkerhed

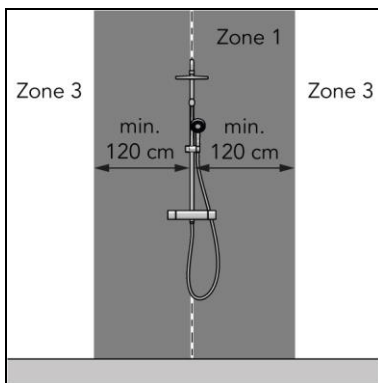
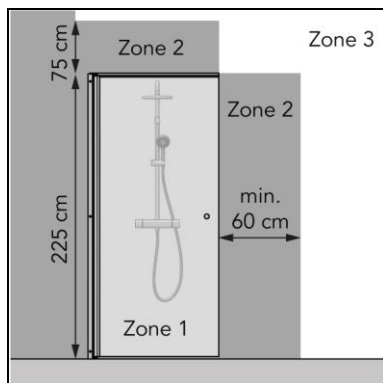
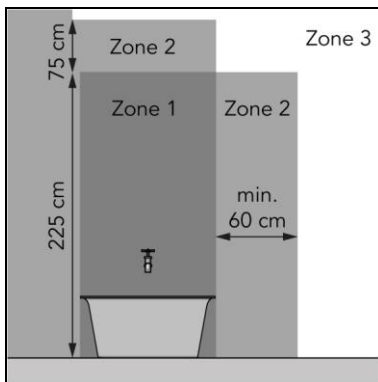
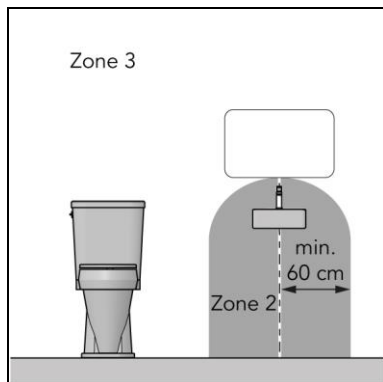
Sørg for at have læst og forstået disse sikkerhedsinstruktioner. Forkert brug kan forårsage skade og vil ugyldiggøre EUROMs garanti.

Denne enhed er ikke egnet til brug af personer med fysisk, sensorisk eller psykisk handicap eller manglende erfaring og viden (herunder børn). Opbevar enheden utilgængeligt for børn, ikke-godkendte personer og kæledyr. Efterlad aldrig enheden uden opsyn, mens den betjenes.

Enheden er udstyret med en overophedningsbeskyttelse, som slukker automatisk i tilfælde af intern overophedning. Sluk for enheden, tag stikket ud, fjern kilden til overophedning, lad den køle af, og brug som normalt. Brug ikke enheden, hvis kilden til overophedning ikke kan spores, eller hvis problemet fortsætter, og kontakt altid din leverandør.

Denne enhed er sikker til brug i badeværelset, når enheden er monteret:

- i zone 3 på et toilet eller badeværelse med et bad, brusebad med skærm og bruser uden skærm (Figur 6);
- på en fast placering;
- uden for betjeningsrækkevidde af en person i bad eller brusebad.



Figur 6

Generelle sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL



- Undgå at sprøjte vand på eller i enheden.
- Undgå at nedsænke nogen del af enheden i vand eller andre væsker.
- Indsæt aldrig fingre eller andre genstande i enhedens åbninger.
- Udsæt ikke enheden for stærke vibrationer eller mekanisk belastning.

ADVARSEL



Enheden bliver meget varm under brug. Rør ikke ved enheden under brug eller inden for fem minutter efter brug.

FORSIGTIG



Tildæk ikke enheden under brug eller efter brug, mens enheden stadig er varm. For at reducere risikoen for brand skal du holde tekstiler, gardiner, lærred og andet brændbart materiale i en afstand på mindst 1 meter fra enheden.

Sikkerhed under betjening

ADVARSEL

Brug ikke enheden:

- udendørs eller i et lille rum ($< 7\text{m}^3$);
- liggende, lænet op ad noget eller stående;
- hvis der er snavsede eller våde dele;
- i nærheden af store genstande, f.eks. bag en dør, under en hylde eller et skab;
- i nærheden af en vandkilde, f.eks. et bad, brusekabine, swimmingpool eller et åbent vindue;
- i nærheden af eller i støvede og snavsede omgivelser, f.eks. en byggeplads;
- i nærheden af brændbare materialer, væsker eller dampe, f.eks. et skur, en stald eller et drivhus;
- nær andre varmekilder og åben ild;
- direkte under en stikkontakt;
- sammen med et apparat, der automatisk tænder enheden, f.eks. en timer, lysdæmper eller en anden enhed.



Hvis enheden, strømkablet eller stikket viser tegn på skade eller udviser en funktionsfejl, skal apparatet straks tages ud af brug og frakobles strømforsyningen.

Transport og opbevaring

- Rengør enheden, inden den opbevares.
- Enheden skal transporteres oprejt.
- Opbevar enheden i opretstående stilling i den originale emballage på et køligt, tørt og støvfrit sted.

Montering

Enheden er pakket i en kasse. Fjern alt emballagemateriale, og kontroller, at enheden ikke er beskadiget. Brug ikke enheden, hvis den er beskadiget, men kontakt da altid din leverandør. Gem emballagen, så du kan bruge den til sikker opbevaring og transport.

Montering



ADVARSEL

Den væg eller det loft, der bruges til montering skal være lavet af ikke-brandbart materiale og bør kunne modstå en minimumstemperatur på 125 °C.



FORSIGTIG

Sørg for at bruge passende fastgørelsesmaterialer, der passer til overfladen. De medfølgende ankerbolte er velegnede til en mur. Bloker aldrig pladsen mellem enheden og væggen eller loftet.

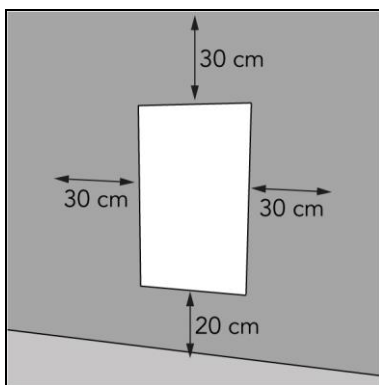
Denne enhed kan monteres på 3 måder:

- vertikalt til væggen;
- horisontalt til væggen;
- til loftet.

Ved alle 3 placeringer skal kontrolpanelet være synligt og kunne betjenes.

Vægmontering

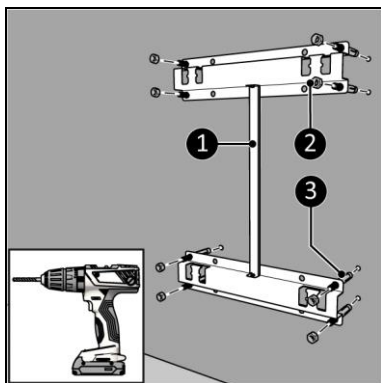
1. Placer enheden på en ikke-brændbar og solid væg.
2. Placer enheden med en minimumsafstand (Figur 7) på:
 - 30 cm fra sidevæggene;
 - 30 cm fra loftet;
 - 20 cm fra gulvet;
 - 50 cm frirum foran.
3. Monter ikke enheden direkte over, nær eller under en stikkontakt.



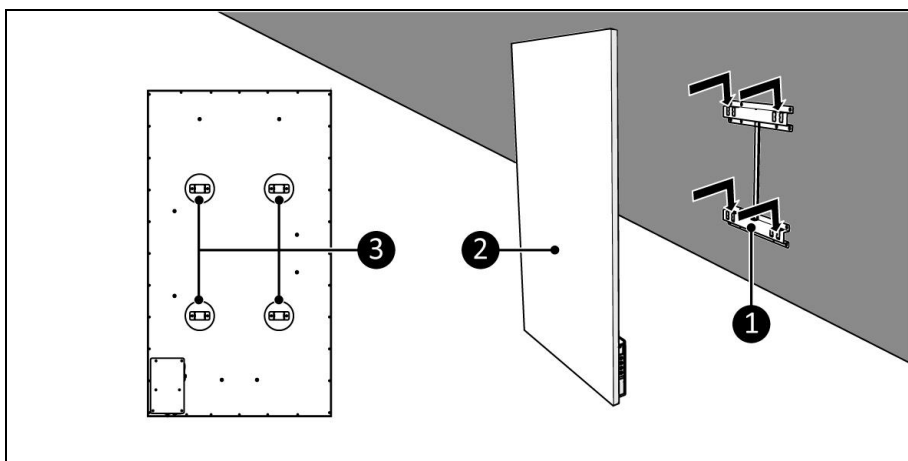
Figur 7

Vertikal placering

1. Placer beslaget mod væggen med beslagåbningerne øverst og marker de otte huller (Figur 8).
2. Bor otte 10 mm huller ved de markerede punkter.
3. Placer ankerboltene (Figur 8, pos. 3).
4. Stram vægbeslaget (Figur 8, pos. 1) til væggen med de otte møtrikker (Figur 8, pos. 2).



Figur 8

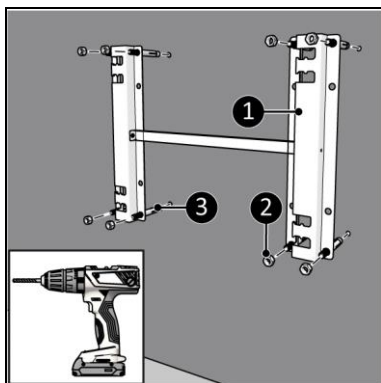


Figur 9

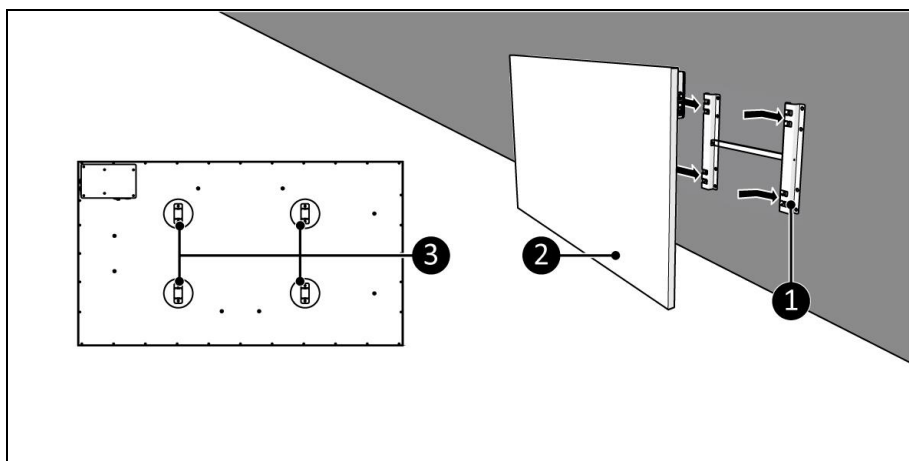
5. Placer enhedsbeslagene (Figur 9, pos. 3) over vægbeslaget (Figur 9, pos. 1).
6. Glid enheden (Figur 9, pos. 2) ind på vægbeslagets åbninger (Figur 9, pos. 1).
7. For at fjerne enheden, løft og glid den i modsat retning.

Horizontal placering

1. Placet beslaget mod væggen med beslagåbningerne til venstre og marker otte huller (Figur 10).
2. Bor otte 10 mm huller ved de markerede punkter.
3. Placer ankerboltene (Figur 10, pos. 3).
4. Stram vægbeslaget (Figur 10, pos. 1) til væggen med de otte møtrikker (Figur 10, pos. 2).



Figur 10

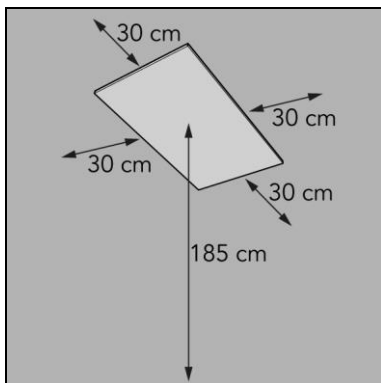


Figur 11

5. Placer enhedens beslag (figur 11, pos. 3) over vægbeslaget (figur 11, pos. 1).
6. Glid enheden (Figur 11, pos. 2) ind på vægbeslagets åbninger (Figur 11, pos. 1).
7. For at fjerne enheden, løft og glid den i modsat retning.

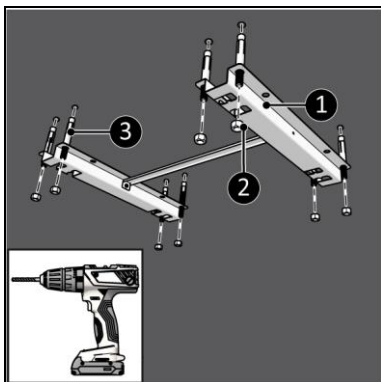
Loftmontering

1. Placer enheden på et ikke-brændbart og solidt loft.
2. Placer enheden med en minimumsafstand (Figur 12) på:
 - 30 cm fra sidevæggene;
 - 185 cm fra gulvet.
3. Monter ikke enheden direkte over, nær eller under en stikkontakt.

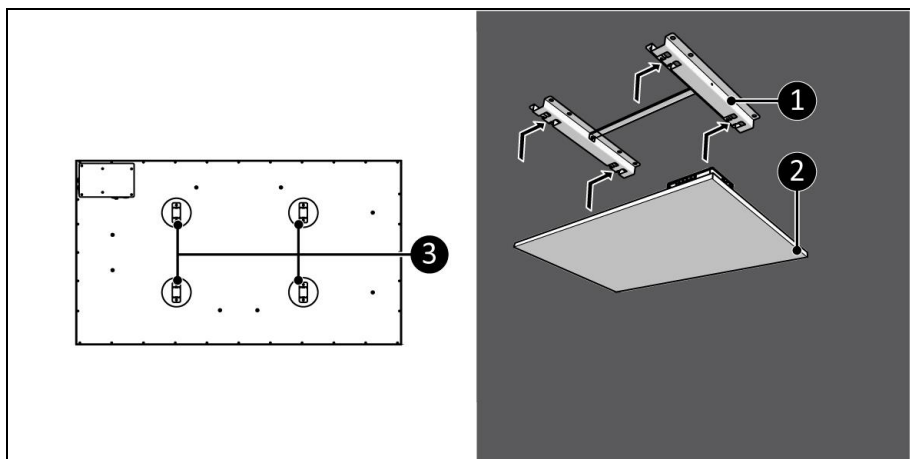


Figur 12

4. Placer beslaget mod væggen og marker otte huller (Figur 13).
5. Bor otte 10 mm huller ved de markerede punkter.
6. Placer ankerboltene (Figur 13, pos. 3).
7. Stram beslaget (Figur 13, pos. 1) til loftet med de otte møtrikker (Figur 13, pos. 2).



Figur 13



Figur 14

- Placer enhedsbeslagene (Figur 14, pos. 3) over loftbeslaget (Figur 14, pos. 1).
- Glid enheden (Figur 14, pos. 2) ind på loftbeslagets åbninger (Figur 14, pos. 1).
- For at fjerne enheden, løft og glid den i modsat retning.

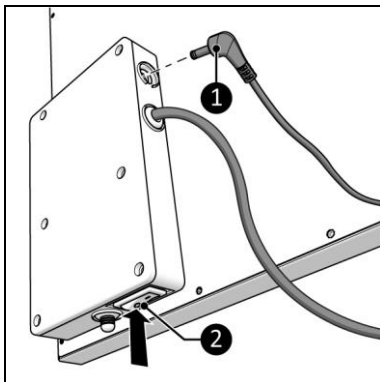
Temperatursensor (ekstraudstyr)



FORSIGTIG

Brug den eksterne temperatursensor for at opnå en nøjagtig temperaturmåling.

- Sørg for at TÆND/SLUK-knappen er i SLUK-position (Figur 15, pos. 2)
- Tilslut temperatursensorstikket (Figur 15, pos. 1) til sensorstikket.
- Placer temperaturføleren ca. 2 meter væk fra enheden.



Figur 15

Installation



ADVARSEL

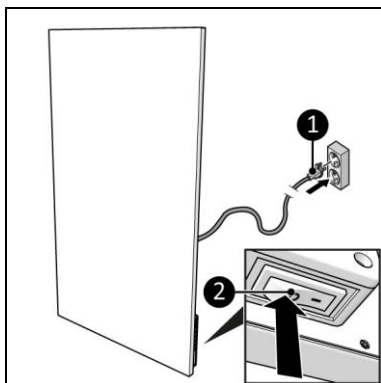
Sæt ikke strømstikket i stikkontakten, før enheden er monteret korrekt. Brug ikke et forlængerkabel, da dette kan forårsage overophedning og brand. Hvis det er uundgåeligt at bruge et forlængerkabel, skal du sørge for, at kablet er ubeskadiget og jordet. Brug et forlængerkabel med en minimal effekt på 1000 watt. Vind altid forlængerkablet helt ud for at undgå overophedning.



FORSIGTIG

Sørg for, at hovedspændingen er den samme som angivet på enhedens identifikationsmærke. Alle elektriske forbindelser skal forblive tørre i alle situationer.

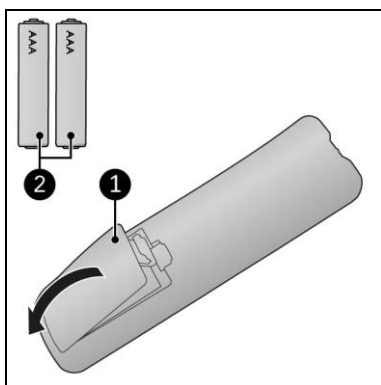
1. Sørg for, at enheden er monteret korrekt.
2. Sørg for at TÆND/SLUK-knappen er i SLUK-position (Figur 16, pos. 2).
3. Placer strømstikket (Figur 16, pos. 1) i en jordforbundet stikkontakt, der er let tilgængelig. Brug en jordet stikkontakt med en minimal effekt på 1000 watt.
4. Sørg for at strømkablet ikke kommer i kontakt med enheden.



Figur 16

Fjernbetjening

1. Fjern coveret (Figur 17, pos. 1).
2. Fjern batterierne (hvis de findes).
3. Indsæt to batterier (AAA 1,5 V) (Figur 17, pos. 2) som indikeret på batterirummet. Sørg for at sætte batterierne korrekt.
4. Sæt dækslet på igen.



Figur 17

Betjening

ADVARSEL

Før hver brug skal du sikre dig, at:



- du betjener enheden med tørre hænder;
- enheden er ren og tør;
- enheden ikke er beskadiget;
- enheden ikke er tildækket eller blokeret;
- enheden er sikkert monteret til væggen eller loftet.



FORSIGTIG

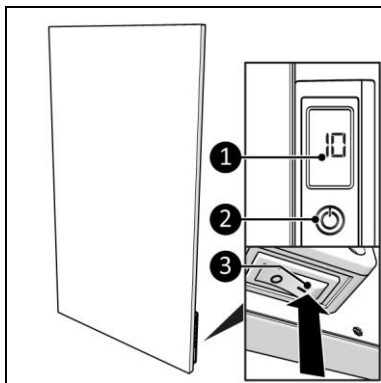
Når enheden er tændt eller slukket, kan den udsende en lyd. Dette er lyden af materialet, der udvider og krymper under opvarmning og afkøling.



FORSIGTIG

Dag- og tidsindstillinger vil blive nulstillet til standard, hvis enheden slukkes, ved brug af TÆND/SLUK-knappen eller hvis stikket tages ud. Uge-timeren, der indstilles via fjernbetjeningen er automatisk sat til FRA.

1. Indstil TÆND/SLUK-knappen til TÆND-position (Figur 18, pos. 3).
2. Tryk på TÆND/SLUK-knappen på kontrolpanelet (Figur 18, pos. 2) eller på fjernbetjeningen.
3. Skærmen (Figur 18, pos. 1) vil først vise den indstillede temperatur i 3 sekunder, efterfulgt af den omgivende temperatur.



Figur 18

Enhedsstyring

Indstil temperaturen

1. Tryk på plus- eller minusknappen for at indstille den ønskede temperatur, fra 0 °C til 37 °C.
2. Enheden begynder at opvarme, når den indstillede temperatur er højere end den omgivende temperatur, og stopper med at opvarme, når den omgivende temperatur når den indstillede temperatur. Varmeindikatoren vil altså vises og forsvinde.
3. Skærmen viser den omgivende temperatur.

Indstil dag- og tid

1. Sørg for at varmeindikatoren er synlig. Enheden bør opvarme.
2. Tryk på tilstand-knappen, HH vises på skærmen.
3. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge dags dato, fra 1 (mandag) til 7 (søndag).
4. Tryk på tilstand-knappen, H1 vises på skærmen.
5. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge den nuværende time, fra 1 til 24.
6. Tryk på tilstand-knappen, H2 vises på skærmen.
7. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge det nuværende minut, fra 1 til 60.
8. Tryk på tilstand-knappen, den omgivende temperatur vises på skærmen, dag og tid er indstillet.

Kontrol af dag- og tid

1. Sørg for at varmeindikatoren er synlig, enheden bør opvarme.
2. Tryk kort og gentagende på tilstand-knappen for at kontrollere:
 - dag - HH;
 - time - H1;
 - minutter - H2.

Fjernbetjening

Fjernbetjeningen bør holdes direkte mod skærmen for at betjene enheden med fjernbetjeningen.

Indstil temperaturen

1. Tryk på plus- eller minusknappen for at indstille den ønskede temperatur, fra 0 °C til 37 °C.
2. Enheden begynder at opvarme, når den indstillede temperatur er højere end den omgivende temperatur, og stopper med at opvarme, når den omgivende temperatur når den indstillede temperatur. Varmeindikatoren vil altså vises og forsvinde.
3. Skærmen viser den omgivende temperatur.

Indstil dag- og tid

1. Sørg for at varmeindikatoren ikke er synlig. Enheden bør være TÆNDT, men ikke opvarme.
2. Tryk og hold INDSTIL-knappen nede indtil HH vises på skærmen.
3. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge dags dato, fra 1 (mandag) til 7 (søndag).
4. Tryk på INDSTIL-knappen, H1 vises på skærmen.
5. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge den nuværende time, fra 1 til 24.
6. Tryk på INDSTIL-knappen, H2 vises på skærmen.
7. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge det nuværende minut, fra 1 til 60.
8. Tryk på INDSTIL-knappen, den omgivende temperatur vises på skærmen, dag og tid er indstillet.

Kontroller dag og tid

1. Sørg for at varmeindikatoren er synlig, enheden bør opvarme.
2. Tryk kort og gentagende på INDSTIL-knappen for at kontrollere:
 - dag – HH;
 - time – H1;
 - minutter – H2.

Åbn vindue-tilstand

1. Tryk på Åbn vindue-knappen for at aktivere. Åbn vindue-indikatoren vises på skærmen.
2. Når den omgivende temperatur falder til under 8°C eller mere inden for 15 minutter, vil enheden gå i standby-tilstand og Åbn vindue-indikatoren vil begynde at blinke på skærmen.
3. Tryk på Åbn vindue-knappen for at deaktivere.

ØKO-tilstand

Fjernbetjeningen har en ØKO-knap til energieffektiv tilstand, det vil sige enheden opretholder rumtemperaturen på 16°C.

1. Tryk på ØKO-knappen for at aktivere; EC vises på displayet.
2. Tryk på ØKO-knappen for at deaktivere.

Hvis varmeren kører i ØKO-tilstand, og en timer-indstilling bliver aktiv, begynder enheden at fungere i overensstemmelse med timer-indstillingen. Når timer-indstillingen slutter, og enheden slukker, skifter enheden ikke tilbage til ØKO-tilstand.

Indstil uge-timeren

Uge-timeren kan indstilles via fjernbetjeningen, men det er nemmere at anvende Eurom Smart App. Hvis ingen knap under uge-timer-indstillinger holdes nede i fem sekunder, bliver det nulstillet og skal startes forfra. Sørg for ikke at oprette nogen modsigende timer-indstillinger.

1. Tryk og hold UGE-knappen nede, indtil UU vises og blinker på skærmen.
2. Tryk på INDSTIL-knappen; TÆND/SLUK begynder at blinke på skærmen.
3. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge:
 - TÆND – Timer til;
 - SLUK – Timer fra.
4. Tryk på OK-knappen; UU vises på skærmen.
5. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge:
 - 01 – alle timer-indstillinger udføres kun én gang. Dette kan kun planlægges for den nuværende uge (U1 til U7). Søndag (U7) kl. 24:00, vil alle 01 timer-indstillinger blive slettet;
 - 99 – alle timer-indstillinger udføres ubegrænset.
6. Tryk på OK-knappen; UU vises på skærmen.
7. Tryk på INDSTIL-knappen; U1 vises på skærmen.
8. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge dags dato, fra U1 (mandag) til U7 (søndag).
9. Tryk på OK-knappen; den valgte dag vises på skærmen.
10. Tryk på REDIGER-knappen; 01 vises på skærmen.
11. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge et tal for denne timer, fra 1 til 4. Fire vil sige det maksimale antal timer-indstillinger per dag. Hvis en ny timer indstilles med det samme tal, den gamle timer vil blive overskrevet.
12. Tryk på OK-knappen; det valgte tal vises på skærmen.
13. Tryk på temperatur-knappen; HP vises på skærmen.
14. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge den ønskede temperatur, fra 0 °C til 37 °C.
15. Tryk på OK-knappen; den valgte temperatur vises på skærmen.
16. Tryk på TID TIL-knappen; HE vises på skærmen.
17. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge den ønskede start-tid, fra 00:00 til 23:00 i hele timer.
18. Tryk på OK-knappen; den valgte start-tid vises på skærmen.
19. Tryk på TID FRA-knappen; HF vises på skærmen.
20. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge den ønskede stop-tid, fra 00:00 til 23:00 i hele timer.
21. Tryk på OK-knappen; den valgte stop-tid vises på skærmen.
22. Gentag efter behov.

Fjern alle indstillinger for uge-timer

1. Tryk og hold UGE-knappen nede, indtil UU vises og blinker på skærmen.
2. Tryk på Annuler-knappen for at slette alle timer-indstillinger.

Fjern alle indstillinger for uge-timer for en specifik dag

1. Tryk og hold UGE-knappen nede, indtil UU vises og blinker på skærmen.
2. Tryk på INDSTIL-knappen; TÆND/SLUK vises på skærmen.
3. Tryk på INDSTIL-knappen; 01/99 vises på skærmen.
4. Tryk på INDSTIL-knappen; U1 vises på skærmen.
5. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge den ønskede dag, fra 1 (mandag) til 7 (søndag).
6. Tryk på Annuller-knappen for at slette alle timer-indstillinger for den valgte dag.

Fjern en specifik timer-indstilling

1. Tryk og hold UGE-knappen nede, indtil UU vises og blinker på skærmen.
2. Tryk på INDSTIL-knappen; TÆND/SLUK vises på skærmen.
3. Tryk på INDSTIL-knappen; 01/99 vises på skærmen.
4. Tryk på INDSTIL-knappen; U1 vises på skærmen.
5. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge den ønskede dag, fra 1 (mandag) til 7 (søndag).
6. Tryk på rediger-knappen.
7. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge den ønskede timer-indstilling, fra 1 til 4.
8. Tryk på Annuller-knappen for at slette den valgte timer-indstilling.

Kontroller timer-indstillingerne

1. Sørg for at varmeindikatoren er synlig. Enheden bør opvarme.
2. Tryk kort og gentagende på UGE-knappen for at kontrollere:
 - timer TIL eller timer FRA;
 - kun én gang (01) eller ubegrænset (99);
 - U1-U7, ugedag;
 - timer-indstillingstal for den pågældende dagen (1, 2, 3 eller 4);
 - indstil temperatur;
 - start tid i timer;
 - stop tid i timer;
 - dette gentages i den næste timer-indstilling.

Alle 28 timer-indstillinger vises, og timer-indstillingerne er ikke udfyldt. Temperaturen for den ikke udfyldte timer-indstilling er 20 °C.

Eurom Smart-appen



FORSIGTIG

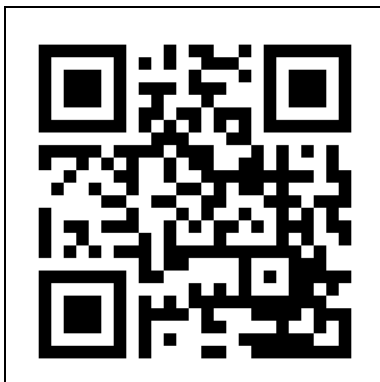
Timer-indstillingen, udført med fjernbetjeningen er ikke synlig i Eurom Smart App og timer-indstillinger udført med appen er ikke synlig på enheden. Så snart Eurom Smart Appen anvendes, kan fjernbetjeningen ikke længere anvendes til at oprette nye timer-indstillinger. Eurom Smart Appen opdaterer automatisk tiden.

Enheden kan betjenes ved hjælp af en app på en smartphone eller tablet. Eurom Smart Appen kan anvendes:

- til at tænde og slukke for enheden (uden forventning);
- regulering af temperaturen;
- indstil til ØKO-tilstand.

Appen kan også bruges til at tænde og slukke timer-indstillinger dagligt, på den ugentlige timer.

1. Åbn Eurom Smart App-vejledningen med QR-koden (Figur 14) eller besøg www.eurom.nl/nl/manuals.
 2. Følg anvisningerne i Eurom Smart App-vejledningen.
- Når enheden er tilsluttet Wi-Fi, vises Wi-Fi-symbolet på skærmen.
 - Hvis Wi-Fi-symbolet blinker, er der ingen forbindelse.



Figur 19

Smart Timer

1. Opret en tidsplan med dage og tidspunkter i Eurom Smart-appen. Timer-indstillinger, som er indstillet i appen:
 - vil blive gemt på enheden;
 - vil ikke være synlig på enheden;
 - vil forblive tilgængelig, hvis Wi-Fi afbrydes;
 - vil forblive tilgængelig, hvis enheden slukkes eller frakobles;
 - kan kun fjernes via appen.
2. Kontroller dataene i appen regelmæssigt.

AP-tilstand

1. Sørg for at varmeindikatoren ikke er synlig. Enheden bør være TÆNDT, men ikke opvarme.
2. Tryk og hold tilstand-knappen nede. Wi-Fi-symbolet vil begynde at blinke langsomt og Wi-Fi-forbindelsen er i AP-tilstand.

Nulstilling af Wi-Fi forbindelse

1. Sørg for at varmeindikatoren ikke er synlig. Enheden bør være TÆNDT, men ikke opvarme.
2. Tryk og hold tilstand-knappen nede. Eksisterende forbindelser vil blive slettet, Wi-Fi-symbolet begynder at blinke, og der oprettes en ny forbindelse.

Slå Wi-Fi-forbindelsen til og fra

1. Sørg for at varmeindikatoren ikke er synlig. Enheden bør være TÆNDT, men ikke opvarme.
2. Tryk og hold TÆND/SLUK-knappen nede i tre sekunder for at skifte mellem:
 - Wi-Fi til - Wi-Fi-indikatoren blinker;
 - Wi-Fi fra - ingen Wi-Fi-indikator er synlig.

Temperatur-kalibrering (valgfri)



FORSIGTIG

Når enheden er monteret på loftet, er den indvendige temperatursensor (Figur 3, pos. 4) ikke i stand til at måle temperaturen i rummet korrekt, da varmen stiger. Derfor er det absolut nødvendigt at kalibrere enhedspanelet, når den er monteret til loftet.

1. Indstil den ønskede temperatur til 37 °C.
2. Lad enheden opvarme uden afbrydelser i 120 minutter.
3. Placer et digitalt rumtermometer (ikke inkluderet) på et centralt sted, hvor den ønskede temperatur bør opnås; 150 cm fra gulvet anbefales.
4. Efter 120 minutter, beregn forskellen mellem et eksternt termometer og temperaturen, der vises på varmerens skærm (tryk på en tilfældig knap for at vise igen). For eksempel: hvis skærmen viser 36 °C og termometeret viser 20 °C, er kalibreringstallet 16.
5. Tryk på kalibreringsknappen; et tal vises på skærmen.
6. Tryk på plus- eller minusknappen for at vælge kalibreringstallet, fra 00 til 25. I vores eksempel er det 16.
7. Tryk på OK-knappen; kalibreringstallet er nu indstillet. Den omgivende temperatur på displayet er justeret. I det forrige eksempel, viste skærmen 36 °C, og dette vil nu blive ændret til 20 °C.
8. Indstil TÆND/SLUK-knappen til SLUK-position (Figur 11, pos. 2) for at aktivere kalibreringsprocessen.
9. Hver gang enheden tændes og begynder at opvarme, vil kalibreringsprocessen starte. Under kalibreringsprocessen vises CL på skærmen. Kalibreringsprocessen betyder, at den målte temperatur gradvist justeres ved hjælp af kalibreringsnummeret på maksimalt 90 minutter.

For loftmonteret anvendelse anbefales det at anvende Eurom Wi-Fi-termostaten (365764 & 365771 (schweizisk stik)) for optimal temperaturkontrol. Wi-Fi-termostaten måler temperaturen i rummet og kommunikere den information til enheden via Wi-Fi.

Efter betjening



FORSIGTIG

Brug ikke strømkablet til at trække stikket ud eller til at bære enheden. Vind ikke strømkablet for stramt eller omkring skarpe hjørner. Vikl ikke strømkablet rundt om enheden.

1. Sørg for at TÆND/SLUK-knappen er i SLUK-position (Figur 16, pos. 2).
2. Træk strømstikket ud af stikkontakten (Figur 16).
3. Lad enheden køle ned, før du rører ved den.
4. Rul strømkablet op.
5. Fjern batterierne fra fjernbetjeningen (Figur 17).

Vedligeholdelse



ADVARSEL

Udfør ikke reparationer eller ændringer af denne enhed.

Vedligeholdelse og reparation skal udføres af en fagperson, som er godkendt af EUROM. Hvis det elektriske kabel og/eller det elektriske stik er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dennes servicemedarbejder eller personer med tilsvarende kvalifikationer for at forebygge risici.

Rengøring



ADVARSEL

Enheden bliver meget varm. Sørg for, at enheden er slukket, frakoblet og helt afkølet.



FORSIGTIG

Du må ikke bruge:

- skuresvampe;
- hårde børster;
- brandfarlige, aggressive eller kemiske rengøringsmidler.

Undgå, at der trænger vand ind i enheden. Undgå at nedsænke nogen del af enheden i vand eller andre væsker.

Det anbefales at rengøre enheden efter hver brug og før opbevaring.

1. Tør enheden af med en fugtig, ren, blød, fnugfri klud eller en blød børste.
2. Lad enheden tørre helt inden brug og opbevaring.

Bortskaffelse



Når enheden har nået slutningen af sin levetid, skal du kassere den i henhold til de lokale love og bestemmelser eller levere enheden til din leverandør. Fjern batterierne fra fjernbetjeningen for separat bortskaffelse.

Bilag

CE-erklæringen findes til slut i denne vejledning.

Děkujeme, že jste si vybrali zařízení EUROM. Zakoupili jste kvalitní zařízení, ze kterého budete mít radost mnoho let. Pokud se bude toto zařízení používat ohleduplně a opatrně, sníží se riziko zranění osob nebo vzniku materiálních škod.



UPOZORNĚNÍ

Před montáží, instalací a použitím zařízení je důležité si přečíst tuto uživatelskou příručku a porozumět jí.

Úvod

V této příručce je popsáno správné a bezpečné používání tohoto zařízení. Uchovejte si tuto příručku pro budoucí použití. Příručka je podstatnou součástí zařízení a musí se při jeho odprodeji nebo výměně předat novému majiteli. Tato příručka byla sestavena s maximální pečlivostí. Nicméně si vyhrazujeme právo tuto příručku kdykoliv zlepšit a upravit. Použitě obrázky se mohou lišit.

V této příručce jsou použity následující symboly a termíny, které čtenáře upozorňují na bezpečnostní problémy a důležité informace:



VAROVÁNÍ

Označuje nebezpečnou situaci, která může v případě, že se nedodrží bezpečnostní instrukce, vést ke zranění obsluhy nebo blízko stojících osob, lehkému nebo střednímu poškození výrobku nebo okolního prostředí.



UPOZORNĚNÍ

Označuje nebezpečnou situaci, která může v případě, že se nedodrží bezpečnostní instrukce, vést k lehkému nebo střednímu poškození výrobku nebo okolního prostředí.

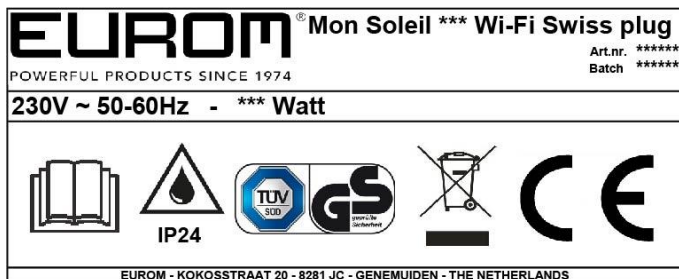
Záruka

Společnost EUROM poskytuje na toto zařízení záruku na dobu 60 měsíců od data prodeje. Záruka se nevztahuje na opotřebení a poškození způsobené běžným používáním. Záruka pozbývá platnosti v případě, že je defekt způsobený nedbalým nebo neopatrným používáním zařízení. Výrobce, dovozce a dodavatel nenesou odpovědnost za nesprávné připojení.

Označení

EUROM[®] POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974	Mon Soleil *** Wi-Fi Art.nr. ***** Batch *****
230V ~ 50-60Hz - *** Watt	
 IP24	 TUV 3000 GS
	
EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS	

Obrázek 1



Obrázek 2

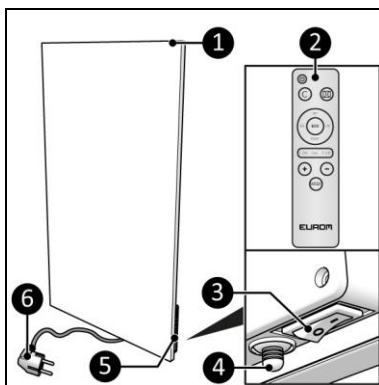
Technické parametry

Typ:	Mon Soleil 350 Wi-Fi	Mon Soleil 601 Wi-Fi	Mon Soleil 720 Wi-Fi
Rozměry výrobku:	60 x 60 cm	60 x 100 cm	60 x 120 cm
Hmotnost:	8,9 kg	14,5 kg	18,0 kg
Napájení:	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz
Příkon:	350 W	600 W	720 W
Stupeň ochrany:	IP24	IP24	IP24
Třída ochrany:	Třída I	Třída I	Třída I

Popis

Mon Soleil Wi-Fi je elektrické topidlo pro vnitřní použití, viz (Obrázek 3), jehož použití je snadné. Zařízení lze namontovat na zeď nebo na strop. Mon Soleil Wi-Fi lze používat s aplikací Eurom Smart a naprogramovat na denní a týdenní časovač.

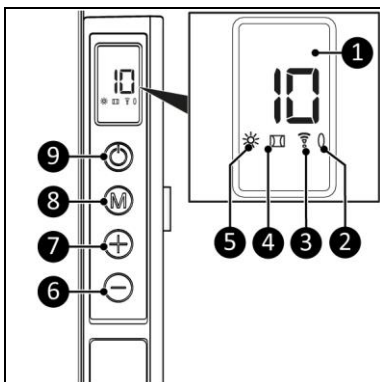
1. Hlavní část
2. Dálkové ovládání
3. Spínač ZAP/VYP
4. Snímač vnitřní teploty
5. Ovládací panel a displej LED
6. Zástrčka



Obrázek 3

Ovládací panel a displej LED

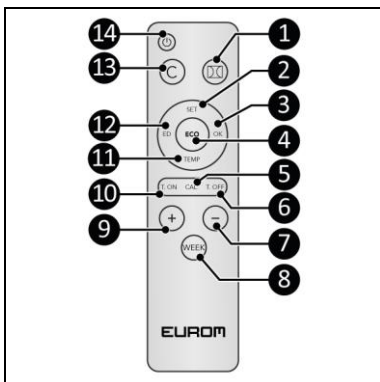
1. Displej
2. Ukazatel příkonu
3. Ukazatel Wi-Fi připojení
4. Ukazatel otevřeného okna
5. Ukazatel topení
6. Tlačítko mínus
7. Tlačítko plus
8. Tlačítko Mode (Režim)
9. Tlačítko ZAP/VYP



Obrázek 4

Dálkové ovládání*

1. Tlačítko otevřeného okna
2. Tlačítko SET (Nastavení)
3. Tlačítko OK
4. Tlačítko ECO
5. Tlačítko kalibrace
6. Tlačítko TIME OFF (Vypnutí času)
7. Tlačítko mínus
8. Tlačítko WEEK (Týden)
9. Tlačítko plus
10. Tlačítko TIME ON (Zapnutí času)
11. Tlačítko teploty
12. Tlačítko EDIT (Úprava)
13. Tlačítko zrušení
14. Tlačítko ZAP/VYP



Obrázek 5

*Baterie nejsou součástí balení.

Bezpečnost

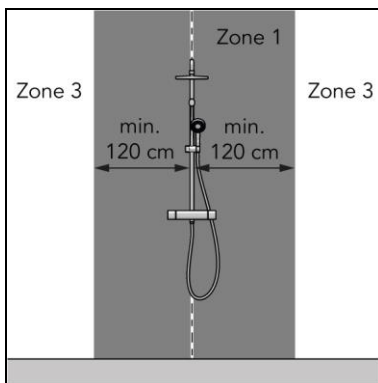
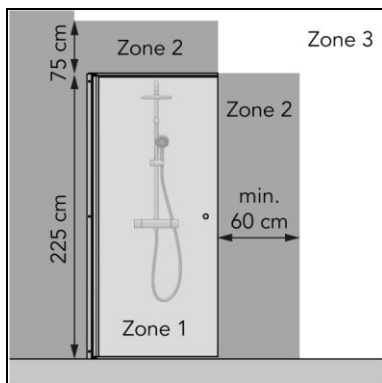
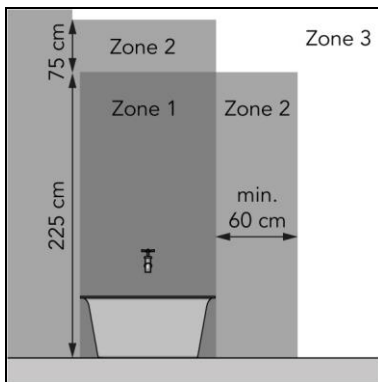
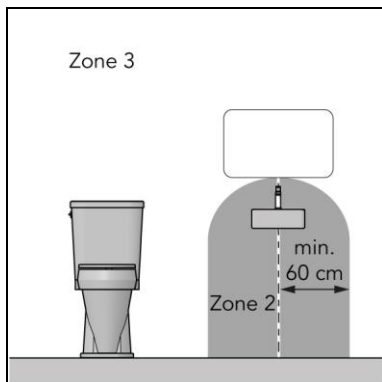
Přečtěte si prosím pozorně tyto bezpečnostní pokyny. Nesprávné používání může způsobit zranění a zneplatní záruku společnosti EUROM.

Není vhodné, aby tento výrobek používaly osoby s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí (včetně dětí). Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí, nekvalifikovaných osob a domácích mazlíčků. Nikdy nenechávejte zapnuté zařízení bez dohledu.

Zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí. V případě vnitřního přehřátí se automaticky vypne. Zařízení vypnete, odpojte ze zásuvky, odeberte zdroj přehřátí, nechte zchladnout a pak používejte běžným způsobem. Zařízení nepoužívejte, pokud nelze najít zdroj přehřátí nebo pokud problém přetrvává. V takovém případě vždy kontaktujte dodavatele.

Zařízení lze bezpečně používat v koupelně, pokud je namontováno:

- v zóně 3 toalety nebo koupelny s vanou, sprchou se zástěnou nebo se sprchou bez zástěny (obrázek 6);
- pevně na svém místě;
- mimo dosah osoby používající vanu nebo sprchu.



Obrázek 6

Všeobecné bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ

- Zabraňte tomu, aby dovnitř nebo na povrch zařízení nastříkala voda.
- Neponořujte žádnou část zařízení do vody nebo jiných kapalin.
- Nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty do otvorů zařízení.
- Nevystavujte zařízení silným vibracím ani mechanickému namáhání.



VAROVÁNÍ

Výrobek se během provozu velmi zahřeje. Během provozu a pět minut po vypnutí se výrobku nedotýkejte..



UPOZORNĚNÍ

Nepřikrývejte zařízení během provozu ani po jeho vypnutí, kdy je ještě horké. Aby se snížilo nebezpečí požáru, umístěte zařízení minimálně 1 metr od textilií, záclon, stanových plátů a jiných hořlavých materiálů.

Bezpečnost během provozu



VAROVÁNÍ

Nepoužívejte zařízení:

- venku nebo v malém prostoru ($< 7 \text{ m}^3$);;
- v položené, opřené nebo svislé poloze;
- pokud jsou jakékoliv jeho části špinavé nebo mokré;
- v blízkosti velkých předmětů, například za dveřmi, pod policí nebo skříňkou;
- v blízkosti zdroje vody, jako je vana, sprcha nebo bazén, nebo v blízkosti otevřeného okna;
- v blízkosti nebo uvnitř znečištěného či prашného prostředí, jako je staveniště;
- poblíž hořlavých materiálů, kapalin nebo výparů, například v kůlně, stáji či skleníku;
- v blízkosti jiných zdrojů tepla nebo otevřeného ohně;
- přímo pod elektrickou zásuvkou;
- s přístrojem, který výrobek zapíná automaticky, jako je časovač, stmívač nebo jiný přístroj.

Jestliže výrobek, elektrický kabel nebo zástrčka vykazují známky poškození nebo nefunkčnosti, ihned výrobek vypněte a odpojte od napájení.

Přeprava a skladování

- Před uskladněním zařízení očistěte.
- Zařízení přepravujte ve svislé poloze.
- Zařízení skladujte ve svislé poloze v původním balení ve studeném, suchém a bezprašném prostoru.

Montáž

Zařízení je zabaleno v jedné krabici. Všechny balicí materiál odstraňte a zkontrolujte, jestli není zařízení poškozené. Pokud je zařízení poškozené nebo funguje nesprávně, nepoužívejte jej, ale vždy kontaktujte dodavatele. Obal si ponechtejte pro bezpečné uskladnění a přepravu výrobku.

Montáž



VAROVÁNÍ

Stěna nebo strop použité k montáži musí být zhotovena z nehořlavého materiálu a musí odolávat minimální teplotě 125 °C.



UPOZORNĚNÍ

Dbejte na to, abyste v závislosti na povrchu použili vhodný upevňovací materiál. Dodávané kotevní šrouby jsou vhodné pro cihlovou stěnu. Prostor mezi zařízením a stěnou nebo stropem musí vždy zůstat volný.

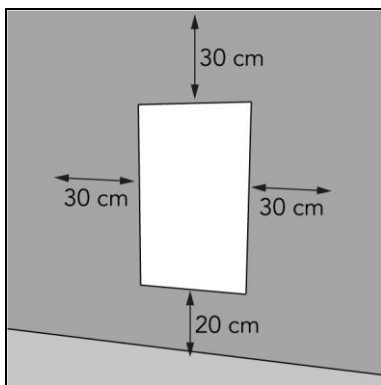
Toto zařízení lze přimontovat 3 způsoby:

- svisle vůči stěně;
- vodorovně vůči stěně;
- na strop.

Při všech 3 typech umístění by měl být ovládací panel viditelný a provozuschopný.

Montáž na stěnu

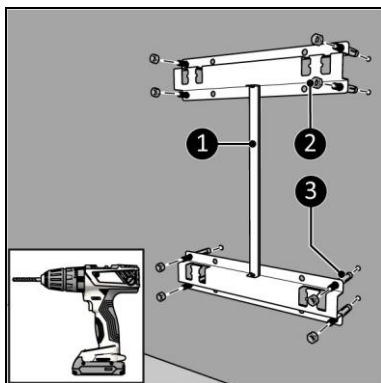
1. Zařízení namontujte na nehořlavou pevnou stěnu.
2. Umístěte zařízení na minimální vzdálenost (Obrázek 7):
 - 30 cm od bočních stěn;
 - 30 cm od stropu;
 - 20 cm od podlahy;
 - 50 cm volného prostoru před zařízením.
3. Neumísťujte zařízení přímo nad, do blízkosti nebo pod elektrickou zásuvku.



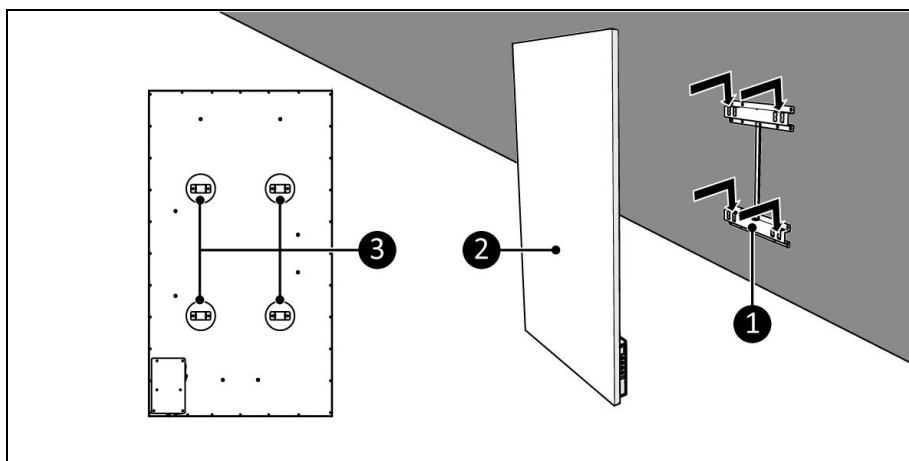
Obrázek 7

Svislé umístění

1. Umístěte držák proti stěně tak, aby otvory držáku byly nahoře a vyznačte místo pro osm otvorů (Obrázek 8).
2. Na označených místech vyvrtajte osm otvorů o průměru 10 mm.
3. Vložte dovnitř kotevní šrouby (Obrázek 8, pol. 3).
4. Přitáhněte nástěnný držák (Obrázek 8, pol. 1) ke zdi pomocí osmi matic (Obrázek 8, pol. 2).



Obrázek 8

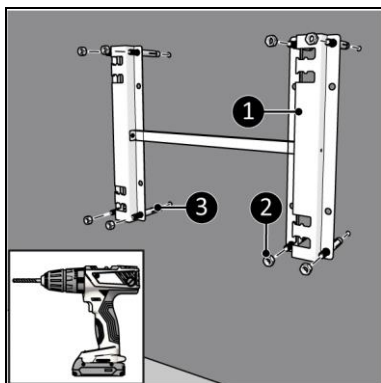


Obrázek 9

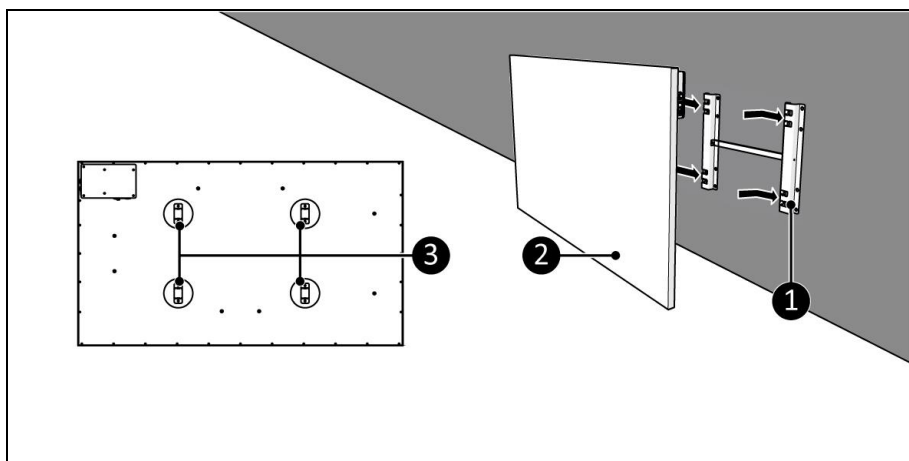
5. Umístěte držáky zařízení (Obrázek 9, pol. 3) na nástěnný držák (Obrázek 9, pol. 1).
6. Zařízení (Obrázek 9, pol. 2) nechejte zapadnout do otvorů nástěnného držáku (Obrázek 9, pol. 1).
7. Pro vyjmutí zařízení jej zdvihněte a nechte zapadnout v opačném směru.

Vodorovné umístění

1. Umístěte držák proti stěně tak, aby otvory držáku byly vlevo a vyznačte místo pro osm otvorů (Obrázek 10).
2. Na označených místech vyvrtajte osm otvorů o průměru 10 mm.
3. Vložte dovnitř kotevní šrouby (Obrázek 10, pol. 3).
4. Přitáhněte nástěnný držák (Obrázek 10, pol. 1) ke zdi pomocí osmi matic (Obrázek 10, pol. 2).



Obrázek 10

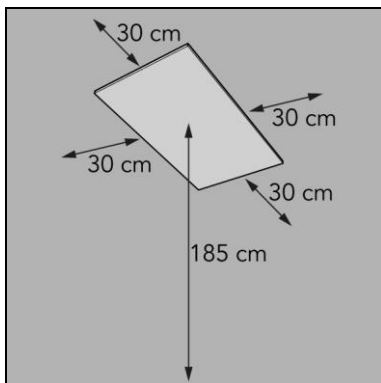


Obrázek 11

5. Umístěte držáky zařízení (obr. 11, pol. 3) na nástěnný držák (obr. 11, pol. 1).
6. Zařízení (Obrázek 11, pol. 2) nechte zapadnout do otvorů nástěnného držáku (Obrázek 11, pol. 1).
7. Pro vyjmutí zařízení jej zdvihněte a nechte zapadnout v opačném směru.

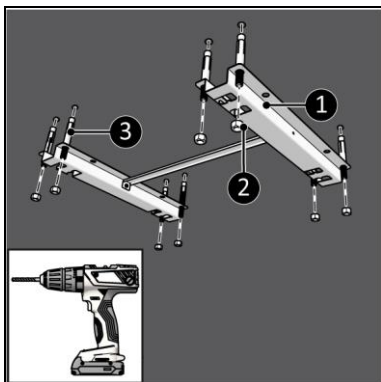
Umístění na strop

1. Zařízení namontujte na nehořlavý a pevný strop.
2. Umístěte zařízení na minimální vzdálenost (Obrázek 12):
 - 30 cm od bočních stěn;
 - 185 cm od podlahy.
3. Neumísťujte zařízení přímo nad, do blízkosti nebo pod elektrickou zásuvku.

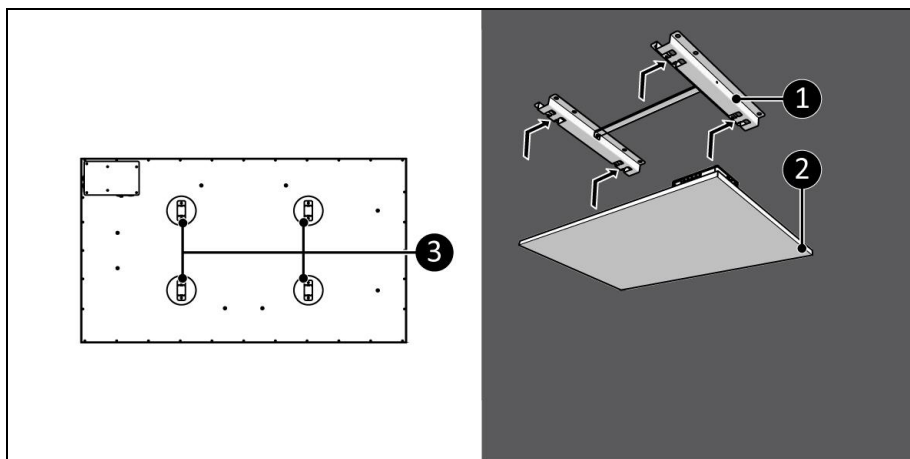


Obrázek 12

4. Umístěte držák proti stropu a vyznačte místo pro osm otvorů (Obrázek 13).
5. Na označených místech vyvrtajte osm otvorů o průměru 10 mm.
6. Vložte dovnitř kotevní šrouby (Obrázek 13, pol. 3).
7. Přitáhněte držák (Obrázek 13, pol. 1) ke stropu pomocí osmi matic (Obrázek 13, pol. 2).



Obrázek 13



Obrázek 14

8. Umístěte držáky zařízení (Obrázek 14, pol. 3) na stropní držák (Obrázek 14, pol. 1).
9. Zařízení (Obrázek 14, pol. 2) nechejte zapadnout do otvorů stropního držáku (Obrázek 14, pol. 1).
10. Pro vyjmutí zařízení jej zdvihněte a nechte zapadnout v opačném směru.

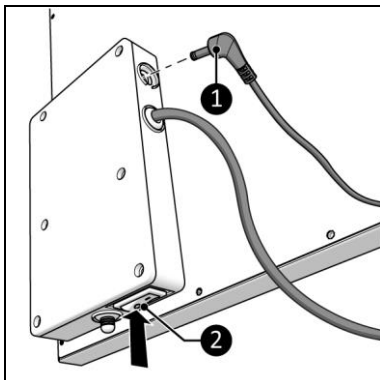
Snímač teploty (volitelný)



UPOZORNĚNÍ

Ke správnému měření teploty použijte externí snímač teploty.

1. Ujistěte se, že je spínač ZAP/VYP v poloze OFF (Obrázek 15, pol. 2).
2. Připojte konektor snímače teploty (Obrázek 15, pol. 1) do zástrčky snímače.
3. Snímač teploty umístěte alespoň 2 metry od zařízení.



Obrázek 15

Instalace



VAROVÁNÍ

Nezapojujte zástrčku zařízení do elektrické zásuvky, dokud není zařízení správně namontováno na svém místě.

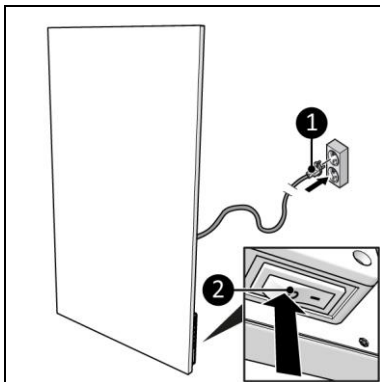
Nepoužívejte prodlužovací kabel, může způsobit přehřátí a požár. Pokud se nelze použít prodlužovacího kabelu vyhnout, ujistěte se, že je nepoškozený a uzemněný. Použijte prodlužovací kabel s minimálním příkonem 1000 wattů. Prodlužovací kabel vždy úplně rozmotejte, aby se nepřehřál.



UPOZORNĚNÍ

Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá údajům na štítku výrobku. Všechna elektrická připojení musí zůstat za všech okolností suchá.

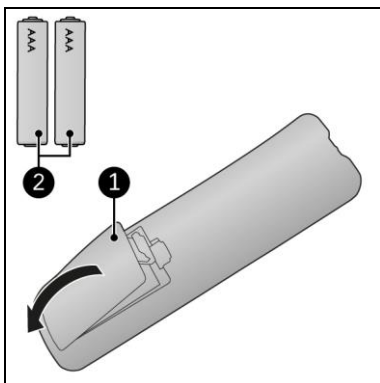
1. Ujistěte se, že je zařízení správně namontováno.
2. Ujistěte se, že je spínač ZAP/VYP v poloze OFF (Obrázek 16, pol. 2).
3. Zasuňte zástrčku (Obrázek 16, pol. 1) do uzemněné nástěnné zásuvky, která je snadno přístupná. Použijte uzemněnou nástěnnou zásuvku s minimálním příkonem 1 000 Wattů.
4. Dbejte na to, aby napájecí kabel nepřišel do styku se zařízením.



Obrázek 16

Dálkové ovládání

1. Sejměte kryt (Obrázek 17, pol. 1).
2. Vyměňte baterie (pokud jsou uvnitř).
3. Vložte dvě baterie (AAA 1,5 V) (Obrázek 17, pol. 2) podle označení do přihrádky na baterie. Dbejte na to, abyste baterie vkládali správně.
4. Znovu nasad'te kryt.



Obrázek 17

Provoz

VAROVÁNÍ

Před každým použitím se ujistěte, že:

- obsluhujete zařízení suchýma rukama;
- zařízení je čisté a suché;
- zařízení není poškozené;
- zařízení není zakryté nebo něčím blokováno;
- zařízení je bezpečně přimontované ke zdi nebo ke stropu.



UPOZORNĚNÍ

Při zapnutí nebo vypnutí může zařízení vydávat zvuk. Jedná se o rozpínání nebo smršťování materiálu při zahřívání nebo ochlazování.

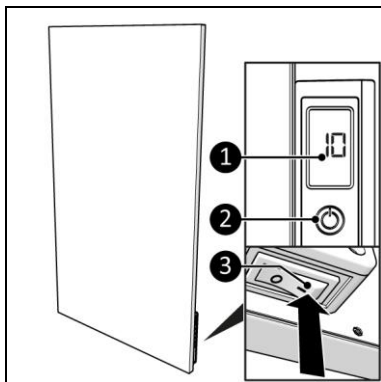




UPOZORNĚNÍ

Při vypnutí zařízení spínačem ZAP/VYP nebo odpojení ze zásuvky dojde k vyresetování nastavení dne a času na výchozí nastavení. Nastavení týdenního časovače prostřednictvím dálkového ovládání je automaticky nastaveno na Vypnuto.

1. Spínač ZAP/VYP přepněte do polohy Zapnuto (Obrázek 18, pol. 3).
2. Stiskněte tlačítko ZAP/VYP na ovládacím panelu (Obrázek 18, pol. 2) nebo na dálkovém ovládání.
3. Displej (Obrázek 18, pol. 1) nejprve zobrazí nastavenou teplotu po dobu 3 vteřin a následně zobrazí okolní teplotu.



Obrázek 18

Ovládání zařízení

Nastavení teploty

1. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k nastavení požadované teploty, od 0° C do 37° C.
2. Zařízení začne s vytápěním, když je nastavená teplota vyšší než okolní teplota a přestane topit, když okolní teplota dosáhne nastavené teploty. Ukazatel topení se v souladu s tím zobrazí a zmizí.
3. Displej zobrazuje okolní teplotu.

Nastavení dne a času

1. Ujistěte se, že ukazatel topení je vidět. Zařízení by mělo topit.
2. Stiskněte tlačítko Mode (Režim), na displeji se zobrazí HH.
3. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k výběru aktuálního dne, od 1 (pondělí) do 7 (neděle).
4. Stiskněte tlačítko Mode (Režim), na displeji se zobrazí H1.
5. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k výběru aktuální hodiny, od 1 do 24.
6. Stiskněte tlačítko Mode (Režim), na displeji se zobrazí H2.
7. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k výběru aktuální minuty, od 1 do 60.
8. Stiskněte tlačítko Mode (Režim), na displeji se zobrazí okolní teplota, den a čas jsou nastaveny.

Kontrola dne a času

1. Ujistěte se, že ukazatel topení je vidět, zařízení by mělo topit.
2. Krátce a opakovaně stiskněte tlačítko Mode (Režim), abyste zkontrolovali:
 - nastavení dne - HH;
 - nastavení hodiny - H1;
 - nastavení minut - H2.

Dálkové ovládání

Dálkové ovládání by mělo směřovat k displeji, abyste mohli ovládat zařízení pomocí dálkového ovládání.

Nastavení teploty

1. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k nastavení požadované teploty, od 0° C do 37° C.
2. Zařízení začne s vytápěním, když je nastavená teplota vyšší než okolní teplota a přestane topit, když okolní teplota dosáhne nastavené teploty. Ukazatel topení se v souladu s tím zobrazí a zmizí.
3. Displej zobrazuje okolní teplotu.

Nastavení dne a času

1. Ujistěte se, že ukazatel topení není vidět. Zařízení by mělo být Zapnuté, ale nemělo by topit.
2. Stiskněte a podržte tlačítko SET (Nastavení), dokud se na displeji nezobrazí HH.
3. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k výběru aktuálního dne, od 1 (pondělí) do 7 (neděle).
4. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení), na displeji se zobrazí H1.
5. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k výběru aktuální hodiny, od 1 do 24.
6. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení), na displeji se zobrazí H2.
7. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k výběru aktuální minuty, od 1 do 60.
8. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení), na displeji se zobrazí okolní teplota, den a čas jsou nastaveny.

Kontrola dne a času

1. Ujistěte se, že ukazatel topení je vidět, zařízení by mělo topit.
2. Krátce a opakovaně stiskněte tlačítko SET (Nastavení), abyste zkontrolovali:
 - nastavení dne - HH;
 - nastavení hodiny - H1;
 - nastavení minut - H2.

Režim otevřeného okna

1. Režim aktivujete stisknutím tlačítka otevřeného okna. Na displeji se zobrazí ukazatel otevřeného okna.
2. Když okolní teplota poklesne během 15 minut na 8 °C nebo více °C, zařízení přejde do pohotovostního režimu a ukazatel otevřeného okna začne na displeji blikat.
3. Režim deaktivujete stisknutím tlačítka otevřeného okna.

Režim ECO

Na dálkovém ovládání je tlačítko ECO pro úsporu energie, což znamená, že zařízení bude udržovat pokojovou teplotu na 16° C.

1. Režim aktivujete stisknutím tlačítka ECO. Na displeji se zobrazí EC.
2. Režim deaktivujete stisknutím tlačítka ECO.

Pokud topidlo pracuje v režimu ECO a dojde k aktivaci nastavení časovače, zařízení začne pracovat podle daného nastavení. Pokud nastavení časovače skončí a zařízení se vypne, nedojde k návratu do režimu ECO.

Nastavení týdenního časovače

Týdenní časovač lze nastavit dálkovým ovládáním, ale je snazší ho nastavit pomocí aplikace Eurom Smart. Pokud v režimu nastavení týdenního časovače nestisknete žádné tlačítko po dobu pěti vteřin, dojde k vyresetování a musíte začít celý proces znovu. Dbejte na to, abyste nevytvářeli žádná nastavení časovače, která by si odporovala.

1. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud se na displeji nezobrazí a nebude blikat UU.
2. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení); na displeji začne blikat ON/OFF.
3. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus, abyste vybrali:
 - ZAP – zapnutí časovače;
 - VYP – vypnutí časovače.
4. Stiskněte tlačítko OK; na displeji se zobrazí UU.
5. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus, abyste vybrali:
 - 01 – všechna nastavení časovače se provádějí pouze jednou. To lze plánovat pouze pro aktuální týden (U1 až U7). V neděli (U7) ve 24:00 hodin se všechna nastavení časovače 01 vymažou;
 - 99 – všechna nastavení časovače se provádějí neomezeně.
6. Stiskněte tlačítko OK; na displeji se zobrazí UU.
7. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení); na displeji se zobrazí U1.
8. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k výběru aktuálního dne, od U1 (pondělí) do U7 (neděle).
9. Stiskněte tlačítko OK, na displeji se zobrazí vybraný den.
10. Stiskněte tlačítko EDIT; na displeji se zobrazí 01.
11. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus, abyste vybrali číslo pro tento časovač, od 1 do 4: Čtyřka znamená maximální nastavení časovačů na den. Pokud se s tímž číslem nastaví nový časovač, dojde k přepsání starého časovače.
12. Stiskněte tlačítko OK, na displeji se zobrazí vybrané číslo.
13. Stiskněte tlačítko teploty; na displeji se zobrazí HP.
14. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k vybrání požadované teploty, od 0° C do 37° C.
15. Stiskněte tlačítko OK; na displeji se zobrazí vybraná teplota.
16. Stiskněte tlačítko TIME ON (Zapnutí času); na displeji se zobrazí HE.
17. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k vybrání požadovaného času zapnutí, od 00:00 to 23:00 v celých hodinách.
18. Stiskněte tlačítko OK; na displeji se zobrazí vybraný čas zapnutí.
19. Stiskněte tlačítko TIME OFF (Vypnutí času); na displeji se zobrazí HF.
20. Stiskněte tlačítko plus nebo mínus k vybrání požadovaného času vypnutí, od 00:00 to 23:00 v celých hodinách.
21. Stiskněte tlačítko OK; na displeji se zobrazí vybraný čas vypnutí.
22. Podle potřeby opakujte.

Odstranění všech nastavení týdenního časovače

1. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud se na displeji nezobrazí a nebude blikat UU.
2. Pro vymazání všech nastavení časovače stiskněte tlačítko zrušení.

Odstranění všech nastavení týdenního časovače na specifický den

1. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud se na displeji nezobrazí a nebude blikat UU.
2. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení); na displeji se zobrazí ON/OFF.
3. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení); na displeji se zobrazí 01/99.
4. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení); na displeji se zobrazí U1.
5. Stiskněte tlačítko plus nebo minus k výběru požadovaného dne, od 1 (pondělí) do 7 (neděle).
6. Pro vymazání všech nastavení časovače pro vybraný den stiskněte tlačítko zrušení.

Odstranění nastavení specifického časovače

1. Stiskněte a podržte tlačítko WEEK (Týden), dokud se na displeji nezobrazí a nebude blikat UU.
2. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení); na displeji se zobrazí ON/OFF.
3. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení); na displeji se zobrazí 01/99.
4. Stiskněte tlačítko SET (Nastavení); na displeji se zobrazí U1.
5. Stiskněte tlačítko plus nebo minus k výběru požadovaného dne, od 1 (pondělí) do 7 (neděle).
6. Stiskněte tlačítko Edit (Úprava).
7. Stiskněte tlačítko plus nebo minus k výběru nastavení požadovaného časovače, od 1 do 4.
8. Pro vymazání nastavení vybraného časovače stiskněte tlačítko zrušení.

Kontrola nastavení časovače

1. Ujistěte se, že ukazatel topení je vidět. Zařízení by mělo topit.
2. Krátce a opakovaně stiskněte tlačítko WEEK (Týden), abyste zkontrolovali:
 - Zapnutí časovače nebo Vypnutí časovače;
 - pouze jednou (01) nebo nekonečně (99);
 - U1-U7, den v týdnu;
 - číslo nastavení časovače daného dne (1, 2, 3 nebo 4);
 - nastavení teploty;
 - čas zapnutí v hodinách;
 - čas vypnutí v hodinách;
 - to se opakuje pro nastavení dalšího časovače.

Zobrazí se všech 28 nastavení časovače, tedy i nastavení časovače, která nebyla vyplněna.

Teplota nastavení nevyplněného časovače je 20 °C.

Aplikace Eurom Smart



UPOZORNĚNÍ

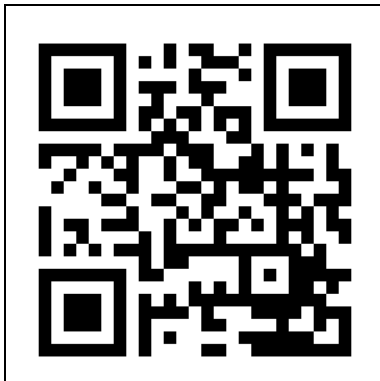
Nastavení časovače vytvořená dálkovým ovládáním nejsou v aplikaci Eurom Smart vidět a nastavení časovačů vytvořená aplikací nejsou vidět na zařízení. Jakmile se použije aplikace Eurom Smart, dálkové ovládání už nelze použít pro vytvoření nového nastavení časovače. Aplikace Eurom Smart automaticky aktualizuje čas.

Zařízení lze ovládat pomocí aplikace ze smartphonu nebo tabletu. Aplikaci Eurom Smart lze používat:

- k zapnutí nebo vypnutí zařízení (bez odhadování teploty);;
- k regulaci teploty;;
- k nastavení režimu ECO.

Aplikaci lze v týdenním časovači rovněž použít k nastavení zapnutí a vypnutí časovače denně.

1. Otevřete návod aplikace Eurom Smart pomocí QR kódu (Obrázek 14) nebo přejděte na stránku www.eurom.nl/en/manuals.
2. Vyplňte údaje v aplikaci Eurom Smart.
 - Pokud je zařízení připojeno k síti Wi-Fi, na displeji se zobrazí symbol Wi-Fi.
 - Pokud symbol Wi-Fi bliká, zařízení není připojeno.



Obrázek 19

Chytrý časovač

1. V aplikaci Eurom Smart vytvořte harmonogram dnů a časů. Nastavení časovače v aplikaci:
 - budou uložena v zařízení;
 - nebudou viditelná v zařízení;
 - zůstanou k dispozici po odpojení od Wi-Fi;
 - zůstanou k dispozici, i když bude zařízení vypnuto nebo odpojeno ze zásuvky;
 - lze odebrat pouze prostřednictvím aplikace.
2. Údaje v aplikaci pravidelně kontrolujte.

Režim AP

1. Ujistěte se, že ukazatel topení není vidět. Zařízení by mělo být Zapnuté, ale nemělo by topit.
2. Stiskněte a podržte tlačítko Mode (Režim). Symbol Wi-Fi začne pomalu blikat a připojení Wi-Fi je v režimu AP.

Resetování Wi-Fi připojení

1. Ujistěte se, že ukazatel topení není vidět. Zařízení by mělo být Zapnuté, ale nemělo by topit.
2. Stiskněte a podržte tlačítko Mode (Režim). Stávající připojení budou smazána, symbol Wi-Fi začne blikat a bude vytvořeno nové připojení.

Zapnutí a vypnutí připojení Wi-Fi

1. Ujistěte se, že ukazatel topení není vidět. Zařízení by mělo být Zapnuté, ale nemělo by topit.
2. Stiskněte a podržte tlačítko ZAP/VYP na tři vteřiny pro přepínání mezi:
 - zapnutím Wi-Fi - ukazatel Wi-Fi bliká;
 - vypnutím Wi-Fi - není vidět žádný ukazatel Wi-Fi.

Kalibrace teploty (volitelná)



UPOZORNĚNÍ

Když je zařízení přimontováno ke stropu, snímač vnitřní teploty (Obrázek 3, pol. 4) není schopen správně měřit teplotu v místnosti, vzhledem k tomu, že teplo stoupá. Proto je zcela nutné panel zařízení kalibrovat, když je namontován na stropě.

1. Nastavte požadovanou teplotu na 37 °C.
2. Nechte zařízení topit bez přerušení po dobu 120 minut.
3. Umístěte digitální pokojový teploměr (není součástí dodávky) na místo určené k tomu, kde má být dosažena požadovaná teplota; doporučujeme 150 cm od podlahy.
4. Po 120 minutách vypočítejte rozdíl mezi teplotou na vnějším teploměru a teplotou zobrazenou na displeji topidla (pro zobrazení stiskněte libovolné tlačítko). Například: pokud displej zobrazuje 36 °C a teploměr 20 °C, pak je hodnota kalibrace 16.
5. Stiskněte tlačítko kalibrace; na displeji se zobrazí číslo.
6. Stiskněte tlačítko plus nebo minus pro vybrání hodnoty kalibrace od 00 do 25. V našem příkladě se jedná o číslo 16.
7. Stiskněte tlačítko OK; hodnota kalibrace je nyní nastavena. Okolní teplota na displeji se upraví. Na předchozím příkladu displej zobrazoval 36 °C, a to by se nyní změnilo na 20 °C.
8. Spínač ZAP/VYP přepněte do polohy Vypnuto (Obrázek 11, pol. 2), abyste aktivovali proces kalibrace.
9. Proces kalibrace se spustí pokaždé, když se zařízení zapne a začne topit. Během procesu kalibrace se na displeji zobrazí CL. Proces kalibrace znamená, že naměřená teplota se postupně upravuje pomocí hodnoty kalibrace maximálně během 90 minut.

Pro optimální ovládání teploty se v případě montáže na strop doporučuje používat Wi-Fi termostat Eurom (365764 a 365771 (švýcarská zástrčka)). Wi-Fi termostat měří pokojovou teplotu a sděluje informace zařízení prostřednictvím Wi-Fi.

Ukončení provozu



UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte napájecí kabel k vytažení zástrčky ze zásuvky nebo přenášení zařízení. Nesvinujte kabel příliš těsně nebo do ostrých smyček. Neobtáčejte napájecí kabel kolem zařízení.

1. Ujistěte se, že je spínač ZAP/VYP v poloze OFF (Obrázek 16, pol. 2).
2. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky (Obrázek 16).
3. Před manipulací se zařízením jej nechte vychladnout.
4. Stočte napájecí kabel.
5. Vyjměte baterie z dálkového ovládání (Obrázek 17).

Údržba



VAROVÁNÍ

Toto zařízení nikdy neopravujte ani neupravujte.

Údržbu a opravy musí provádět odborník pověřený společností EUROM. Pokud je poškozený elektrický kabel nebo zástrčka, měl by ji vyměnit výrobce nebo zaměstnanec servisu nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se eliminovala rizika.

Čistění



VAROVÁNÍ

Zařízení se velmi zahřívá. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté, odpojené od zásuvky a úplně vychladlé.



UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte:

- drátěnky;
- tvrdé kartáče;
- hořlavé, agresivní nebo chemické čisticí prostředky.

Zabraňte vniknutí vody do výrobku. Neponořujte žádnou část zařízení do vody nebo jiných kapalin.

Doporučuje se zařízení očistit po každém použití a před uskladněním.

1. Otřete výrobek vlhkým, čistým, měkkým hadříkem, který neuvolňuje vlákna, nebo měkkým kartáčkem.
2. Před použitím nebo uskladněním nechte zařízení řádně oschnout.

Likvidace



Výrobek na konci jeho životnosti zlikvidujte podle místních zákonů a předpisů nebo jej doručte zpět dodavateli. Vyjměte baterie z dálkového ovládání a zlikvidujte je samostatně.

Přílohy

Prohlášení CE se nachází na konci této příručky.

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli pre toto zariadenie EUROM. Zakúpili ste si kvalitné zariadenie, ktoré budete môcť využívať mnoho rokov. Vhodným a opatrným používaním tohto zariadenia sa zníži riziko zranenia osôb alebo poškodenia materiálu.



UPOZORNENIE

Pred montážou, inštaláciou a používaním tohto zariadenia je dôležité si prečítať tento návod na používanie a pochopiť ho.

Úvod

Tento návod popisuje správne a bezpečné používanie tohto zariadenia. Tento návod si uschovajte pre prípad potreby v budúcnosti. Tento návod je súčasťou zariadenia a v prípade opätovného predaja alebo výmeny sa musí odovzdať novému vlastníkovi. Tento návod bol pripravený mimoriadne dôsledne. Vyhradzujeme si však právo kedykoľvek tento návod zlepšiť a upraviť. Použité obrázky sa môžu líšiť.

Nasledujúce symboly a termíny sa používajú v tomto návode na to, aby používateľa upozornili na bezpečnostné problémy a dôležité situácie:



VÝSTRAHA

Označuje nebezpečnú situáciu, pri ktorej, ak sa nedodržia bezpečnostné pokyny, môže dôjsť k zraneniam operátora alebo osôb v okolí zariadenia, k ľahkému a/alebo miernemu poškodeniu výrobku alebo životného prostredia.



UPOZORNENIE

Označuje nebezpečnú situáciu, pri ktorej, ak sa nedodržia bezpečnostné pokyny, môže dôjsť k ľahkému a/alebo miernemu poškodeniu výrobku alebo životného prostredia.

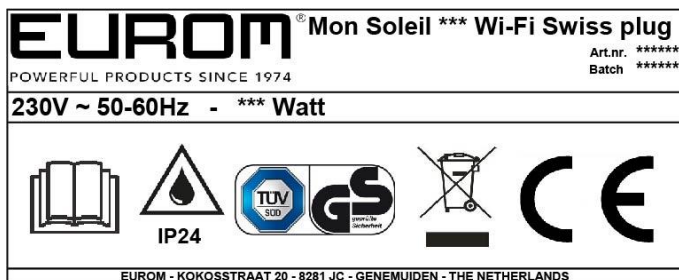
Záruka

Spoločnosť EUROM ponúka na toto zariadenie 60-mesačnú záruku od dátumu nákupu. Záruka nepokrýva opotrebovanie vyplývajúce z normálneho používania. Záruka stráca platnosť v prípade, že dôjde k chybe kvôli neúmyselnému alebo nedbalému používaniu zariadenia. Výrobca, dovozca ani dodávateľ nie sú zodpovední za nesprávne pripojenia.

Identifikácia

EUROM® POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974	Mon Soleil *** Wi-Fi Art.nr. ***** Batch *****		
230V ~ 50-60Hz - *** Watt			
 IP24	 TUV 3000 GS		
EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS			

Obrázok 1



Obrázok 2

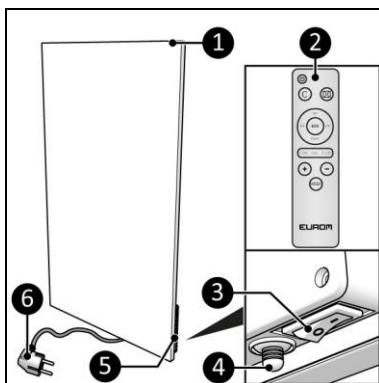
Špecifikácie

Typ:	Mon Soleil 350 Wi-Fi	Mon Soleil 601 Wi-Fi	Mon Soleil 720 Wi-Fi
Rozmery výrobku:	60 × 60 cm	60 × 100 cm	60 × 120 cm
Hmotnosť:	8,9 kg	14,5 kg	18,0 kg
Napätie:	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz
Výkon:	350 W	600 W	720 W
Nominálna ochrana:	IP24	IP24	IP24
Trieda ochrany:	Trieda I	Trieda I	Trieda I

Popis

Zariadenie Mon Soleil Wi-Fi je ľahko použiteľný elektrický ohrievač na vnútorné použitie, pozri (obrázok 3). Zariadenie je možné namontovať na stenu alebo strop. Zariadenie Mon Soleil Wi-Fi je možné používať s aplikáciou Eurom Smart a je možné ho naprogramovať na denný a týždenný časovač.

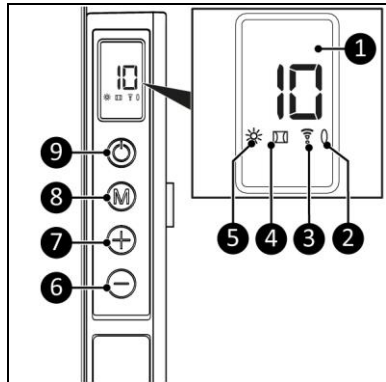
1. Telo ohrievača
2. Diaľkový ovládač
3. Hlavný vypínač ON/OFF (ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ)
4. Interný snímač teploty
5. Ovládací panel a LED displej
6. Napájacia zástrčka



Obrázok 3

Ovládací panel a LED displej

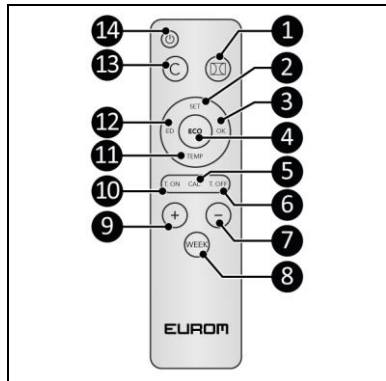
1. Displej
2. Indikácia napájania / výkonu
3. Indikácia Wi-Fi
4. Indikácia otvoreného okna
5. Indikácia ohrevu
6. Tlačidlo Mínus
7. Tlačidlo Plus
8. Tlačidlo Režim
9. Tlačidlo ON/OFF (ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ)



Obrázok 4

Diaľkový ovládač*

1. Tlačidlo otvoreného okna
2. Tlačidlo SET (Nastavenie)
3. Tlačidlo OK
4. Tlačidlo ECO
5. Tlačidlo kalibrácie
6. Tlačidlo vypnutia času
7. Tlačidlo Mínus
8. Tlačidlo WEEK (Režim)
9. Tlačidlo Plus
10. Tlačidlo zapnutia času
11. Tlačidlo teploty
12. Tlačidlo EDIT (editácia)
13. Tlačidlo Zrušiť
14. Tlačidlo ON/OFF (ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ)



Obrázok 5

*Batérie nie sú súčasťou dodávky

Bezpečnosť

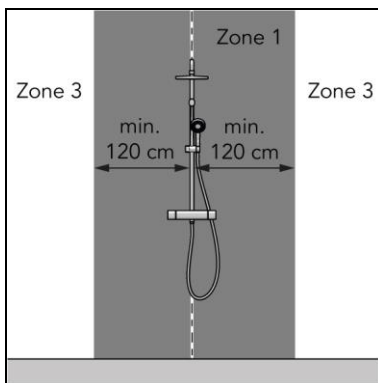
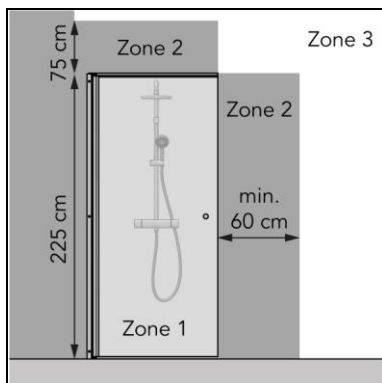
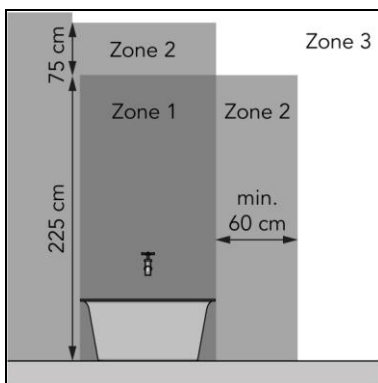
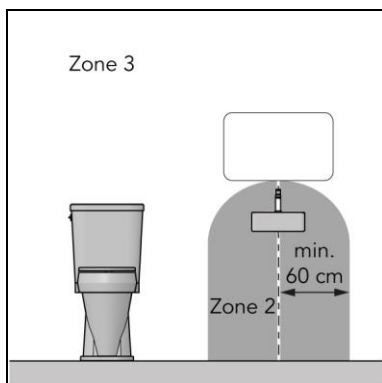
Prečítajte si tieto bezpečnostné pokyny a oboznámte sa s nimi. V prípade nesprávneho používania môže dôjsť k zraneniu a zrušeniu záruky spoločnosťou EUROM.

Toto zariadenie nesmú používať osoby s fyzickým, senzorickým alebo mentálnym postihnutím ani osoby, ktoré nemajú vhodné skúsenosti a znalosti (vrátane detí). Zariadenie uchováajte mimo dosahu detí, nekvalifikovaných osôb a domácich zvierat. Zapnuté zariadenie nikdy nenechávajte bez dozoru.

Zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu, ktorá ho pri vnútornom prehriatí automaticky vypne. Zariadenie vypnite, odpojte napájací kábel, odpojte zdroj prehrievania, nechajte ho vychladnúť a používajte ho obvyklým spôsobom. Zariadenie nepoužívajte, ak nie je možné zistiť zdroj prehrievania alebo ak problém pretrváva, vždy sa však obráťte na svojho dodávateľa.

Toto zariadenie je v kúpeľni používať bezpečné, keď je namontované:

- v zóne 3 WC miestnosti alebo kúpeľne s vaňou, sprchou so zástenou a sprchou bez zásteny (obrázok 6),
- v upevnenej polohe,
- mimo dosahu osoby vo vani alebo sprche.



Obrázok 6

Všeobecné bezpečnostné pokyny



VÝSTRAHA

- Dbajte na to, aby sa prskajúca voda nedostala na zariadenie alebo doň.
- Žiadnu časť zariadenia neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Prsty ani iné predmety nikdy nevkladajte do otvorov zariadenia.
- Zariadenie nevystavujte silným vibráciám ani mechanickému namáhaniu.



VÝSTRAHA

Zariadenie sa počas používania veľmi zohrieva. Zariadenia sa nedotýkajte počas používania ani päť minút po ukončení používania..



UPOZORNENIE

Zariadenie nezakrývajte počas používania ani po ukončení používania, keď je ešte stále horúce. Aby sa znížilo riziko požiaru, dbajte na to, aby sa textilie, závesy, stanové celtý a iné horľavé materiály nachádzali vo vzdialenosti minimálne 1 meter od zariadenia.

Bezpečnosť počas prevádzky



VÝSTRAHA

Zariadenie nepoužívajte:

- v exteriéri alebo v malom priestore ($< 7 \text{ m}^3$);
- naležato, opreté alebo postavené,
- ak je akákoľvek časť znečistená alebo vlhká,
- v blízkosti veľkých predmetov, napríklad za dverami, pod poličkou alebo skriňou,
- v blízkosti zdroja vody, ako je vaňa, sprcha, bazén alebo otvorené okno,
- v blízkosti prashného a znečisteného prostredia, ako je stavenisko,
- v blízkosti horľavých materiálov, tekutín alebo výparov, ako je kôlna, stajňa alebo skleník,
- v blízkosti iných horľavých zdrojov a otvoreného ohňa,
- tesne pod elektrickou zásuvkou,
- so zariadením, ktoré automaticky zapne toto zariadenie, ako je napríklad časovač, stmievač alebo iné podobné zariadenie.

Ak je poškodené zariadenie, napájací kábel alebo zástrčka, alebo ak nefungujú, zariadenie okamžite prestaňte používať a odpojte ho od napájacieho zdroja.

Preprava a skladovanie

- Zariadenie pred uskladnením očistite.
- Zariadenie prepravujte vo vzpriamenej polohe.
- Zariadenie skladujte vo vzpriamenej polohe a v originálnom obale na chladnom, suchom a neprašnom mieste.

Montáž

Zariadenie je zabalené v jednej škatuli. Odstráňte všetok obalový materiál a skontrolujte, či zariadenie nie je poškodené. Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené alebo nefunguje, ale vždy kontaktujte dodávateľa. Obal uschovajte za účelom zaručenia bezpečného skladovania a prepravy.

Montáž



VÝSTRAHA

Stena alebo strop, na ktoré sa bude montovať, musia byť zhotovené z nehorľavého materiálu a mali by odolávať minimálne teplote 125 °C.



UPOZORNENIE

Uistite sa, že používate vhodné upevňovacie materiály v závislosti od povrchu. Dodané kotevné skrutky sú vhodné pre tehlovú stenu. Priestor medzi prístrojom a stenou alebo stropom udržiavajte vždy voľný a bez prekážok.

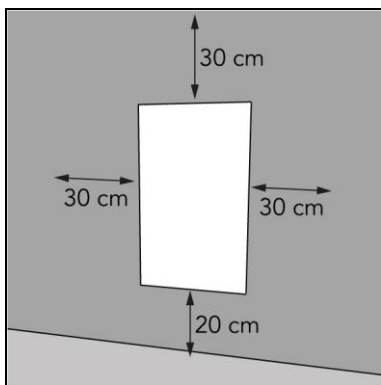
Toto zariadenie sa môže namontovať tromi spôsobmi:

- vertikálne na stenu,
- horizontálne na stenu,
- na strop.

Na všetkých 3 umiestneniach by mal byť ovládací panel viditeľný a prevádzkyschopný.

Montáž na stenu

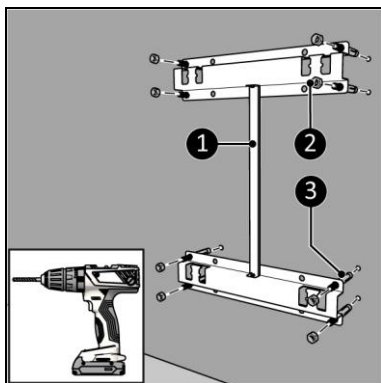
1. Zariadenie umiestnite na nehorľavú a pevnú stenu.
2. Zariadenie musí byť umiestnené v minimálnej vzdialenosti (obrázok 7):
 - 30 cm od bočných stien,
 - 30 cm od stropu,
 - 20 cm od podlahy,
 - 50 cm v prázdnom priestore pred zariadením.
3. Zariadenie neumiestňujte hneď nad a pod elektrickú zásuvku alebo do jej bezprostrednej blízkosti.



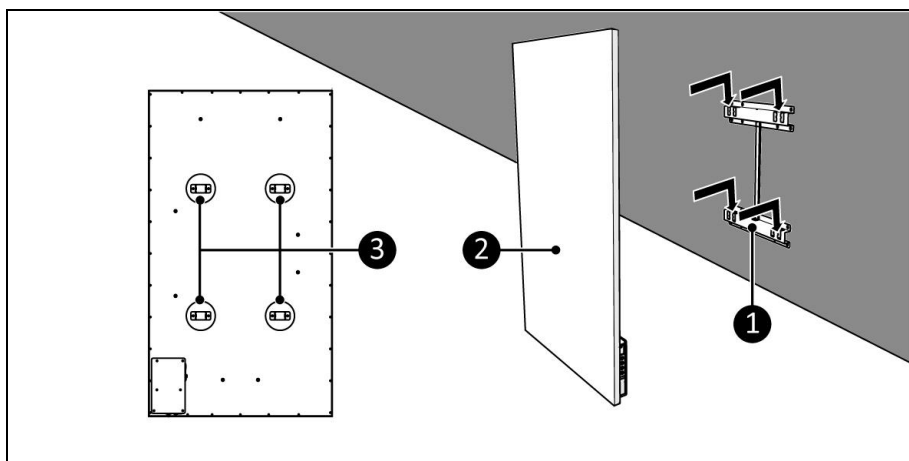
Obrázok 7

Vertikálne umiestnenie

1. Nástenný držiak umiestnite na stenu s otvormi v držiaku hore a označte osem otvorov (obrázok 8).
2. Na vyznačených miestach vyvrtajte osem 10mm otvorov.
3. Vložte kotevné skrutky (obrázok 8, poz. 3).
4. Nástenný držiak (obrázok 8, poz. 1) priskrutkujte k stene ôsmimi skrutkami (obrázok 8, poz. 2).



Obrázok 8

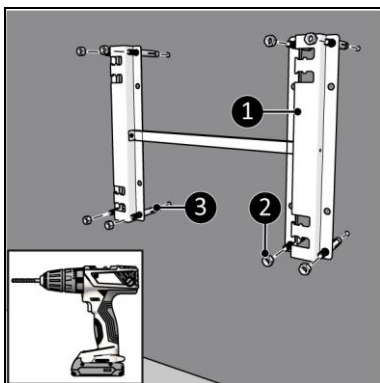


Obrázok 9

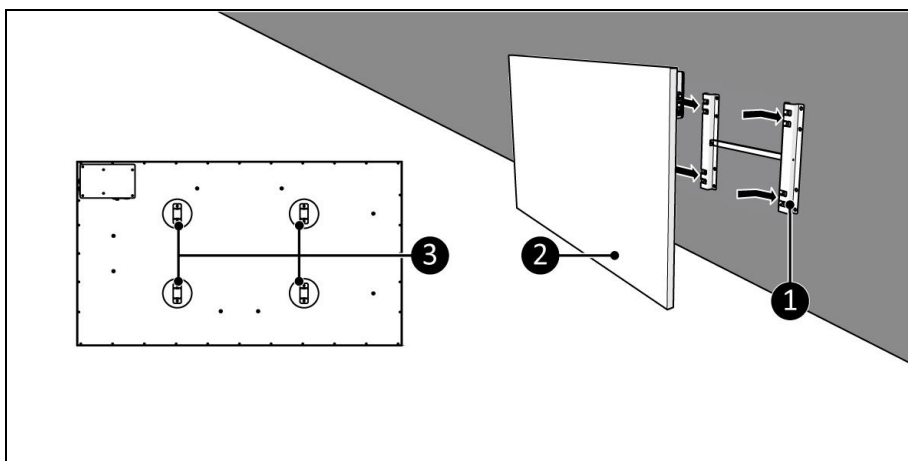
5. Konzoly zariadenia (obrázok 9, poz. 3) umiestnite na nástenný držiak (obrázok 9, poz. 1).
6. Zariadenie (obrázok 9, poz. 2) zasunúť do otvorov v nástennom držiaku (obrázok 9, poz. 1).
7. Ak zariadenie budete chcieť odobrať, zdvihnite ho a posuňte opačným smerom.

Horizontálne umiestnenie

1. Držiak umiestnite na stenu s otvormi v držiaku vľavo a označte osem otvorov (obrázok 10).
2. Na vyznačených miestach vyvrtajte osem 10mm otvorov.
3. Vložte kotevné skrutky (obrázok 10, poz. 3).
4. Nástený držiak (obrázok 10, poz. 1) priskrutkujte k stene ôsmimi skrutkami (obrázok 10, poz. 2).



Obrázok 10

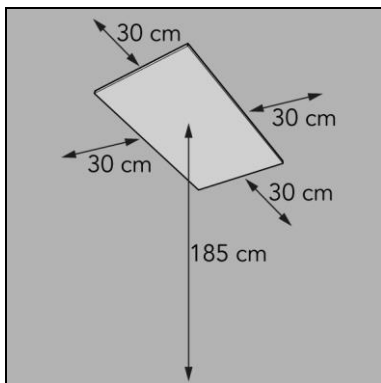


Obrázok 11

5. Konzoly zariadenia (obrázok 11, poz. 3) umiestnite na nástenný držiak (obrázok 11, poz. 1).
6. Zariadenie (obrázok 11, poz. 2) zasunúť do otvorov v nástennom držiaku (obrázok 11, poz. 1).
7. Ak zariadenie budete chcieť odobrať, zdvihnite ho a posuňte opačným smerom.

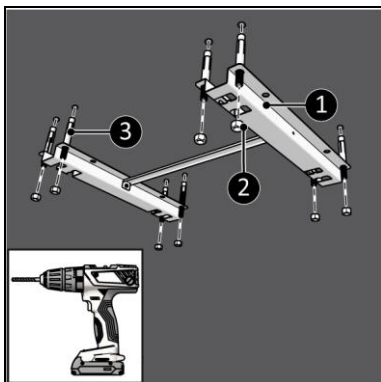
Montáž na strop

1. Zariadenie umiestnite na nehorľavý a pevný strop.
2. Zariadenie musí byť umiestnené v minimálnej vzdialenosti (obrázok 12):
 - 30 cm od bočných stien,
 - 185 cm od podlahy.
3. Zariadenie neumiestňujte hneď nad a pod elektrickú zásuvku alebo do jej bezprostrednej blízkosti.

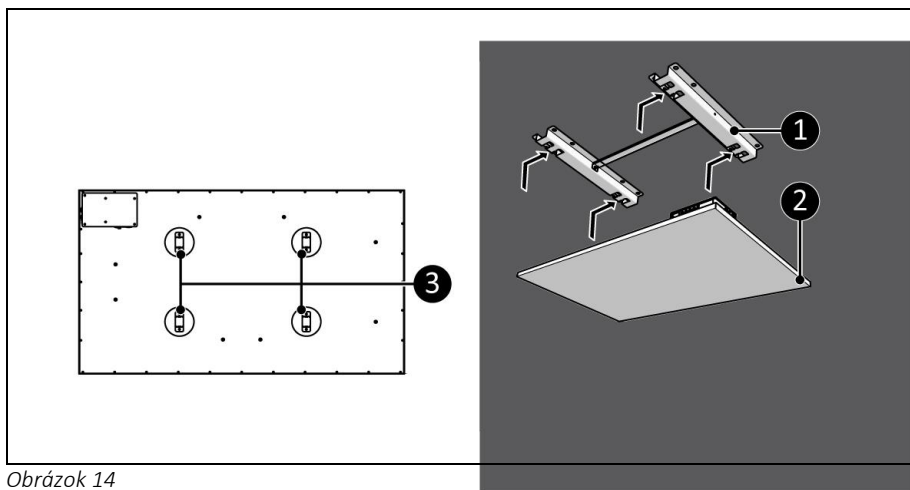


Obrázok 12

4. Držiak umiestnite na strop a označte osem otvorov (obrázok 13).
5. Na vyznačených miestach vyvrtajte osem 10mm otvorov.
6. Vložte kotevné skrutky (obrázok 13, poz. 3).
7. Držiak (obrázok 13, poz. 1) priskrutkujte na strop ôsmimi skrutkami (obrázok 13, poz. 2).



Obrázok 13



Obrázok 14

8. Konzoly zariadenia (obrázok 14, poz. 3) umiestnite na stropnú konzolu (obrázok 14, poz. 1).
9. Zariadenie (obrázok 14, poz. 2) zasunúť do otvorov v stropnom držiaku (obrázok 14, poz. 1).
10. Ak zariadenie budete chcieť odobrať, zdvihnite ho a posuňte opačným smerom.

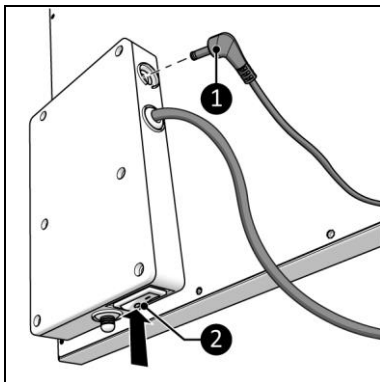
Snímač teploty (voliteľný)



UPOZORNENIE

Pre presné meranie teploty použite vonkajší snímač teploty.

1. Dbajte na to, aby sa vypínač nachádzal v polohe OFF (Vypnuté) (obrázok 15, poz. 2).
2. Pripojte konektor snímača teploty (obrázok 15, poz. 1) do zástrčky snímača.
3. Snímač teploty umiestnite približne 2 metre od zariadenia.



Obrázok 15

Inštalácia



VÝSTRAHA

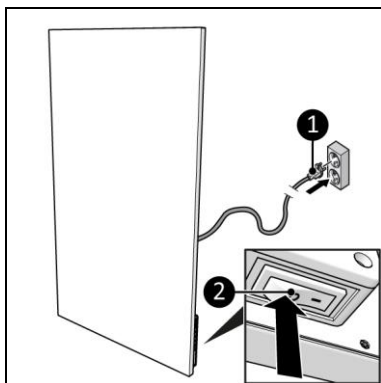
Nezapájajte zástrčku do zásuvky, kým nie je prístroj správne namontovaný. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože môže dôjsť k prehriatiu a požiaru. V prípade používania predlžovacieho kábla je potrebné dbať na to, aby nebol poškodený a aby bol uzemnený. Používajte predlžovací kábel s minimálnym výkonom 1000 W. Predlžovací kábel vždy celý rozviňte, aby sa predišlo prehriatiu.



UPOZORNENIE

Dbajte na to, aby sieťové napätie bolo identické s napätím na identifikačnom štítku zariadenia. Všetky elektrické komponenty sa musia za všetkých okolností udržiavať suché.

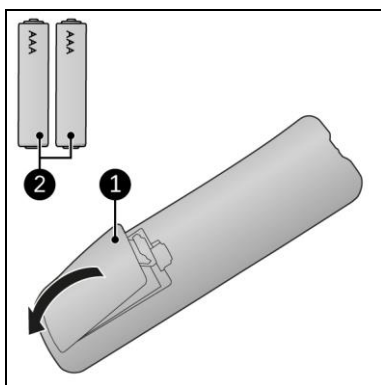
1. Skontrolujte, či je zariadenie správne namontované.
2. Dbajte na to, aby sa vypínač nachádzal v polohe OFF (Vypnuté) (obrázok 16, poz. 2).
3. Zástrčku elektrického napájania (obrázok 16, poz. 1) zasunúť do uzemnenej zásuvky, ktorá je ľahko prístupná. Používajte uzemnenú sieťovú zásuvku s minimálnym výkonom 1000 W.
4. Zaisťte, aby napájací kábel neprišiel do kontaktu so zariadením.



Obrázok 16

Dialkový ovládač

1. Odstráňte kryt (Obrázok 17, pol. 1).
2. Vyberte batérie (ak sú vložené).
3. Vložte dve batérie (AAA 1,5 V) (obrázok 17, poz. 2) podľa znázornenia v priehradke na batérie. Skontrolujte, či sú batérie vložené správne.
4. Kryt opätovne namontujte.



Obrázok 17

Prevádzka

VÝSTRAHA

Pred každým použitím dbajte na to, aby:

- ste zariadenie chytali suchými rukami,
- bolo zariadenie čisté a suché,
- zariadenie nebolo poškodené,
- zariadenie nebolo zakryté alebo niečím blokované,
- zariadenie je bezpečne namontované na stenu alebo na strop.



UPOZORNENIE

Keď je zariadenie zapnuté alebo vypnuté, môže vydávať zvuk. Spôsobuje to materiál, ktorý sa pri zahrievaní a ochladzovaní rozťahuje a zmršťuje.

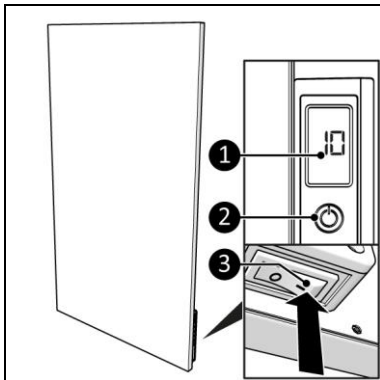




UPOZORNENIE

Nastavenia dňa a času sa obnovia na pôvodné hodnoty, ak sa zariadenie vypne vypínačom ON/OFF alebo sa odpojí od elektrickej siete. Týždenný časovač nastavený pomocou diaľkového ovládača sa automaticky nastaví na OFF (Vypnuté).

1. Vypínač ON/OFF prepnete do polohy ON (Zapnuté) (obrázok 18, poz. 3).
2. Stlačte vypínač ON/OFF na ovládacom paneli (obrázok 18, poz. 2) alebo na diaľkovom ovládači.
3. Na displeji (obrázok 18, poz. 1) sa najskôr na 3 sekundy zobrazí nastavená teplota a potom teplota okolia.



Obrázok 18

Ovládanie zariadenia

Nastavenie teploty

1. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus nastavte požadovanú teplotu od 0 °C do 37 °C.
2. Zariadenie začne ohrievať, keď je nastavená teplota vyššia ako teplota okolia, a ohrev zastaví, keď teplota okolia dosiahne nastavenú teplotu. Indikátor ohrevu sa podľa aktuálnej situácie zobrazuje alebo nezobrazuje.
3. Displej zobrazuje teplotu okolia.

Nastavte deň a čas

1. Uistite sa, že je indikátor vykurovania viditeľný. Zariadenie by malo vyhrievať.
2. Stlačte tlačidlo režimu Mode, na displeji sa zobrazí HH.
3. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte aktuálny deň od 1 (pondelok) do 7 (nedeľa).
4. Stlačte tlačidlo režimu Mode, na displeji sa zobrazí H1.
5. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte aktuálnu hodinu od 1 do 24.
6. Stlačte tlačidlo režimu Mode, na displeji sa zobrazí H2.
7. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte aktuálnu minútu od 1 do 60.
8. Stlačte tlačidlo režimu Mode, na displeji sa zobrazí teplota okolia, nastaví sa deň a čas.

Kontrola dňa a času

1. Uistite sa, že je indikátor vykurovania viditeľný, zariadenie by malo byť vyhrievať.
2. Krátkym a opakovaným stláčaním tlačidla režimu Mode sa kontroluje:
 - deň - HH,
 - hodina - H1,
 - minúty - H2.

Diaľkový ovládač

Diaľkový ovládač by mal smerovať k displeju, aby bolo možné zariadenie diaľkovým ovládačom ovládať.

Nastavenie teploty

1. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus nastavte požadovanú teplotu od 0 °C do 37 °C.
2. Zariadenie začne ohrievať, keď je nastavená teplota vyššia ako teplota okolia, a ohrev zastaví, keď teplota okolia dosiahne nastavenú teplotu. Indikátor ohrevu sa podľa aktuálnej situácie zobrazuje alebo nezobrazuje.
3. Displej zobrazuje teplotu okolia.

Nastavte deň a čas

1. Uistite sa, že indikátor vykurovania nie je viditeľný. Zariadenie by malo byť zapnuté, nemalo by ale vyhrievať.
2. Podržte stlačené tlačidlo nastavenia SET, kým sa na obrazovke nezobrazí HH.
3. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte aktuálny deň od 1 (pondelok) do 7 (nedeľa).
4. Stlačte tlačidlo nastavenia SET, na displeji sa zobrazí H1.
5. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte aktuálnu hodinu od 1 do 24.
6. Stlačte tlačidlo nastavenia SET, na displeji sa zobrazí H2.
7. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte aktuálnu minútu od 1 do 60.
8. Stlačte tlačidlo nastavenia SET, na displeji sa zobrazí teplota okolia, nastaví sa deň a čas.

Skontrolujte deň a čas

1. Uistite sa, že je indikátor vykurovania viditeľný, zariadenie by malo byť vyhrievať.
2. Krátkym a opakovaným stláčaním tlačidla nastavenia SET sa kontroluje:
 - deň - HH,
 - hodina - H1,
 - minúty - H2.

Režim otvoreného okna

1. Aktivuje sa tlačidlom Otvoreného okna. Na displeji sa zobrazí indikátor otvoreného okna.
2. Keď okolitá teplota do 15 minút klesne na 8 °C alebo viac, zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu a na displeji začne blikať indikátor otvoreného okna.
3. Stláčaním tlačidla Otvoreného okna sa funkcia deaktivuje.

Režim ECO

Na diaľkovom ovládači je tlačidlo ECO pre energeticky efektívny režim, čo znamená, že zariadenie udržiava izbovú teplotu na 16 °C.

1. Pre aktiváciu stlačte tlačidlo ECO. Na obrazovke sa zobrazí EC.
2. Pre deaktiváciu stlačte tlačidlo ECO.

Ak ohrievač pracuje v režime ECO a nastavenie časovača sa aktivuje, zariadenie začne pracovať podľa nastavenia časovača. Po ukončení nastavenia časovača a vypnutí zariadenia sa zariadenie nevráti do režimu ECO.

Nastavenie týždenného časovača

Týždenný časovač je možné nastaviť pomocou diaľkového ovládania, je však jednoduchšie ho nastaviť pomocou aplikácie Eurom Smart. Ak v režime nastavenia týždenného časovača nestlačíte žiadne tlačidlo po dobu piatich sekúnd, resetuje sa a musíte začať odznova. Dajte pozor, aby ste nevytvorili žiadne protichodné nastavenia.

1. Podržte stlačené tlačidlo WEEK, kým sa na displeji nerozblíkajú UU.
2. Stlačte tlačidlo SET, Na displeji začne blikať ON/OFF.
3. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus sa vyberá:
 - ON – časovač zapnutý,
 - OFF – časovač vypnutý.
4. Stlačte tlačidlo OK, Na displeji sa zobrazí UU.
5. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus sa vyberá:
 - 01 - všetky nastavenia časovača sa vykonajú iba raz. Napláňovať je to možné iba na aktuálny týždeň (U1 až U7). V nedeľu (U7) o 24:00 sa všetky nastavenia časovača 01 vymažú,
 - 99 - všetky nastavenia časovača sa vykonávajú neobmedzene.
6. Stlačte tlačidlo OK, Na displeji sa zobrazí UU.
7. Stlačte tlačidlo SET, Na displeji sa zobrazí U1.
8. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte aktuálny deň od U1 (pondelok) do U7 (nedeľa).
9. Stlačte tlačidlo nastavenia OK, na displeji sa zobrazí zvolený deň.
10. Stlačte tlačidlo EDIT, Na displeji sa zobrazí 01.
11. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte číslo pre tento časovač, od 1 do 4. Na jeden deň je možné nastaviť maximálne štyri nastavenia časovača. Ak sa nový časovač nastaví na rovnaké číslo, starý časovač sa vymaže a nahradí ho nový.
12. Stlačte tlačidlo nastavenia OK, na displeji sa zobrazí zvolené číslo.
13. Stlačte tlačidlo teploty, Na displeji sa zobrazí HP.
14. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus zvolte požadovanú teplotu od 0 °C do 37 °C.
15. Stlačte tlačidlo OK, na displeji sa zobrazí zvolená teplota.
16. Stlačte tlačidlo zapnutia času TIME ON, Na displeji sa zobrazí HE.
17. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte požadovaný čas začiatku, od 00:00 do 23:00 po celých hodinách.
18. Stlačte tlačidlo OK, na displeji sa zobrazí zvolený čas začiatku.
19. Stlačte tlačidlo vypnutia času TIME OFF, Na displeji sa zobrazí HF.
20. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte požadovaný čas ukončenia, od 00:00 do 23:00 po celých hodinách.
21. Stlačte tlačidlo OK, na displeji sa zobrazí zvolený čas ukončenia.
22. Podľa potreby opakujte.

Vymazanie všetkých nastavení týždenných časovačov

1. Podržte stlačené tlačidlo WEEK, kým sa na displeji nerozblíkajú UU.
2. Stláčaním tlačidla Zrušiť vymažete všetky nastavenia časovača.

Vymazanie všetkých nastavení týždenného časovača pre konkrétny deň

1. Podržte stlačené tlačidlo WEEK, kým sa na displeji nerozblíkajú UU.
2. Stlačte tlačidlo SET, Na displeji sa zobrazí ON/OFF.
3. Stlačte tlačidlo SET, Na displeji sa zobrazí 01/99.
4. Stlačte tlačidlo SET, Na displeji sa zobrazí U1.
5. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte požadovaný deň od 1 (pondelok) do 7 (nedeľa).
6. Stláčaním tlačidla Zrušiť vymažete všetky nastavenia časovača pre zvolený deň.

Vymazanie konkrétneho nastavenia časovača

1. Podržte stlačené tlačidlo WEEK, kým sa na displeji nerozblíkajú UU.
2. Stlačte tlačidlo SET, Na displeji sa zobrazí ON/OFF.
3. Stlačte tlačidlo SET, Na displeji sa zobrazí 01/99.
4. Stlačte tlačidlo SET, Na displeji sa zobrazí U1.
5. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte požadovaný deň od 1 (pondelok) do 7 (nedeľa).
6. Stlačte tlačidlo Edit.
7. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus vyberte požadované nastavenie časovača od 1 do 4.
8. Stláčaním tlačidla Zrušiť vymažete zvolené nastavenie časovača.

Kontrola nastavení časovača

1. Uistite sa, že je indikátor vykurovania viditeľný. Zariadenie by malo vyhrievať.
2. Krátkym a opakovaným stláčaním tlačidla nastavenia WEEK sa kontroluje:
 - či je časovač zapnutý alebo vypnutý,
 - iba raz (01) alebo nekonečne (99),
 - U1-U7, deň týždňa,
 - číslo časovača nastavenia príslušného dňa (1, 2, 3 alebo 4),
 - nastavená teplota,
 - hodina času začiatku,
 - hodina času ukončenia,
 - toto sa opakuje pre ďalšie nastavenie časovača.

Zobrazených je všetkých 28 nastavení časovača, tiež nastavenia časovača, ktoré neboli vyplnené. Teplota nenaplneného nastavenia časovača je 20 °C.

Aplikácia Eurom Smart



UPOZORNENIE

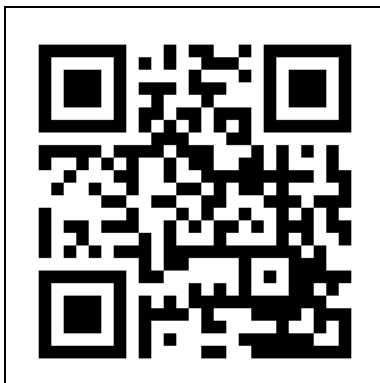
Nastavenia časovača vykonané pomocou diaľkového ovládača nie sú viditeľné v aplikácii Eurom Smart a nastavenia časovača vykonané pomocou aplikácie nie sú viditeľné na prístroji. Ak sa použije aplikácia Eurom Smart, diaľkové ovládanie už nebude možné použiť na nové nastavenie časovača. Aplikácia Eurom Smart automaticky aktualizuje čas.

Zariadenie je možné ovládať pomocou aplikácie v smartfóne alebo tablete. Aplikáciu Eurom Smart je možné používať na:

- zapnutie a vypnutie prístroja (bez predvídania);
- regulovanie teploty;
- nastavenie na režim ECO.

Aplikáciu je možné použiť aj na zapnutie a vypnutie nastavení časovača každý deň, na týždennom časovači.

1. Otvorte príručku aplikácie Eurom Smart App pomocou QR kódu (obrázok 14) alebo prejdite na stránku www.eurom.nl/nl/manuals.
2. Prečítajte si celú príručku aplikácie Eurom Smart.
 - Keď je zariadenie pripojené k sieti Wi-Fi, na obrazovke sa zobrazí symbol Wi-Fi.
 - Ak symbol Wi-Fi bliká, neexistuje žiadne pripojenie.



Obrázok 19

Smart Timer (časovač)

1. Vytvorte si harmonogram s dňami a časmi v aplikácii Eurom Smart. Nastavenia časovača nastavené v aplikácii:
 - budú uložené v zariadení,
 - nebudú viditeľné na zariadení,
 - zostanú k dispozícii, ak sa odpojí Wi-Fi,
 - zostanú k dispozícii, ak je zariadenie vypnuté alebo odpojené od elektrickej siete,
 - je možné odstrániť iba prostredníctvom aplikácie.
2. Údaje v aplikácii pravidelne kontrolujte.

Režim AP

1. Uistite sa, že indikátor vykurovania nie je viditeľný. Zariadenie by malo byť zapnuté, nemalo by ale vyhrievať.
2. Podržte stlačené tlačidlo Mode (Režim). Symbol Wi-Fi začne pomaly blikáť a pripojenie Wi-Fi je v režime AP.

Obnovenie pripojenia Wi-Fi

1. Uistite sa, že indikátor vykurovania nie je viditeľný. Zariadenie by malo byť zapnuté, nemalo by ale vyhrievať.
2. Podržte stlačené tlačidlo Mode (Režim). Existujúce pripojenia budú odstránené, symbol Wi-Fi začne blikáť a vytvorí sa nové pripojenie.

Zapnutie a vypnutie pripojenia Wi-Fi

1. Uistite sa, že indikátor vykurovania nie je viditeľný. Zariadenie by malo byť zapnuté, nemalo by ale vyhrievať.
2. Podržaním na tri sekundy stlačeného tlačidla ON/OFF sa prepína medzi:
 - Wi-Fi zap. - Wi-Fi indikátor blinká,
 - Wi-Fi vyp. - žiadny Wi-Fi indikátor nevidno.

Kalibrácia teploty (voliteľné)



UPOZORNENIE

Keď je zariadenie namontované na strop, vnútorný snímač teploty (obrázok 3, poz. 4) nie je schopný správne merať teplotu v miestnosti, keď teplo stúpa. Preto je bezpodmienečne nutné kalibrovať panel prístroja, keď je namontovaný na strop.

1. Nastavte požadovanú teplotu na 37 °C.
2. Nechajte zariadenie bez prerušenia vyhrievať 120 minút.
3. Digitálny izbový teplomer (nie je súčasťou dodávky) umiestnite na centrálné miesto, kde by sa mala dosiahnuť požadovaná teplota; odporúčaná vzdialenosť je 150 cm od podlahy.
4. Po 120 minútach vypočítajte rozdiel medzi externým teplomerom a teplotou zobrazenou na displeji kúrenia (znovu stlačte ktorékoľvek tlačidlo). Napríklad: ak displej zobrazuje 36 °C a teplomer 20 °C, potom je kalibračné číslo 16.
5. Stlačte tlačidlo kalibrácie, na displeji sa zobrazí číslo.
6. Stláčaním tlačidla Plus alebo Mínus sa vyberá kalibračné číslo od 00 do 25: V našom prípade je to 16.
7. Stlačte tlačidlo OK, kalibračné číslo je nastavené. Okolitá teplota okolia na displeji je nastavená. V predchádzajúcom prípade ukazoval displej 36 °C, teraz by sa však údaj zmenil na 20 °C.
8. Vypínač OFF/OFF prepnite do polohy OFF (vypnuté) (obrázok 11, poz. 2), čím aktivujete proces kalibrácie.
9. Zakaždým, keď sa zariadenie zapne a začne vyhrievať, spustí sa proces kalibrácie. Počas procesu kalibrácie sa na displeji zobrazí CL. Proces kalibrácie znamená, že nameraná teplota sa postupne nastavuje pomocou kalibračného čísla maximálne do 90 minút.

Pri použití na strop sa odporúča používať termostat Eurom Wi-Fi (365764 a 365771 (švajčiarska zástrčka)) pre optimálnu reguláciu teploty. Wi-Fi termostat meria teplotu v miestnosti a o informáciách komunikuje cez Wi-Fi so zariadením.

Po ukončení používania



UPOZORNENIE

Pri odpájaní zariadenia zo siete neťahajte za napájací kábel ani zariadenie za napájací kábel neprenášajte. Napájací kábel nestáčajte veľmi natesno ani okolo ostrých rohov. Napájací kábel neobmotávajte okolo zariadenia.

1. Dbajte na to, aby sa vypínač nachádzal v polohe OFF (Vypnuté) (obrázok 16, poz. 2).
2. Odpojte napájaciu zástrčku zo zásuvky (obrázok 16).
3. Zariadenia sa nedotýkajte, kým nevychladne.
4. Stočte napájací kábel.
5. Vyberte batérie z diaľkového ovládača (obrázok 17).

Údržba



VÝSTRAHA

Zariadenie žiadnym spôsobom neopravujte ani neupravujte.

Údržbu a opravy zariadenia musí vykonať personál oprávnený spoločnosťou EUROM. Ak je poškodený elektrický kábel a/alebo elektrická zástrčka, musí ich vymeniť výrobca, servisný pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo rizikám.

Čistenie



VÝSTRAHA

Zariadenie sa veľmi ohrieva. Dbajte na to, aby ste zariadenie vypli, odpojili od siete a nechali úplne vychladnúť.



UPOZORNENIE

Nepoužívajte:

- drsné špongie,
- tvrdé kefy,
- horľavé, agresívne ani chemické čistiace prostriedky.

Dbajte na to, aby sa do zariadenia nedostala voda. Žiadnu časť zariadenia neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.

Zariadenie sa odporúča čistiť po každom použití a pred uskladnením.

1. Zariadenie utrite vlhkou, čistou, mäkkou handričkou, ktorá nezanecháva vlákna, alebo jemnou kefkou.
2. Pred používaním a uskladnením nechajte zariadenie úplne vyschnúť.

Likvidácia



Zariadenie na konci životnosti zlikvidujte v súlade s lokálnymi zákonmi a predpismi alebo zariadenie vráťte vášmu dodávateľovi. Batérie vyberte z diaľkového ovládača a zlikvidujte ich v rámci separovaného zberu.

Prílohy

Vyhlásenie ES sa nachádza na konci tohto návodu.

Vă mulțumim că ați ales acest dispozitiv EUROM. Ați achiziționat un dispozitiv de calitate, de care vă veți bucura timp de mulți ani. Utilizarea acestui dispozitiv în mod corect și cu atenție va reduce riscul de vătămare corporală sau de deteriorare materială.



ATENȚIE

Este important să citiți și să înțelegeți acest manual de instrucțiuni, înainte de a asambla, instala și utiliza dispozitivul.

Introducere

Acest manual descrie utilizarea corectă și sigură a prezentului dispozitiv. Păstrați acest manual pentru consultări viitoare. Manualul este o componentă esențială a dispozitivului și trebuie să fie oferit noului proprietar, în cazul unei revânzări sau al unui schimb. Acest manual a fost întocmit cu cea mai mare grijă. Cu toate acestea, ne rezervăm dreptul de a-l îmbunătăți și de a-l modifica în orice moment. Imaginile utilizate pot diferi de produsul dvs.

Următoarele simboluri și următorii termeni sunt utilizați în acest manual pentru a conștientiza cititorul cu privire la aspectele legate de siguranță și pentru a oferi informații importante:



AVERTISMENT

Indică o situație periculoasă care, dacă instrucțiunile legate de siguranță nu sunt respectate, poate conduce la rănirea operatorului ori persoanelor din apropiere, la deteriorări ușoare și/sau moderate ale produsului ori ale mediului înconjurător.



ATENȚIE

Indică o situație periculoasă care, dacă instrucțiunile de siguranță nu sunt respectate, poate conduce la deteriorarea ușoară și/sau moderată a produsului ori a mediului înconjurător.

Garanție

Pentru acest dispozitiv EUROM oferă o garanție de 60 de luni, de la data cumpărării. Garanția nu acoperă uzura cauzată de utilizarea normală. Garanția nu se aplică dacă defectul este rezultatul unei utilizări neintenționate sau neglijente a dispozitivului. Producătorul, importatorul și furnizorul nu sunt responsabili pentru conectarea incorectă.

Identificare

EUROM® POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974	Mon Soleil *** Wi-Fi Art.nr. ***** Batch *****
230V ~ 50-60Hz - *** Watt	
 IP24	 TUV SUD GS Approved for use
	
EUROM - KOKOSSTRAAT 20 - 8281 JC - GENEMUIDEN - THE NETHERLANDS	

Figura 1

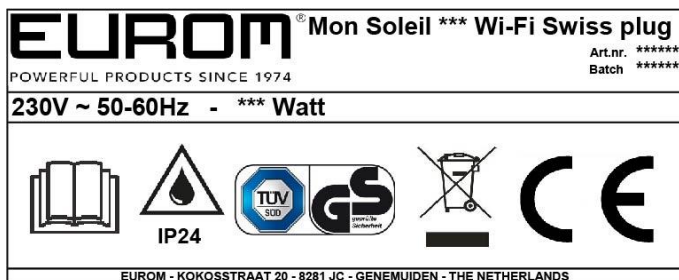


Figura 2

Specificații

Tip:	Mon Soleil 350 Wi-Fi	Mon Soleil 601 Wi-Fi	Mon Soleil 720 Wi-Fi
Dimensiuni produs:	60 x 60 cm	60 x 100 cm	60 x 120 cm
Greutate:	8,9 kg	14,5 kg	18,0 kg
Tensiune electrică:	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz	230 V / 50-60 Hz
Putere electrică:	350 W	600 W	720 W
Grad de protecție:	IP24	IP24	IP24
Clasa de protecție:	Clasa I	Clasa I	Clasa I

Descriere

Mon Soleil Wi-Fi este un încălzitor electric ușor de utilizat, pentru interior, consultați (Figura 3). Dispozitivul poate fi montat pe un perete sau pe tavan. Mon Soleil Wi-Fi poate fi utilizat împreună cu aplicația Eurom Smart și poate fi programat pentru o zi sau pentru o săptămână.

1. Corp principal
2. Telecomandă
3. Întrerupător ON/OFF (PORNIT/OPRIT)
4. Senzor intern de temperatură
5. Panou de comandă și afișaj cu LED-uri
6. Ștecă

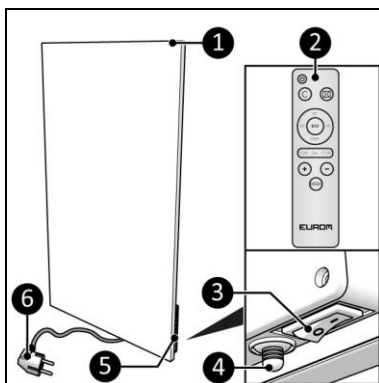


Figura 3

Panou de comandă și afișaj cu LED-uri

1. Afișaj
2. Indicator alimentare
3. Conexiune Wi-Fi
4. Indicator detectare fereastră deschisă
5. Indicator încălzire
6. Buton „-”; „temperatură inferioară”
7. Buton „+”; „temperatură superioară”
8. Buton Mod
9. Buton ON/OFF (PORNIT/OPRIT)

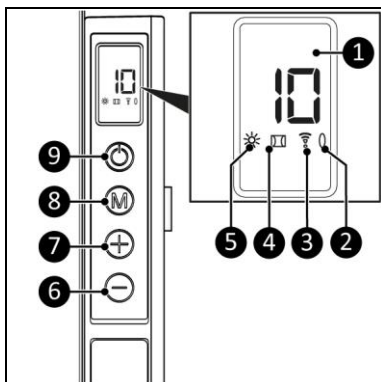


Figura 4

Telecomandă*

1. Buton detectare fereastră deschisă
2. Buton SET (CONFIGURARE)
3. Butonul OK
4. Buton ECO
5. Buton calibrare
6. Butonul TIME OFF
7. Buton „-”; „temperatură inferioară”
8. Buton WEEK (SĂPTĂMÂNĂ)
9. Buton „+”; „temperatură superioară”
10. Butonul TIME ON
11. Buton temperatură
12. Butonul EDITARE
13. Buton Anulare
14. Buton ON/OFF (PORNIT/OPRIT)

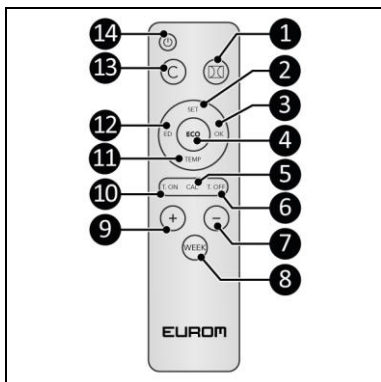


Figura 5

*Bateriile nu sunt incluse

Siguranță

Vă rugăm să citiți și să înțelegeți aceste instrucțiuni de siguranță. Utilizarea incorectă poate provoca vătămări și va anula garanția EUROM.

Acest dispozitiv nu este adecvat pentru a fi utilizat de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale ori lipsite de experiență și de cunoștințe (inclusiv copii). Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor, persoanelor necalificate și animalelor de companie. Nu lăsați niciodată dispozitivul nesupraveheat în timp ce acesta este în funcțiune.

Dispozitivul este dotat cu o protecție la supraîncălzire care îl oprește automat în caz de supraîncălzire internă. Opriți dispozitivul, deconectați ștecărul, scoateți sursa de supraîncălzire, lăsați-l să se răcească și apoi folosiți-l normal. Nu utilizați dispozitivul dacă sursa de supraîncălzire nu poate fi localizată sau dacă problema persistă și contactați întotdeauna furnizorul dvs.

Acest dispozitiv este sigur pentru a fi utilizat în baie atunci când dispozitivul este montat:

- în zona a 3-a a unui grup sanitar sau a unei băi cu cadă, duș cu paravan și duș fără paravan (Figura 6);
- într-o poziție fixă;
- inaccesibil pentru a fi operat de o persoană aflată într-o cadă sau într-un duș.

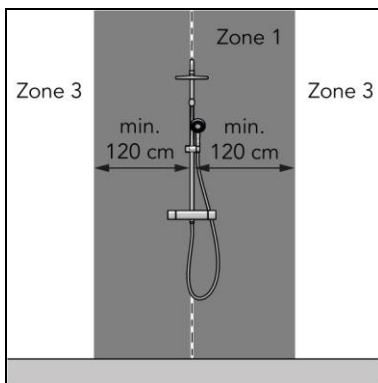
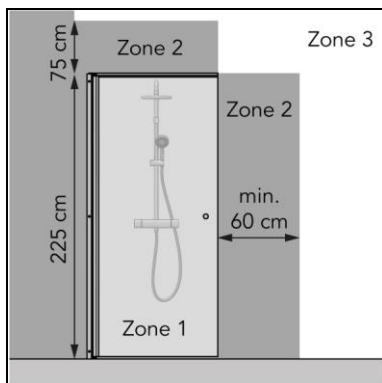
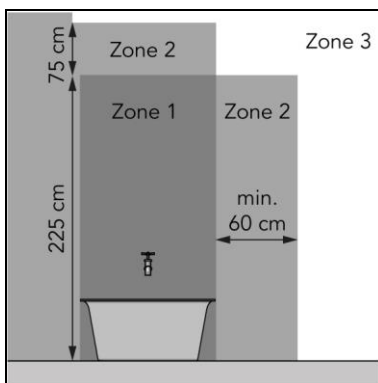
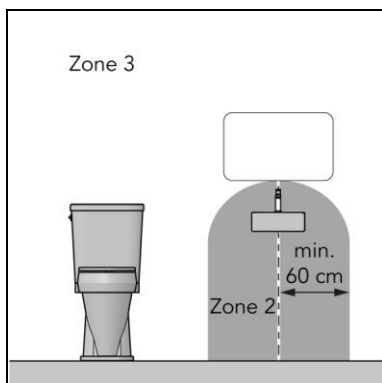


Figura 6

Instrucțiuni generale de siguranță



AVERTISMENT

- Evitați stropirea dispozitivului cu apă sau pătrunderea apei în acesta.
- Nu introduceți nicio parte a dispozitivului în apă sau în alte lichide.
- Nu introduceți niciodată degetele sau alte obiecte în orificiile dispozitivului.
- Nu expuneți dispozitivul la vibrații puternice sau la solicitări mecanice.



AVERTISMENT

Dispozitivul devine foarte fierbinte în timpul utilizării. Nu atingeți dispozitivul în timpul utilizării sau după cinci minute de la utilizare.



ATENȚIE

Nu acoperiți dispozitivul în timpul utilizării sau după aceea, cât timp acesta este încă fierbinte. Pentru a reduce riscul de incendiu, nu apropiați materialele textile, perdelele, pânzele de cort și alte materiale inflamabile la o distanță mai mică de 1 metru de dispozitiv.

Siguranța în timpul exploatării



AVERTISMENT

Nu utilizați dispozitivul:

- în aer liber sau într-un spațiu mic ($<7 \text{ m}^3$);
- culcat, aplecat sau în picioare;
- dacă vreo piesă este murdară sau umedă;
- lângă obiecte mari, cum ar fi: în spatele unei uși, sub un raft sau dulap;
- lângă o sursă de apă, cum ar fi: o baie, un duș, o piscină sau o fereastră deschisă;
- în apropierea unui mediu cu praf sau murdărie, precum un șantier de construcții;
- lângă materiale, lichide sau gaze inflamabile, din magazine, grajduri ori sere;
- lângă alte surse de căldură sau o flacără deschisă;
- imediat sub o priză de perete;
- cu un dispozitiv care pornește automat dispozitivul, cum ar fi un temporizator, regulator de intensitate sau orice alt aparat de acest tip.

Dacă dispozitivul, cablul electric sau ștecărul prezintă deteriorări sau dacă funcționează anormal, scoateți imediat aparatul din uz și deconectați-l de la sursa de alimentare.

Transport și depozitare

- Curățați dispozitivul înainte de a-l depozita.
- Transportați dispozitivul în poziție verticală.
- Depozitați dispozitivul în poziție verticală, în ambalajul său original, într-o zonă răcoroasă, uscată și lipsită de praf.

Asamblare

Dispozitivul este ambalat într-o singură cutie. Scoateți tot materialul de ambalare și verificați ca dispozitivul să nu fie deteriorat. Nu folosiți dispozitivul dacă este deteriorat, ci contactați întotdeauna furnizorul. Păstrați ambalajul pentru depozitare și transport în condiții de siguranță.

Montarea



AVERTISMENT

Peretele sau tavanul folosit pentru montare trebuie să fie realizat din material neinflamabil și totodată să poată rezista la o temperatură minimă de 125 °C.



ATENȚIE

Asigurați-vă că utilizați materiale de fixare adecvate în funcție de suprafață. Șuruburile de ancorare furnizate sunt adecvate pentru un perete din cărămidă. Nu blocați niciodată spațiul dintre dispozitiv și perete sau tavan.

Acest dispozitiv poate fi montat în 3 moduri:

- vertical pe perete;
- orizontal pe perete;
- pe tavan.

Pentru toate cele 3 moduri de amplasare, panoul de control trebuie să fie vizibil și accesibil pentru utilizare.

Montarea pe perete

1. Montați dispozitivul pe un perete solid și ignifug.
2. Așezați dispozitivul la o distanță minimă (Figura 7) de:
 - 30 cm față de pereții laterali;
 - 30 cm față de tavan;
 - 20 cm față de podea;
 - 50 cm spațiu liber în față.
3. Nu montați dispozitivul peste, lângă sau sub o priză.

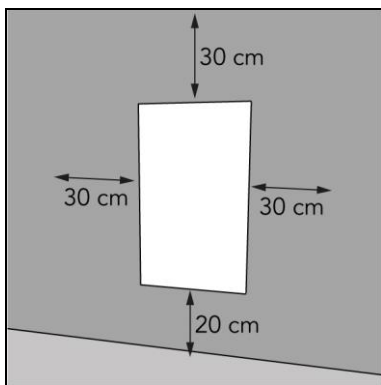


Figura 7

Amplasarea pe verticală

1. Amplasați suportul de perete, cu deschiderile suportului către față și marcați cele opt găuri (Figura 8).
2. Faceți opt găuri de 10mm în punctele marcate.
3. Fixați bolțurile de ancorare (Figura 8, poz. 3).
4. Fixați suporturile de perete (Figura 8, poziția 1) cu opt șuruburi (Figura 8, poziția 2).

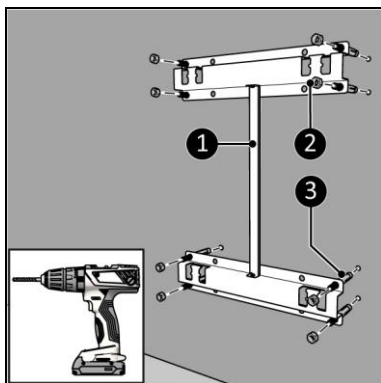


Figura 8

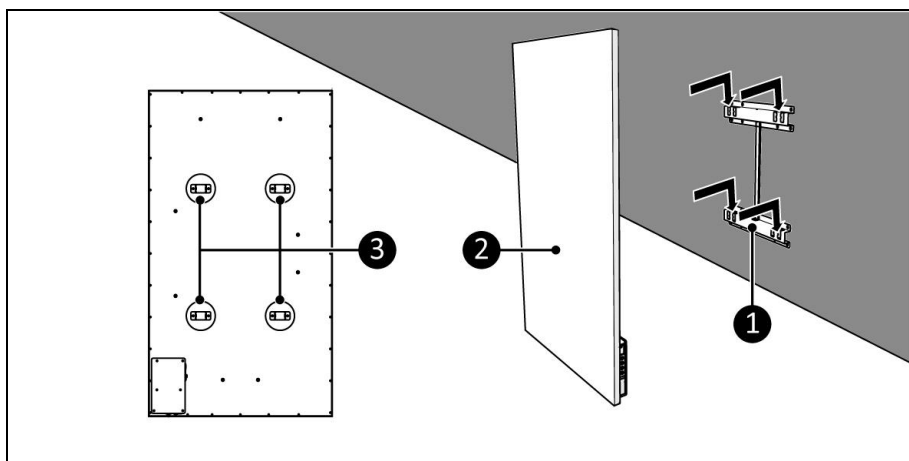


Figura 9

5. Așezați suporturile dispozitivului (Figura 9, poz. 3) peste suportul de perete (Figura 9, poz. 1).
6. Glisați dispozitivul (Figura 9, poziția 2) în deschiderile suportului de perete (Figura 9, poziția 1).
7. Pentru a scoate dispozitivul, ridicați și glisați în direcția opusă.

Amplasare pe orizontală

1. Așezați suportul de perete, cu deschiderile suportului înspre stânga și marcați cele opt găuri (Figura 10).
2. Faceți opt găuri de 10mm în punctele marcate.
3. Fixați bolțurile de ancorare (Figura 10, poz. 3).
4. Fixați suporturile de perete (Figura 10, poziția 1) cu opt șuruburi (Figura 10, poziția 2).

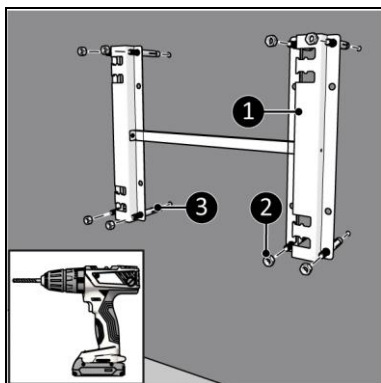


Figura 10

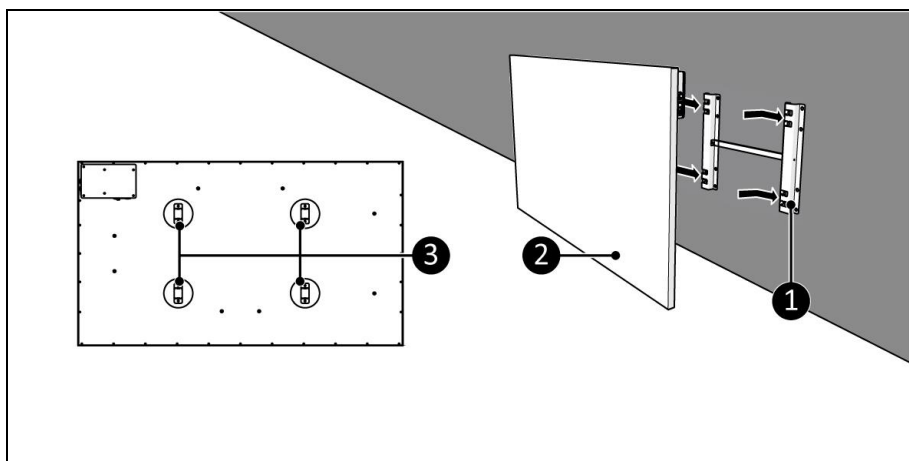


Figura 11

5. Așezați suporturile dispozitivului (Figura 11, poz. 3) peste suportul de perete (Figura 11, poz. 1).
6. Glisați dispozitivul (Figura 11, poziția 2) în deschiderile suportului de perete (Figura 11, poziția 1).
7. Pentru a scoate dispozitivul, ridicați și glisați în direcția opusă.

Montarea pe tavan

1. Amplasați dispozitivul pe un tavan ignifug și solid.
2. Amplasați dispozitivul la o distanță minimă (Figura 12) de:
 - 30 cm față de pereții laterali;
 - 185 cm față de podea.
3. Nu montați dispozitivul peste, lângă sau sub o priză.

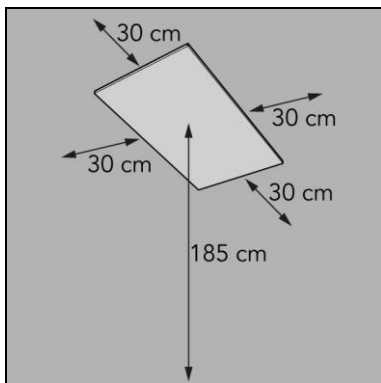


Figura 12

4. Așezați cadrul pe tavan și marcați cele opt găuri (Figura 13).
5. Faceți opt găuri de 10mm în punctele marcate.
6. Introduceți bolțurile de ancorare (Figura 13, poz. 3).
7. Strângeți suportul (Figura 13, poz. 1) în tavan cu cele opt piulițe (Figura 13, poz. 2).

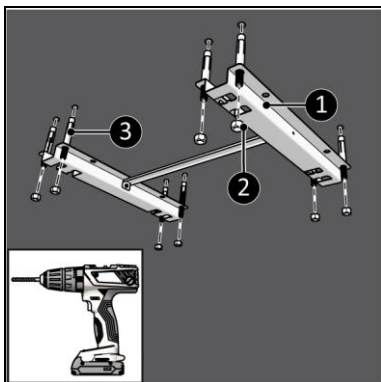


Figura 13

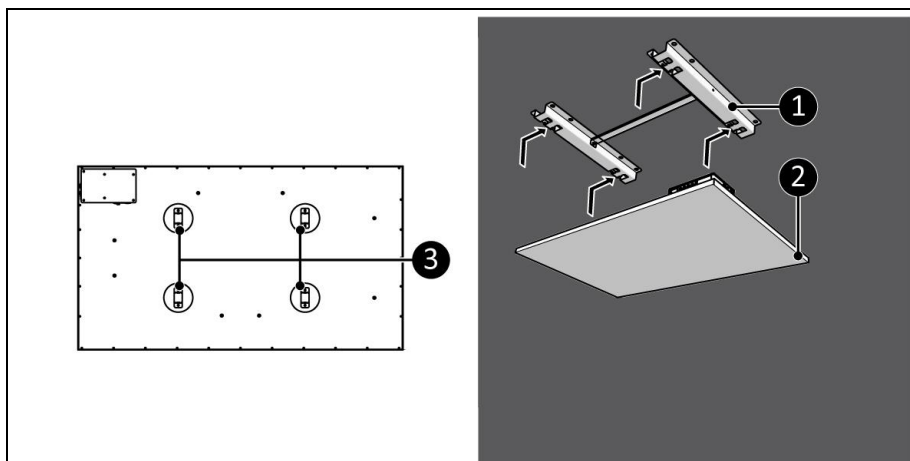


Figura 14

8. Așezați suporturile dispozitivului (Figura 14, poz. 3) peste suportul de tavan (Figura 14, poz. 1).
9. Glisați dispozitivul (Figura 14, poziția 2) în orificiile suportului de tavan (Figura 14, poziția 1).
10. Pentru a scoate dispozitivul, ridicați și glisați în direcția opusă.

Senzor de temperatură (opțional)



ATENȚIE

Pentru măsurarea precisă a temperaturii, utilizați senzorul temperatură externe.

1. Asigurați-vă că întrerupătorul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) se află în poziția OFF (OPRIT) (Figura 15, poz. 2).
2. Cuplați conectorul senzorului de temperatură (Figura 15, poz. 1) la mufa senzorului.
3. Așezați senzorul de temperatură la aproximativ 2 metri distanță de dispozitiv.

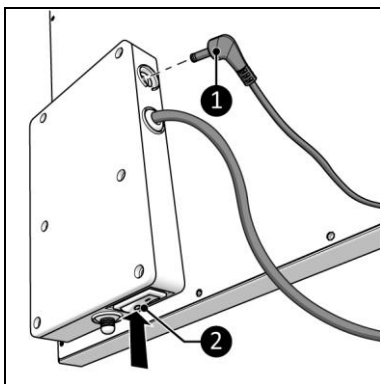


Figura 15

Instalare

AVERTISMENT

Nu introduceți ștecărul în priza de perete înainte ca dispozitivul să fie montat corect.



Nu utilizați un cablu prelungitor, acest lucru putând provoca supraîncălzire și incendiu. Dacă utilizarea unui cablu prelungitor este inevitabilă, asigurați-vă că acesta nu este deteriorat și are împământare. Utilizați un cablu prelungitor cu o putere minimă de 1000 Watt. Întotdeauna desfaceți complet cablul prelungitor pentru a preveni supraîncălzirea.



ATENȚIE

Asigurați-vă că tensiunea rețelei este aceeași cu cea precizată pe eticheta de identificare a dispozitivului. Toate conexiunile electrice trebuie să rămână uscate în orice situație.

1. Asigurați-vă că dispozitivul este montat corect.
2. Asigurați-vă că întrerupătorul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) se află în poziția OFF (OPRIT) (Figura 16, poz. 2).
3. Introduceți ștecărul (Figura 16, poz. 1) într-o priză ușor accesibilă, cu împământare. Utilizați o priză de perete cu împământare, cu o putere minimă de 1000 Watt.
4. Asigurați-vă că dispozitivul nu intră în contact cu cablul de alimentare.

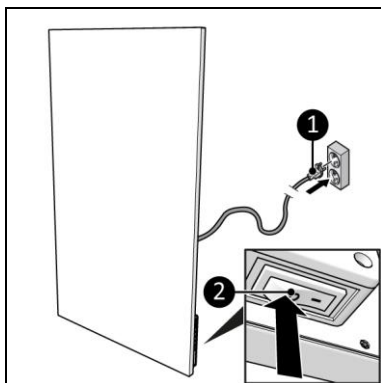


Figura 16

Telecomandă

1. Scoateți capacul (Figura 17, poz. 1).
2. Scoateți bateriile (dacă sunt prezente).
3. Introduceți două baterii (AAA 1,5 V) (Figura 17, poz. 2) așa cum este indicat în compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că introduceți bateriile în mod corect.
4. Puneți capacul la loc.

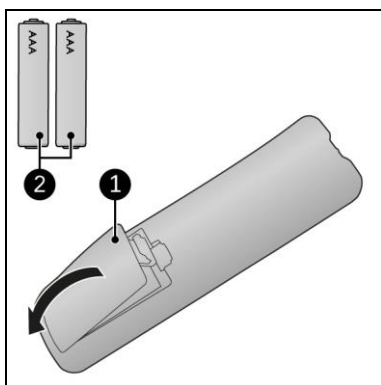


Figura 17

Funcționare

AVERTISMENT

Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că:

- operați dispozitivul cu mâinile uscate;
- dispozitivul este curat și uscat;
- dispozitivul nu este deteriorat;
- dispozitivul nu este acoperit sau blocat;
- dispozitivul este bine fixat pe perete sau pe tavan.



ATENȚIE

Când dispozitivul este pornit sau oprit, acesta poate emite un sunet. Acesta este materialul care se extinde și se micșorează în timpul încălzirii și răcirii.





ATENȚIE

Setările pentru zi și oră vor fi resetate la valorile implicite dacă dispozitivul este oprit, utilizând comutatorul ON / OFF sau este deconectat. Temporizatorul pentru săptămână setat prin telecomandă este implicit reglat la OFF.

1. Puneți comutatorul ON / OFF în poziția ON (Figura 18, poz. 3).
2. Apăsați butonul ON / OFF de pe panoul de control (Figura 18, poz. 2) sau de pe telecomandă.
3. Afișajul (Figura 18, poz. 1) va arăta mai întâi temperatura setată, timp de 3 secunde, urmată de temperatura ambiantă.

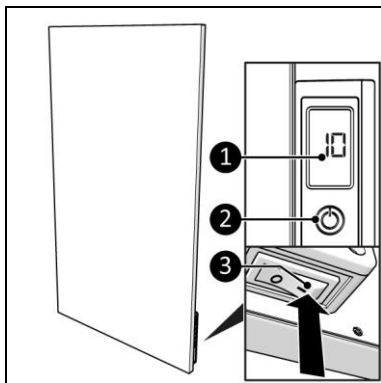


Figura 18

Comandă dispozitiv

Setarea temperaturii

1. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a seta temperatura dorită, de la 0 ° C la 37 ° C.
2. Dispozitivul începe să se încălzească atunci când temperatura setată este mai mare decât temperatura ambiantă și se oprește atunci când temperatura ambiantă atinge temperatura setată. Indicatorul de încălzire va apărea și va dispărea corespunzător.
3. Afișajul arată temperatura ambiantă.

Setarea zilei și a orei

1. Asigurați-vă că indicatorul de încălzire este vizibil. Dispozitivul ar trebui să se încălzească.
2. Apăsați butonul Mod; HH apare pe afișaj.
3. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta ziua curentă, de la 1 (luni) la 7 (duminică).
4. Apăsați butonul Mod; H1 apare pe afișaj.
5. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta ora curentă, de la 1 la 24.
6. Apăsați butonul Mod; H2 apare pe afișaj.
7. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta minutul curent, de la 1 la 60.
8. Apăsați butonul Mod, temperatura ambiantă apare pe afișaj; ziua și ora sunt setate.

Verificarea zilei și a orei

1. Asigurați-vă că indicatorul de încălzire este vizibil, dispozitivul ar trebui să se încălzească.
2. Apăsați scurt și repetat butonul Mod pentru a verifica:
 - ziua - HH;
 - ora - H1;
 - minutele - H2.

Telecomandă

Telecomanda trebuie să fie direcționată către afișaj pentru a utiliza dispozitivul.

Setarea temperaturii

1. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a seta temperatura dorită, de la 0 ° C la 37 ° C.
2. Dispozitivul începe să se încălzească atunci când temperatura setată este mai mare decât temperatura ambientală și se oprește atunci când temperatura ambientală atinge temperatura setată. Indicatorul de încălzire va apărea și va dispărea corespunzător.
3. Afișajul arată temperatura ambientală.

Setarea zilei și a orei

1. Asigurați-vă că indicatorul de încălzire nu este vizibil. Dispozitivul ar trebui să fie ON (pornit), dar să nu se încălzească.
2. Țineți apăsat butonul SET până când HH apare pe afișaj.
3. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta ziua curentă, de la 1 (luni) la 7 (duminică).
4. Apăsați butonul SET; H1 apare pe afișaj.
5. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta ora curentă, de la 1 la 24.
6. Apăsați butonul SET; H2 apare pe afișaj.
7. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta minutul curent, de la 1 la 60.
8. Apăsați butonul SET, temperatura ambientală apare pe afișaj, ziua și ora sunt setate.

Verificare zi și oră

1. Asigurați-vă că indicatorul de încălzire este vizibil, dispozitivul ar trebui să se încălzească.
2. Apăsați scurt și repetat butonul SET pentru a verifica:
 - ziua - HH;
 - ora - H1;
 - minutele - H2.

Modul detectare fereastră deschisă

1. Apăsați butonul Detectare fereastră deschisă pentru activare. Indicatorul Detectare fereastră deschisă apare pe afișaj.
2. Atunci când temperatura ambientală scade cu 8°C sau mai mult în decurs de 15 minute, dispozitivul va intra în modul de așteptare și indicatorul Detectare fereastră deschisă începe să se afișeze intermitent.
3. Apăsați butonul Detectare fereastră deschisă pentru dezactivare.

Modul ECO

Telecomanda are un buton ECO pentru modul eficient din punct de vedere energetic, ceea ce înseamnă că dispozitivul va menține temperatura camerei la 16°C.

1. Apăsați butonul ECO pentru activare; Pe ecran apare EC.
2. Apăsați butonul ECO pentru dezactivare.

Dacă încălzitorul funcționează în modul ECO și o setare a temporizatorului devine activă, dispozitivul va începe să funcționeze conform acesteia. Când setarea temporizatorului se termină și dispozitivul se oprește, el nu va reveni la modul ECO.

Setarea temporizatorului pentru săptămână

Temporizatorul pentru săptămână poate fi setat cu ajutorul telecomenzii, dar este mai ușor de setat cu ajutorul aplicației Eurom Smart. Dacă în modul setare temporizator săptămânal nu este apăsat niciun buton timp de cinci secunde, acesta se va reseta și acțiunea trebuie reluată de la capăt. Aveți grijă că nu creați setări de temporizare contradictorii.

1. Țineți apăsat butonul WEEK (SĂPTĂMÂNĂ) până când apare UU, afișat intermitent.
2. Apăsați butonul SET; ON/OFF (PORNIT / OPRIT) începe să se afișeze intermitent.
3. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta:
 - ON (pornit) - Temporizator pornit;
 - OFF (oprit) - Temporizator oprit.
4. Apăsați butonul OK; UU apare pe afișaj.
5. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta:
 - 01 - toate setările temporizatorului sunt executate o singură dată. Acest lucru poate fi planificat doar pentru săptămâna curentă (de la U1 la U7). Duminică (U7) la ora 24:00, toate setările temporizatorului 01 sunt șterse;
 - 99 - toate setările temporizatorului sunt executate nelimitat.
6. Apăsați butonul OK; UU apare pe afișaj.
7. Apăsați butonul SET; U1 apare pe afișaj.
8. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta ziua curentă, de la U1 (luni) la U7 (duminică).
9. Apăsați butonul OK; ziua selectată apare pe afișaj.
10. Apăsați butonul EDIT; 01 apare pe afișaj.
11. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta un număr pentru acest temporizator, de la 1 la 4. Patru înseamnă setările maxime ale temporizatorului pe zi. Dacă este setat un nou temporizator cu același număr, vechiul temporizator va fi suprascris.
12. Apăsați butonul OK; numărul selectat apare pe afișaj.
13. Apăsați butonul Temperature; HP apare pe ecran.
14. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta temperatura dorită, de la 0 ° C la 37 ° C.
15. Apăsați butonul OK; temperatura selectată apare pe afișaj.
16. Apăsați butonul TIME ON; HE apare pe ecran.
17. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta ora de început dorită, de la 00:00 la 23:00, în ore întregi.
18. Apăsați butonul OK; ora de pornire selectată apare pe afișaj.
19. Apăsați butonul TIME OFF; HF apare pe afișaj.
20. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta ora de oprire dorită, de la 00:00 la 23:00, în ore întregi.
21. Apăsați butonul OK; timpul de oprire selectat apare pe afișaj.
22. Repetați după dorința dvs.

Eliminare setări temporizator pentru săptămână

1. Țineți apăsat butonul WEEK (SĂPTĂMÂNĂ) până când apare UU, afișat intermitent.
2. Apăsați butonul Cancel (anulare) pentru a șterge toate setările temporizatorului.

Eliminați setările pentru temporizatorul pentru săptămână pentru o anumită zi

1. Țineți apăsat butonul WEEK (SĂPTĂMÂNĂ) până când apare UU, afișat intermitent.
2. Apăsați butonul SET; ON / OFF apare pe afișaj.
3. Apăsați butonul SET; 01/99 apare pe afișaj.
4. Apăsați butonul SET; U1 apare pe afișaj.
5. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta ziua dorită, de la 1 (luni) la 7 (duminică).
6. Apăsați butonul Cancel pentru a șterge toate setările temporizatorului pentru ziua selectată.

Eliminarea unei setări specifice a temporizatorului

1. Țineți apăsat butonul WEEK (SĂPTĂMÂNĂ) până când apare UU, afișat intermitent.
2. Apăsați butonul SET; ON / OFF apare pe afișaj.
3. Apăsați butonul SET; 01/99 apare pe afișaj.
4. Apăsați butonul SET; U1 apare pe afișaj.
5. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta ziua dorită, de la 1 (luni) la 7 (duminică).
6. Apăsați butonul Edit.
7. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta setarea dorită pentru temporizare, de la 1 la 4.
8. Apăsați butonul Cancel pentru a șterge setarea temporizatorului selectat.

Verificare setări temporizator

1. Asigurați-vă că indicatorul de încălzire este vizibil. Dispozitivul ar trebui să se încălzească.
2. Apăsați scurt și repetat butonul WEEK pentru a verifica:
 - temporizator ON sau cronometru OFF;
 - o singură dată (01) sau la nesfârșit (99);
 - U1-U7, ziua din săptămână;
 - numărul de setare a temporizatorului din ziua respectivă (1, 2, 3 sau 4);
 - temperatura setată;
 - timpul de pornire, în ore;
 - timpul de oprire, în ore;
 - acest lucru se repetă pentru următoarea setare a temporizatorului.

Sunt afișate toate cele 28 de setări ale temporizatorului, precum și setările temporizatorului care nu au fost completate. Temperatura setărilor temporizatorului necompletate este de 20 °C.

Aplicația Eurom Smart



ATENȚIE

Setarea temporizatorului realizată cu ajutorul telecomenzii nu este vizibilă în aplicația Eurom Smart iar setările temporizatorului realizate prin aplicație nu sunt vizibile pe dispozitiv. De îndată ce este utilizată aplicația Eurom Smart, telecomanda nu mai poate fi utilizată pentru a face noi setări ale temporizatorului. Aplicația Eurom Smart actualizează automat ora.

Dispozitivul poate fi utilizat folosind o aplicație pe smartphone sau tabletă. Aplicația Eurom Smart poate fi utilizată pentru:

- a porni și opri dispozitivul (fără anticipare);
- a regla temperatura;;
- seta modul ECO

Aplicația poate fi, de asemenea, utilizată pentru a activa și dezactiva setările temporizatorului zilnic, pe temporizatorul săptămânal.

1. Deschideți manualul aplicației Eurom Smart cu codul QR (Figura 14) sau accesați www.eurom.nl/nl/manuals.
 2. Citiți complet manualul aplicației Eurom Smart.
- Când dispozitivul este conectat la Wi-Fi, pe ecran apare simbolul Wi-Fi.
 - Dacă simbolul Wi-Fi luminează intermitent, nu există nicio conexiune.

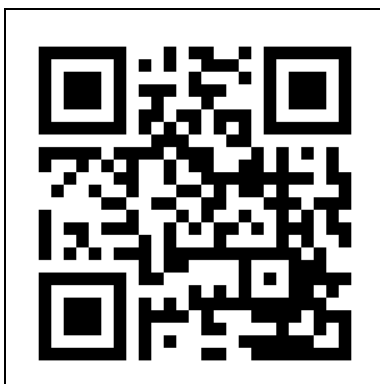


Figura 19

Temporizator inteligent

1. Creați un program pe zile și ore în aplicația Eurom Smart. Setările temporizatorului configurate în aplicație:
 - vor fi stocate pe dispozitiv;
 - nu vor fi vizibile pe dispozitiv;
 - vor rămâne disponibile dacă Wi-Fi se deconectează;
 - vor rămâne disponibile dacă dispozitivul este oprit sau scos din priză;
 - pot fi eliminate numai prin intermediul aplicației.
2. Verificați periodic datele din aplicație.

Modul AP

1. Asigurați-vă că indicatorul de încălzire nu este vizibil. Dispozitivul ar trebui să fie ON (pornit), dar să nu se încălzească.
2. Țineți apăsat butonul Mode. Simbolul Wi-Fi va începe să lumineze intermitent, lent și conexiunea Wifi este în modul AP.

Resetarea conexiunii Wi-Fi

1. Asigurați-vă că indicatorul de încălzire nu este vizibil. Dispozitivul ar trebui să fie ON (pornit), dar să nu se încălzească.
2. Țineți apăsat butonul Mode. Conexiunile existente vor fi șterse, simbolul Wi-Fi va începe să clipească și se va face o nouă conexiune.

Activarea și dezactivarea conexiunii Wi-Fi

1. Asigurați-vă că indicatorul de încălzire nu este vizibil. Dispozitivul ar trebui să fie ON (pornit), dar să nu se încălzească.
2. Țineți apăsat butonul ON / OFF timp de trei secunde pentru a comuta între:
 - Wi-Fi activat - indicatorul Wi-Fi afișat intermitent;
 - Wifi dezactivat - nu este vizibil indicatorul Wifi.

Calibrarea temperaturii (opțional)



ATENȚIE

Când dispozitivul este montat pe tavan, senzorul de temperatură intern (Figura 3, poz. 4) nu măsoară corect temperatura din cameră pe măsură ce căldura crește. Prin urmare, este absolut necesar să calibrați panoul dispozitivului atunci când este montat pe tavan.

1. Setați temperatura dorită la 37 ° C.
2. Lăsați dispozitivul să încălzească fără întreruperi timp de 120 de minute.
3. Amplasați un termometru de cameră digital (nu este inclus) într-un loc central unde trebuie atinsă temperatura dorită; recomandat este la 150 cm față de podea.
4. După 120 de minute, calculați diferența de temperatura dintre termometrul extern și temperatura afișată a dispozitivului (apăsați orice buton pentru a reapărea). De exemplu: dacă afișajul arată 36 ° C și termometrul 20 ° C, atunci numărul de calibrare este 16.
5. Apăsați butonul Calibration (calibrare); pe ecran apare un număr.
6. Apăsați butonul Plus sau Minus pentru a selecta numărul de calibrare, de la 00 la 25. În exemplul nostru, acesta este 16.
7. Apăsați butonul OK; numărul de calibrare este acum setat. Temperatura ambientală de pe afișaj este reglată. În exemplul anterior, afișajul arăta o temperatură de 36 ° C, iar aceasta ar trebui acum schimbată la 20°C.
8. Puneți comutatorul ON/OFF în poziția OFF (Figura 11, poziția 2) pentru a activa procesul de calibrare.
9. De fiecare dată când dispozitivul este pornit și începe să se încălzească, procesul de calibrare va fi pornit. În timpul procesului de calibrare CL apare pe afișaj. Procesul de calibrare înseamnă că temperatura măsurată este ajustată treptat utilizând numărul de calibrare, în maxim 90 de minute.

Atunci când dispozitivul este montat pe tavan, se recomandă utilizarea termostatului Eurom Wi-Fi (365764 și 365771 (Ștecă tip J - Elveția)) pentru un control optim al temperaturii. Termostatul Wi-Fi măsoară temperatura camerei și transmite informațiile prin Wi-Fi către dispozitiv.

După funcționare



ATENȚIE

Nu utilizați cablul de alimentare pentru a deconecta sau transporta dispozitivul. Nu înfășurați cablul de alimentare prea strâns sau în jurul colțurilor. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul dispozitivului.

1. Asigurați-vă că întrerupătorul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) se află în poziția OFF (OPRIT) (Figura 16, poz. 2).
2. Scoateți ștecărul din priză (Figura 16).
3. Lăsați dispozitivul să se răcească înainte de a-l atinge.
4. Înfășurați cablul de alimentare.
5. Scoaterea bateriilor din telecomandă (Figura 17).

Întreținerea



AVERTISMENT

Nu efectuați nicio reparație sau modificare la acest dispozitiv.

Întreținerea și reparațiile trebuie efectuate de un profesionist autorizat EUROM. În cazul în care cablul electric și/sau ștecărul sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite de către producător sau de către personalul pentru service al acestuia sau de către o persoană calificată pentru a preveni riscurile.

Curățarea



AVERTISMENT

Dispozitivul devine foarte fierbinte. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit, deconectat de la priză și răcit complet.

ATENȚIE

Nu folosiți:



- lavete abrazive;
- perii dure;
- produse de curățare inflamabile, agresive sau chimice.

Împiedicați pătrunderea apei în dispozitiv. Nu introduceți nicio parte a dispozitivului în apă sau în alte lichide.

Se recomandă curățarea dispozitivului după fiecare utilizare și înainte de depozitare.

1. Ștergeți dispozitivul cu o lavetă umedă, moale și curată, care nu lasă scame sau cu o perie moale.
2. Lăsați dispozitivul să se usuce complet înainte de utilizare sau depozitare.

Scoaterea din uz



La sfârșitul duratei de viață, eliminați dispozitivul în conformitate cu legile și reglementările locale sau livrați dispozitivul furnizorului dvs. Scoateți bateriile din telecomandă, pentru eliminare separată.

Anexe

Declarația CE poate fi găsită la sfârșitul acestui manual.

CE-declaration

Eurom

Kokosstraat 20

8281 JC Genemuiden

The Netherlands

declares the following device in sole responsibility:

Product: Electrical infrared heating panel

Brand name: EUROM

Model: Mon Soleil 350 / 601 / 720 Wi-Fi

Item number:	350 W	Art.nr. 361612	361629 (Swiss Plug)
	601 W	Art.nr. 361636	361643 (Swiss Plug)
	720 W	Art.nr. 361650	361667 (Swiss Plug)

Complies with the following harmonization rules:

Low Voltage Directive:

LVD 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility Directive:

EMC 2014/30/EU

Radio Equipment Directive:

RED 2014/53/EU

Restriction of Hazardous Substances RoHS Directive: 2011/65/EU&(EU)2015/863

Framework Directive Ecodesign requirements:

ERP 2009/125/EC

Regulation Ecodesign requirements for individual room heaters:

(EU) 2015/1188

Regulation Ecodesign requirements Electricity consumption in standby and off state:

1275/2008/EC

Applied harmonized standards:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2

EN 60335-2-30:2009+A11

EN 62233:2008

AfPS GS 2019:01 PAK

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-3:2013+A1

EN IEC61000-3-2:2019

EN 300328 V 2.2.2:2019

EN 301489-1 V 2.2.3:2019

EN 301489-17 V 3.2.2:2019

EN 62311:2008

Genemuiden, 15-04-2021

W.J. Bakker, alg. Dir.



Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden, The Netherlands

T: (+31) 038 385 43 21 E: info@eurom.nl
I : www.eurom.nl

Model: Mon Soleil Wi-Fi Date: 22/07/2021
Version: v1.0

EUROM[®]

POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974